

ໂຮມບັນທານພັນເມືອງ

ຂອງ

# ອົບໂດເນເຊຍ



ໂຮມບັນທານພັນເລື່ອງ

ຂອງ

ອົບໂຕເມເຊຍ



# ສາລະບານ

	ໜ້າ
1. ແຜນຜຸ່ນຫໍລະນີ	1
2. ຫນວຍພຽງ	8
3. ລາຊນຸກລຊຸ ແລະ ການຟອນໂຂນໄຮຍກ	22
4. ຈຸດຈິບຫໝາເສາໃຈ ຂອງ ສອງອາຍນອງ	35
5. ໂຄລົງລຸມະເນົາ	47
6. ແສນຫະຣາວະສີ ນິກສະຫວັນຫໄຮຄວາມສຸກ	64
7. ຄວາຍມະນີກາຍ	80

# ຄະນະຈັດທຳ :

- |                                    |                   |
|------------------------------------|-------------------|
| - ປະທານ, ຜູ້ແປ                     | ໝູ່ພັນ ລັດຕະນະວົງ |
| - ຜູ້ແປ                            | ໝູ່ພັນ ລັດຕະນະວົງ |
| - ຈັດຫນ້າປຶກ, ກວດແກ້<br>ແລະຈັດຫນ້າ | ບົວໄລ ເພັງແສງຄຳ   |
| - ພິມດິດ                           | ນາງ ວຽງສະຫວັນ     |

ຈັດພິມໂດຍ ສະຖາບັນຄົວຄວາສິລະປະວັນນະຄະດີ ແລະ ພາສາສາດ

ດ້ວຍຄວາມຮ່ວມມືຈາກ **THE TOYOTA FOUNDATION**

ພິມທີ່ ໂຮງພິມ ຊາວຫນຸ່ມ ວຽງຈັນ ສ.ປ.ປ.ລ  
ຕາມ ຫຼື ຫຼຸບ 256/ພປ 270592 ຈນ 2.000 ຫົວ  
ພິມຄັ້ງທຳອິດ ຂະໜາດ 13,5 x 20 ຊມ 1992

ສະຫງວນລິຂະສິດ

## ຄວາມຂອງຜູ້ແປ

ນິທານພັນເມືອງຂອງແຕ່ລະຊາດນັ້ນ ເປັນພາກສ່ວນໜຶ່ງຂອງ ຄົງສາງມໍລະດົກທາງດ້ານສະຕິປັນຍາກໍຄືວັດທະນະທຳຂອງມວນມະນຸດໂລກ. ມັນສະທອນໃຫ້ເຫັນເຖິງແນວຄິດໃຈ ຂະນິບປະເພນີ ການດຳລົງຊີວິດ ວາດຄິດຫງ່ຳ ປັດຊະຍາແຫ່ງຊີວິດ ແລະ ຄວາມ ມຸງມາດປາຖະຫນາອັນສູງສົ່ງຂອງແຕ່ລະຊາດ.

ຈາກນິທານ ພັນແຜນ ຕາມບານຕາມຊ່ອງນີ້ເອງທີ່ມະນຸດເຮົາ ບໍ່ວ່າຊາດໃດພາສາໃດກໍຕາມ ສາມາດຮູ້ຈັກກັນ ເຂົ້າໃຈກັນ ພົບພໍ້ ຈຸດຢືນ ແລະຄວາມມຸງມາດປາຖະຫນາອັນດຽວກັນ ແລະ ຫາຍສຸດ ກໍຮັກກັນ.

ປະຊາຊົນລາວ ແລະ ປະຊາຊົນອິນໂດເນເຊຍ ເປັນຊາດໃກ້ ຄຽງກັນ ພອນຫ້ວງມີວັດທະນະທຳ ເຊິ່ງຫລາຍຢ່າງຄ້າຍຄືກັນ. ຍັງ ໄປກວ່ານັ້ນ ຍັງເຄີຍມີມູນເຊື້ອແຫ່ງສາຍສຳພັນມິດຕະພາບອັນດີລະ ຫວ່າງກັນ ມາເປັນເວລາຍາວນານ.

ຂ້າພະເຈົ້າປາຖະຫນາວ່າ ຜົນງານນີ້ອຍໆ ແຫ່ງການແປແລະ ພິມນິທານນີ້ ຂອງ ຂ້າພະເຈົ້າ ຈະເປັນການປະກອບສ່ວນສົ່ງເສີມ ໃຫ້ມິດຕະພາບ ແລະ ການຮ່ວມມືກັນລະຫວ່າງ ລາວ ແລະ ອິນ ໂດເນເຊຍ ຂະຫຍາຍຕົວຕໍ່ໄປ.

4 - 1992

ຫຼຸມພັນ ລັດຕະນະວົງ

# ສຸດສຸດ ທ່າລະນີ

● ໂດຍ : ອະຍຸ ສຸຕິນໂຕ

ມື້ໜຶ່ງຢູ່ທີ່ບານແຫ່ງໜຶ່ງ ບິນເກາະ ຢາວາທີ່ສອຍງາມຍັງ  
ມີຊາຍໜຸ່ມຜູ້ໜຶ່ງເຊິ່ງມີຮູບຮ່າງໃຫຍ່ຫລິ້ນ ແກ້ງກາ ແລະ ບໍ່ມີ  
ໃຜສາມາດອູ້ອາຊະນະ ໄດຜູ້ຄົນພາຍໃນບານນັ້ນໃຜໆກໍຢາກ ແລະ  
ເຄົາລົບນິບນອມເຂົາຊຸ່ກັບວ່າ ເຂົາເປັນພະເຈົ້າ ເວ້ນເສຍແຕ່  
ຊາຍໜຸ່ມອີກຄົນໜຶ່ງທີ່ກາຫາສູ່ກັບເຂົາ.

ໃນທີ່ສຸດໂຊກຮາຍກໍໄດ້ມາເຖິງ. ຜູ້ຫາສູ່ເລີຍປະສົບໄຊຊະ  
ນະ. ຊື່ສຽງຮຽງນາມຄວາມເອົາຊະນະບໍ່ໄດ້ຂອງຊາຍ ຮູບຮ່າງ  
ໃຫຍ່ຫລິ້ນຄືນັ້ນ ເລີຍບໍ່ຢັ້ງຢືນດີນູນນູນ. ຂ້າວຄາວ ປະລາໄຊ  
ຂອງເຂົາ ໄດ້ແຜ່ສະພັດໄປໄວ ແລວນອຍບໍ່ນານຫົວຫຼັງບ້ານໃຜໆກໍ  
ຮູ້ຈັກໄປຫມົດ. ຄວາມຂົ່ມຂືນແກນຄວາມລະອາຍໄດ້ມາບິບຄືນຫົວ  
ໃຈຊາຍໜຸ່ມຄົນນັ້ນ ເຮັດໃຫ້ເຂົາຢູ່ບໍ່ໄດ້ກິນບໍ່ເປັນ.

ບັດນີ້ໃຜໆກໍຈະເຢາະເຍ້ຍເຂົາ ຫົວຂວັນເຂົາ ແລະ ກໍບໍ່ມີ  
ໃຜຢາກເຄົາລົບເຂົາ ໂອ... ຈິ່ງແມ່ນທ່າລະນານໃຈແທດເດ. ສິ່ງ  
ດຽວທີ່ນັ້ນ ທີ່ເຂົາສາມາດກະທຳໄດ້ນັ້ນກໍຄື ຫນີຈາກບານນີ້ໄປຢູ່ທີ່  
ອື່ນໂດຍໄວທີ່ສຸດ.



ເຂົາໄດ້ຕັດສິນໃຈຍ່າງເດີນໜ້າໄປເລື້ອຍໆ ດ້ວຍຄວາມ  
ຫວັງວ່າ ຈະພົບບ່ອນທີ່ບໍ່ມີໃຜຮູ້ຈັກເຂົາເລີຍ ຈາກນັ້ນເຂົາກໍອາດ  
ຈະລິມຄວາມອັບອາຍ ຂາຍໜ້າຂອງເຂົາກໍເປັນໄດ້. ເຂົາ ໄດ້  
ໄປເຖິງຫາດຊາຍແຄມທະເລແຫ່ງໜຶ່ງດ້ວຍຄວາມຫົວໄຫຍໃນສະ  
ພາບເຂົ້າບໍ່ໄດ້ລຳ ນັ້ນບໍ່ໄດ້ກິນ. ທັນໃດນັ້ນຫົວຄິດນອຍເຂົາ ກໍ  
ຄອຍໆລະໄມອອກມາວ່າ ອາດຈະເປັນການດີ ຫາກເຂົາຍ່າງໄປ  
ຫາທະເລ. ຄອມພໍຄິດແລ້ວ ເຂົາກໍຕັ້ງໜ້າຍ່າງໄປ ຂາ ຂອງ  
ເຂົາທັງສອງພາຮ່າງອັນໃຫຍ່ສູງຂອງເຂົາ ໂຖ່ເລິກລຶງໆໄປ ໃນ  
ທະເລ ແລ້ວຄົນຟອງອັນໜ້າຕຶບ ກໍພັດເອົາໂຕຂອງເຂົາອອກໄປ

ໄກແສນໄກ ຈາກແຄມຝັ່ງບ່ອນທີ່ເຂົາມາເຖິງ. ຮ່າງຄົງຂອງ  
ເຂົາຖືກພັດໄປຈົນເຖິງບ່ອນໜຶ່ງ ເຊິ່ງນ້ຳທະເລ ງຽບນັ້ງສູະ  
ຫງິບດີ ແລວຟາແຖນກໍເລີຍດົນບັນດານໃຫ້ເຂົາ ສາມາດຟຸ່ນນ້ຳໄດ  
້ມ້ອມຫ້າງຈຳສິນພາວັນນາຢູ່ກາງທະເລເລິກເໝືອນພະລືສີ. ເຂົາ  
ໄດ້ອິດນ້ຳ ອິດອາຫານເປັນໄລຍະເທິງນານ. ສິ່ງທີ່ເຂົາເຮັດກໍຄື  
ສະນາທິພາວັນນາ ແລະ ສະສົມທຸກຢ່າງທີ່ນ້ຳທະເລພັດມາ. ໃນ  
ທີ່ສຸດສິ່ງທີ່ເຂົາສະສົມໄດ້ທໍລະເລິກລະນອຍນັ້ນ ເລີຍກາຍ ເປັນ  
ກອງບັກໃຫຍ່ ພໍທີ່ເຂົາຈະສ້າງທີ່ຢູ່ ທີ່ອາໄສຂອງເຂົາໄດ້. ກອງ  
ຂໍ້ເຮັດນ້ຳທະເລພັດມານັ້ນ ໃຫຍ່ຂຶ້ນໆຈົນກາຍເປັນໜ່ວຍໂນນສູງ  
ພາຍຫລັງທີ່ໄດ້ຈຳສິນພາວັນນາຢູ່ຢ່າງເທິງນານ ເຂົາກໍເລີຍຮູ້ສຶກ  
ໃຫຍ່ກິດ ມີເຫຼ້ອມີແຮງຂັນກວ່າເກົ່າຫລາຍເທົ່າ. ເຂົາມີຄວາມດີ  
ໃຈ ແລະ ຂອບໃຈພະເຈົ້າທີ່ຊ່ວຍໃຫ້ເຂົາມີກຳລັງວັງຊາ ໃຫ້ມ  
ໃຫຍ່ກວ່າເກົ່າ.

ມື້ໜຶ່ງຂະນະທີ່ຈຳສິນພາວັນນາຢູ່ ເຂົາເລີຍໄດ້ຍິນສຽງດັງ  
ກັງວານ ມາເຂົ້າຫູຂອງເຂົາ : " ເຮີຍ! ວິສິທະເລເຮີຍຂອຍ  
ຈະເອົາຫອກໃຫ້ເຈົ້າຄັນໜຶ່ງຫອກຄັນນີ້ ມີລິດເດດແຫດກາຍ. ເຈົ້າ  
ພຽງແຕ່ຂໍສິ່ງໃດສິ່ງໜຶ່ງນຳທີ່ນັ້ນ ແລວສິ່ງນັ້ນກໍຈະມາເຖິງມືເຈົ້າ  
ໂລດ. ຢ່າລິມສິ່ງທີ່ຂອຍເວ່ານເບີ ແລະ ຂອຍກໍຈະຢູ່ນຳເຈົ້າສະ  
ເຫມີ "

ເມື່ອສຽງນັ້ນຫງຽບຫາຍໄປ ເຂົາກໍເລີຍເຫັນເງືອກໂຕໜຶ່ງ  
ລອຍມາຫາເຂົາ. ເຂົາຕັ້ງສະຕິໄວ້ໃຫ້ດີ ຕັ້ງຫຼ້າຮັບມືກັບມັນ ແຕ່  
ເຂົາກໍບໍ່ຮູ້ສຶກ ຢ່ານກົວຫຍັງເລີຍ ເພາະເຂົາຮູ້ວ່າເຂົາຕ້ອງ ຊະ

ນະແນ່ນອນ. ແຕ່ໃນຫັ້ນໃດ ທີ່ເງືອກລອຍນາມ່ງເຂົາ ເງືອກ ກໍ  
ເລີຍກາຍເກີດເປັນຫອກຄັນແຫລມຄົມ. ເຂົາຮີບຈັບເຂົາ ຫອກ  
ຄັນນັ້ນມາເບິ່ງ ແລວກໍຄິເຫາສຽງເວົ້າທີ່ສັງຫາກໍຈາງຫຼາຍ ໄປ  
ເມື່ອຕະກີ. ເຂົາຍົກຫອກຂັນ ແຫງນຫນາເບິ່ງຟ້າ ແລວກໍ ຈົມ  
ຄວາມປາຖະຫນາ ຄວາມຫ້າອິດຂອງເຂົາອອກມາ.

" ຫອກຄັນວິເສດເຮີຍ! ສິ່ງທີ່ຂອຍປາຖະຫນາ ແມ່ນເຮັດ  
ໃຫ້ ໂນນນອຍນັກກາຍເປັນເກາະ ແລວເຮັດໃຫ້ມີຜູ້ຄົນ ຢູ່ເປັນ  
ເພື່ອນຂອຍ ເພາະຂອຍບໍ່ມີເພື່ອນ "

ເມື່ອຄວາມປາຖະຫນາຂອງເຂົາຈົບລົງ ເຂົາຫໍ້ເຫັນໂນນຂີ້  
ເຮີຂອງເຂົາກາຍເປັນເກາະໃຫຍ່ ແລວກໍມີຜູ້ຄົນມາຍໍມືນິບນອບ  
ນອມເຂົາທັນທີ.

" ຢ່າຢ້ານຂອຍເລີຍ ຂອຍແມ່ນເພື່ອນພວກເຈົ້າ. ພວກ  
ເຮົາ ຈະພອມພາກັນຢູ່ຫນ້າກັນ. ພວກເຮົາສາມາດປູກ ເຂົ້າ  
ຫມາກເຜືອກຫົວມັນ ແລະ ຜັກນາງອາງຫຍາໄວກັນ ພອມ ທັງ  
ເອົາກັນເປັນຄູ່ຜົວເມຍ ແລະ ມີລູກເດີນນຳກັນ "

ຕັ້ງແຕ່ນັ້ນມາ ລືສິນຳຜູ້ນັ້ນກໍເລີຍບໍ່ໄດ້ຢູ່ຜູ້ດຽວອີກເລີຍ.  
ຕອນບ່າຍຂອງມື້ໜຶ່ງ ຂະນະທີ່ເຂົາຍ່າງຫຼລນອອມຮອບເກາະເຮົາ  
ເລີຍເກີ ເມື່ອໄດ້ຍິນສຽງຂອງໃຜຜູ້ຫນຶ່ງຄຸນໆຫູ. ເຂົາງວາກຫນາ  
ເບິ່ງ ເລີຍເຫັນສັດຕູເກົ້າຂອງເຂົາປະກົດໂຕ. ແມ່ນຫມໍ້ ເອງ  
ທີ່ເອົາຊະນະເຂົາໄດ້ໃນບານເດີມຂອງເຂົາກ່ອນຫນ້ານີ້ເທິງນານ  
ມາແລວ.

" ຫາວຫນຸ່ມ ແມ່ນເຈົ້າມາເຮັດໝຶ່ງຢູ່ຫນີ້. ຮູ້ຈັກບໍ່ ວ່າ

ເກາະນັ້ນແມ່ນຂອງຂອຍ ແລະ ຂອຍມີສິດທີ່ຈະໄສຫົວໃຜອອກ ໄປ  
ໄດ້ຫຼັງນັ້ນ ? " .

ຜູ້ເປັນສັດຕູເກົ່າຂອງເຂົາຫົວຂວັນຂັນຫັນທີ.

" ມິ່ງຍັງບາເຫມືອນເດີມ ຢາກເອົາກັບກູ້ອີກບໍ່ ? " .

ເຂົາແນມເບິ່ງຫນ້າສັດຕູຂອງເຂົາເຊິ່ງຫນ້າ ແລະ ວກໍ່ເວົ້າ  
ວ່າ :

" ກູ້ບໍ່ປະຕິເສດຄວາມທ້າທາຍຂອງມິ່ງດອກ. ເຖິງແມ່ນມິ່ງ  
ຈະໂຕໂຫຍກາກິດປານໃດກໍ່ຕາມ ກູ້ບໍ່ຢ້ານເລີຍ " .



" ຢ່າ ຢ່າ ຢ່າ ! ຢ່າຫົວແຂງແບບນັ້ນເລີຍ ຫາລະນັ້ງ  
ຫນອບລົງ ແລວກັມຂາບກູຈະດີກວ່າ ຈາກນັ້ນ ພວກເຮົາກໍຈະສາ  
ມາດຢູ່ຢ່າງເປັນເພື່ອນກັນໄດ "

ສັດຕູຂອງເຂົາເວົ້າຂັດດ້ວຍສືຫນ້າຍັມເຢັ້ຍຢ່າງພໍໃຈ.

" ນຶ່ງອວດຕົວ ອວດໂຕໂພດເກີນໄປແລວ ຫາກວ່າປີກາຍ  
ນຶ່ງເອົາຊະນະກູໄດ ບໍ່ແມ່ນວ່ານຶ່ງຈະຊະນະກູຕະຫລອດການ ໄດ  
ເລີຍ "

ສັດຕູຂອງເຂົາຍັງຫົວຂວັນແຮງກວ່າເກົ່າ.

" ນຶ່ງຢາກເອົາກັບກູອີ່ຫລີວາ ? ຄິດໃຫ້ດີກ່ອນ ກ່ອນ ນຶ່ງ  
ຈະຖິ້ມຊີວິດນຶ່ງລາ ລາ "

" ກູໄດຄິດມາແລວ ເລີ້ມຕັ້ງແຕ່ນຶ່ງໄດ້ແພກມາແຕ່ພຸນ "

" ດີແລວ ກຽມຕົວໃຫ້ດີ ການປະລາໄຊເທື່ອທີ່ສອງ ຂອງ  
ນຶ່ງ ຈະມາເຖິງໄວ້ໆຫນ້າແລວ "

ຄູ່ອາຄາດທັງສອງໂດດເຂົ້າຫາກັນ ຕ່າງຄູນກໍຕ່າງໃຊ້ສີໄມ້  
ລາຍມີແກວງຫອກເຂົ້າໃສ່ກັນດ້ວຍຄວາມຄອງແຄວ. ແຕ່ ຫອກ  
ຂອງລີສິນກໍ ພັດແມ່ນ ຫອກວິເສດ ໃນທີ່ສຸດກໍເລີຍສັງຫານສັດ ຕູ  
ໄດ.

ເມື່ອສັດຕູຂອງເຂົາຕາຍແລວ ເຂົາເລີຍເອົາຫອກຂອງມັນ  
ໄປຝັງໄວ້ຢູ່ໃນໃຈກາງເກາະຂອງເຂົາ. ເວລານັ້ນເອງ ສິ່ງມະ  
ຫັດສະຈັນເລີຍເກີດຂຶ້ນຄືແຜ່ນດິນແຕກເປັນແຜ ແລວເລືອດ ແດງໆ  
ເລີຍໄຫລອອກມາ.

ຍອນເລືອດດັງກ່າວນັ້ນເອງ ລີສິນກໍຮຽກຊົ່ເກາະຂອງ ເຂົາ

ວ່າ " ມະດະຣາ " ເຊິ່ງແປວ່າ ຮອຍແຜ ປັດຈຸບັນຊຸດໆ ກ່າວ  
 ຜຽນມາເປັນ " ມະດຸຣາ " ສັນນິເອງ.



ນິທານພື້ນເມືອງ ອິນໂດເນເຊຍ

ຈັດທຳໂດຍ: ສະກຸາບັນຄົ້ນຄວ້າ ສິລະປະວັນນະຄະດີ ແລະ ພາສາສາດ

ດ້ວຍຄວາມຮ່ວມມືຈາກ: THE TOYOTA FOUNDATION

ພິມທີ່: ໂຮງພິມ ຊາວຫນຸ່ມ ທະບຽບເລກທີ 256/ພປ 270592

ພິມຄັ້ງທຳອິດ ຈຳນວນ 2.000 ຫົວ. ຂະໜາດ: 13,5 x 20 ຊມ.

# ໜັງຍາມູ່ປັ່ງ

● ໂດຍ : ອະຢຸ ສຸຕິນໂຕ

ນັກແມ່ນພົນເລື່ອງໜຶ່ງກ່ຽວກັບເກາະມະທູຣະ ຫລາຍຂວບປີ  
ນາແລງທີ່ຜູ້ຄົນຮູ້ຈັກກຸກາງທະເລ ທີ່ມີຊື່ວ່າ ກິກເກີ. ເປັນເກາະທີ່  
ເປົ່າຫວາງ ບໍ່ມີຜູ້ຄົນໃດສາມາດດຳລົງຊີວິດຢູ່ໄດ້ ແມ່ນແຕ່ສັດ ສາ  
ວາສິ່ງກໍເຊັ່ນກັນ.

ຂະນະນັ້ນ ຢູ່ໂກແສນໂກຈາກເກາະນ້ອຍດັ່ງກ່າວ ຄືຢູ່ໃນ  
ກາງເກາະໃຫຍ່ຊະວາ ຍັງມີ ອານາຈັກໜຶ່ງທີ່ຊຶ່ງຄວາມອຳ ນາດ  
ເຂັ້ມແຂງຊື່ວ່າ ດູມັນດັ່ງກາມຸລັນ ພະຣາຊາຜູ້ຄອງອານາຈັກ ດັ່ງ  
ກ່າວຊຶ່ງມີຄວາມກາສາມາດເຫລືອທີ່ສຸດ ພອມທັງມີ ມະຫາອຸປະຣາ  
ຊະຜູ້ສະຫລາດແຫລ່ງຄົມເປັນບັນດິດ ຊື່ວ່າ ປະມັນ ປະຕິອັນ ເປັນ  
ທີ່ໄວເນື້ອເຊື້ອໃຈຂອງພະຣາຊາເອງ.

ມື້ໜຶ່ງພະຣາຊາມີຄວາມໂກດແຄນທີ່ສຸດ ເມື່ອຮູ້ຂ້າວວ່າ ບຸດ  
ຍິງຂອງພະອົງມີທອງໂດຍທີ່ບໍ່ມີພະສາມີ. ພະອົງໄດ້ໃຫ້ພະຣາ ຊະ  
ໂອງການແກ່ມະຫາ ອຸປະຣາຊະ ປະມັນປະຕິ ວ່າໃຫ້ເອົາພະ ຣາ  
ຊະທິດາຂອງພະອົງໄປປະຫານຊີວິດເສຍ.

" ໂດຍທານໂຫຼດທານຊີວິດແດງຂານອຍເຫັນ ຂໍໃຫ້ພະ ອົງ  
ຊຶ່ງກະລຸນາ ຕັດບອກຂາພະບາດແດ່ວ່າ ນັ້ນເປັນ ພະຣາຊະໂອງ  
ການຄຳສູດທາຍຂອງພະອົງລື ? " ມະຫາອຸປະຣາຊະຮຽນຖາມ.



" ແມ່ນແລ້ວ ປະມຶນ ປະຕິ " ພະອົງຊົງຕອບ. ເວລາ ນັ້ນ  
 ມະຫາອຸປະຮາຊະ ກັມຫນ້າແນມລົງພື້ນ ແລວກໍ່ເວົ້າຕໍ່ວ່າ :

" ຂ້າແຕ່ພະຮາຊາຜູ້ຊົງຄວາມກາກ້າງ ໄພູຟາຂາແຜ່ນດິນ  
 ທັງປວງ ພອມດວຍຂາພະບາດເອງ ຂໍວົງວອນໃຫ້ພະອົງຊົງ ຄິດ  
 ໃຫ້ຮອບຄອບອີກເທື່ອໜຶ່ງ ເທິນພວກເຮົາຍັງບໍ່ທັນແນ່ນອນ ວ່າ  
 ພະຮາຊະທິດາມິການກະທຳຜິດພະຮາຊະປະເພນີແທ " .

ພະມະຫາຣາຊາລຸກຢືນຂັນທັນທີ ແລ້ວໃບຫນ້າຂອງພະ ອົງ  
ຄ່ອຍໆແດງຂຶ້ນ.

" ປະມັນ ປະຕິ ເປັນຫຍັງທ່ານຈຶ່ງຕັ້ງຄຳຖາມຕໍ່ພະຣາຊະ  
ໂອງການຂອງເຮົາພະອົງແບບນີ້. ທຸກສິ່ງທຸກຢ່າງມັນແຈງ ຂາວ  
ພໍ່ແລວເດ ແມ່ນບໍ່ວ່າ ນາງມີທອງໂດຍທີ່ບໍ່ມີຜົວ. ນີ້ແຫລະ ແມ່ນ  
ໂທດມະຫັນຂອງນາງ ດັ່ງນັ້ນ ນາງຈຶ່ງຕ້ອງຖືກລົງໂທດຢ່າງ ສະ  
ສົມ ນີ້ແຫລະຄຳສັ່ງ "

ປະມັນ ປະຕິ ນັ່ງກັມຫນ້າງຽບຢູ່ຈັກຫນ່ອຍ ແລ້ວກໍ ເວົ້າ  
ດວຍນ້ຳສຽງຄ່ອຍຄ່ອຍຂຶ້ນວ່າ :

" ຂໍຈົ່ງອະໄພຍະໂທດໃຫ້ຂາພະບາດເຫັນ ຂາພະບາດໄດ້  
ບັງອາດສະເຫນີຄວາມເຫັນໄປຈັ່ງຊັ້ນ ກໍເນື່ອງຈາກວ່າ ຂາພະ  
ບາດເຫັນວ່າ ພະຣາຊະທິດາເປັນຄົນທີ່ຊຸສິດແຫອຫລີ ບໍ່ເຄີຍເຫັນ  
ພະອົງນາງຊົງສູະເດັດອອກນອກ ພະລາຊະວັງຈັກເທື່ອ ແລະ ກໍ  
ບໍ່ເຄີຍເຫັນຄົນຜູ້ໃດເຂົ້າ ໄປໃນພະລາຊະວັງຂອງພະອົງນາງ ຈັກ  
ເທື່ອ. ຖ້າຫາກວ່າມີອັນໃດອັນຫນຶ່ງຮາຍແຮງເກີດຂຶ້ນກັບ ພະອົງ  
ນາງ ແນ່ນອນໃຜຜູ້ຫນຶ່ງໃນຫມູ່ຂອງພວກຂາພະບາດ ຄົງຮູ້ ເຫັນ  
ແນ່ນອນ "

ເມື່ອໄດ້ຍິນຄວາມນີ້ ພະຣາຊາຍິ່ງມີຄວາມກ້າວໂກດ ຂຶ້ນ  
ທັນທີ.

" ປະມັນ ປະຕິ ! ຂອຍເປັນເຈົ້າຊົດຂອງເຈົ້າ ແລະ  
ຂອຍບໍ່ຕ້ອງການໃຫ້ຜູ້ໃດມາຊັກຖາມໃນຄຳສັ່ງຂອງຂອຍ. ເຈົ້າ ຮູ້  
ຫນ້າທີ່ຂອງເຈົ້າແລ້ວຕໍ່ ? ຖ້າຮູ້ແລ້ວ ຈົ່ງໄປ ແລະ ປະຕິບັດດຽວ

໔  
ນ .

ພໍ່ມະຫາລາຊາເວົ້າສິ້ນສູດລົງ ມະຫາອຸປະຮາຊະກິຣິບ ນຳ  
ເອົາພະຮາຊາທີ່ດຽວອອກໄປຈາກພະລາຊະວັງຫລວງທັນທີ. ພະອົງ  
ນາງໄດ້ແຕ່ຮອງໄຫ ດວຍຄວາມໂສກເສົ້າເຫງົາໃຈ ແລະ ທຸກ  
ຄົນໃນພະລາຊະວັງກໍເຊັ່ນກັນ ເວັ້ນເສຍແຕ່ພະມະຫາຮາຊາ ອົງ  
ດຽວທີ່ນັ້ນ. ເມື່ອອອກໄປນອກພະລາຊະວັງຫລວງແລ້ວ ພະຮາ  
ຊະທີ່ດາກໍຖາມພະມະຫາອຸປະຮາຊາວ່າ ພະອົງທ່ານຈະພາພະອົງ  
ນາງໄປທີ່ແຫ່ງໃດ ?

" ໂດຍທານໂທດທານຊິວິດຂ້ານ້ອຍ ພວກເຮົາຈະພາ ກັນ  
ໄປສູ່ແຄມມະຫາສະຫມຸດພູນ " ເຈົ້າມະຫາອຸປະຮາຊະ ທຸນເວົ້າ  
ຂຶ້ນດວຍຄວາມເຄົາລົບ.



" ເປັນຫຍັງ ທ່ານຈຶ່ງຕ້ອງໄປໄກເຊັ່ນນີ້. ທ່ານສາ ມາດ  
ປະຫານຊີວິດຂອງຂອຍຢູ່ຫນ້າໄດໂລດ ". ທ່ານມະຫາອຸປະຮາຊະ  
ບໍ່ເວົ້າບໍ່ຈາຫຍັງ ມີແຕ່ຊຶ່ງເອົາຄວາມຄິດຢ່າງຫນັກຫນ່ວງ. ຂະນະ  
ນັ້ນ ເລີຍມີມາໃຫຍ່ໂຕຫນຶ່ງແລນມຸງຫນາມາຊອຍ. ທັງສອງພະອົງ  
ນາງ ແລະ ທ່ານມະຫາອຸປະຮາຊະພາກັນຂຶ້ນຂີ້ ເດີນທາງຕໍ່ໄປ.  
ຕາມເສັ້ນທາງເດີນ ທຸກຄົນຕ່າງກໍມີດງຽບ ແລະ ເຄັ່ງຂົມ. ຄາວ  
ຫນຶ່ງພະອົງນາງເລີຍຢູ່ດຽວ ແລວຮອງຂຶ້ນດວຍຄວາມຂົມຂຶ້ນ ໃຈ  
ວ່າ ພະອົງນາງ ພອມແລວທີ່ຈະຮັບຊະຕາກຳອັນອັບເສີ້າຂອງພະ  
ອົງນາງ. ທ່ານ ມະຫາອຸປະຮາຊະ ເຂົ້າໃຈດີວ່າຕົນຕ້ອງປະ ຕິ  
ບັດຕາມພະຮາຊະໂອງການທຸກປະການ ແຕ່ທ່ານເຈົ້າບໍ່ຢາກເອົາ  
ຊີວິດຂອງພະຮາຊະທິດາໃຫ້ດັບຊີບໄປ.

ເມື່ອທັງສອງພາກັນ ໄປເຖິງແຄມແມ່ນະຫາສະຫມຸດແລວພະ  
ອົງນາງຮູ້ສຶກເບີກເບີຍອາລົມ ແລະ ມີຄວາມສຸກ ຈາກພາບ ອັນ  
ງາມຕະການຕາຂອງແມ່ນະຫານະທີ່.

" ພວກເຮົາພັກຢູ່ຮົ່ມຕົ້ນໄມ້ຫນ້າຈາຫນ່ວຍບໍ່ ທ່ານເຈົ້າ ມະ  
ຫາອຸປະຮາຊະ " ພະອົງນາງຊົງກ່າວຖາມ.

" ບໍ່ ພວກເຮົາຢູ່ດຽວຫນ້າ ".

" ເປັນຫຍັງ ທ່ານ ປະມັ້ນ ປະຕິ ? ຈະບໍ່ເປັນການ ດີ  
ກ່ອນບໍ່ ທ່ານຈະປະຕິບັດຄຳສັ່ງຂອງພໍ່ຂອຍ ຢູ່ກອງຮົ່ມໄມ້ຕົ້ນນັ້ນ  
ຂອຍບໍ່ຢາກໃຫ້ເຈົ້າ ເອົາສິບຂອງຂອຍຖິ້ມລົງທະເລເລີຍ ".

" ພະຮາຊະທິດາທີ່ເຄົາລົບ ຈຶ່ງຊົງແນມເບິ່ງທະເລນີ້ ໃຫ້  
ດີໆ. ດົມລິດສະແຫງຄວາມງາມຂອງມັນ ແລວຄິດ. ຫາກຄວາມ



ຄິດຄົນເຮົາ ກວ້າງໄກເຫມືອນດັ່ງນ້ຳທະເລນີ້ ເຂົາຈະຕ້ອງ ສາ  
ມາດມີຄວາມລືມ ທຸກເມື່ອ " .

" ເຈົ້າຢາກເວົ້າຫຍັງເກາະ ທ່ານປະມັມ ປະຕິ? " .

" ຂ້າພະບາດບໍ່ຢາກປົງພະຊົນພະອົງນາງ ຕາມພະລາຊະ  
ໂອງການຂອງພະບາດສິມເດັດພະມະຫາລາຊາເລີຍ. ຂ້າພະບາດ  
ຈະແຕ່ງແພ ໃຫ້ພະອົງນາງແລ່ວນ້ຳທະເລອັນສວຍງາມນີ້ ຈະພາ

ພະອົງນາງໄປສູ່ແຫ່ງອື່ນ. ຢ່າຢ້ານ ພະອົງນາງຈະປອດໄພດອກ  
ເພາະວ່າ ພະເຈົ້າຢູ່ຄຽງຂ້າງພະອົງນາງ "

ພະຮາຊະທິດາແນມເບິ່ງຫຼ້າອັນສະຫຼ່າງຜ່າເຜີຍຂອງ ລູງ  
ເຖົ້າຄົນນັ້ນ ແລະ ຈະຈາກໄປດ້ວຍຄວາມຮູບູນຄຸນຕໍ່ຄວາມ ຊອບ  
ເຫລືອຂອງທ່ານ ແຕ່ກໍບໍ່ແລວຄວາມກັງວົນໃຈ ນຳຊະຕາກຳ ທີ່  
ອາດຈະເກີດຂຶ້ນຕໍ່ທ່ານເອງໄດ້.

" ຖາພະລາຊະບິດາຮູ້ວ່າ ຂອບຍັງມີຊີວິດຢູ່ ເພິ່ນ ອາດ  
ຈະລົງໂທດເຈົ້າເຖິງຕາຍກໍໄດ ທ່ານບໍ່ຄິດຫາຊີວິດທ່ານແຕ່ບໍ່? "

ທ່ານປະມັ້ນ ປະຕິ ຕິບຫົວຂອງພະອົງນາງພອມຫັງ ເວົ້າ  
ວ່າ :

" ຂ້າພະບາດເຖົ້າແກ່ ບໍ່ເປັນປະໂຫຍດຫຍັງອີກແລ້ວແລະ  
ຂ້າພະບາດ ກໍກຽມພອມທີ່ຈະຕາຍທຸກເມື່ອ. ຢ່າຊົງຄິດເປັນຫ່ວງ  
ຂ້າພະບາດເລີຍ ຈົ່ງຄິດຫາພະອົງນາງເອງ "

ທ່ານປະມັ້ນ ປະຕິ ຜູ້ມີເວດມົນກິນກະຖາ ເລີຍເສກເອົາ  
ແຜ່ນເຫລັ້ມບັກໄຫຍ່ມາ ມີຜາເສື້ອຫນອນ ມຸງ ພອມຫັງເຂົ້າ ກິນ  
ຂອງຢູ່ພອມພຽງເພື່ອເດີນທາງຂ້າມນະຫາສະໝຸດ. ເມື່ອທຸກຢ່າງ  
ຮຽບຮອບແລ້ວ ທ່ານນະຫາອຸປະຮາຊະເລີຍເວົ້າກັບພະອົງ ນາງ  
ວ່າ :

" ພະຮາຊະທິດາທີ່ເຄົາລົບ ບັດນີ້ພວກເຮົາຈະໄດ້ພັດພາກ  
ຈາກກັນໄປທາງໃຜທາງມັນແລ້ວ ພະອົງນາງຈະຕ້ອງຂ້າມນະຫາ  
ສະໝຸດ ແລະ ຂ້າພະບາດຈະກັບຄືນສູ່ທີ່ໂຮງ ແລ້ວຂ້າພະບາດ  
ຈະທູນລາຍງານພະອົງພໍວ່າ: ຂ້າພະບາດໄດ້ປະຕິບັດທຸກຢ່າງ ທີ່

ພະອົງພໍ່ເພິ່ນ ໄດ້ມີພະລາຊະໂອງການ ໄວ້ທຸກປະການແລ້ວ.

ເມື່ອພະຣາຊະທິດາເຂົ້າແພຣະບຣອຍແລ້ວ ມະຫາອຸປະຣາຊະ ກໍຍຸດພອກສູ່ກາງທະເລຫລວງ. ແພໂດໄຫລຫ່າງອອກໄປໄກ ຈາກແຜ່ນຝັ່ງ ສ່ວນທ່ານ ປະມັ້ນ ປະຕິ ເມື່ອເຫັນວ່າທຸກຢ່າງ - ຮຽບຮອຍແລ້ວ ກໍຢ່າງສາວເຫຼົ້າກັບດວຍຄວາມພູມໃຈວ່າ: ຕົນ ເອງໄດ້ຊ່ອຍເອົາສອງຊີວິດໄວໄດ້ ຄື: ພະລາຊະທິດາ ແລະລູກ ໃນຫອງ.

ແພຂອງພະຣາຊະທິດາໄຫລໄປໄຫລໄປ ຕາມກາງ ທະເລ ຫລວງຢ່າງບໍ່ມີຈຸດຫມາຍ. ຫລາຍມື້ຫລາຍເດືອນຜ່ານໄປ ພະຣາຊະທິດາເລີຍຄອດ ບຸດຊາຍອອກມາໃນແພ ແລະ ຫັນທີ່ຄອດ - ອອກມາແລ້ວ ພະອົງນາງເລີຍຕັ້ງຊື່ໃຫ້ໂລດວ່າ ຣາເດັ້ນ ເຊຣາ ຣາ ແປວ່າ ຣາຊະບຸດທະເລຫລວງ.

ມື້ໜຶ່ງ ຂະນະທີ່ແພກຳລັງລອຍຢູ່ກາງທະເລ ເລີຍເກີດມີ ພະຍຸພັດມາຢ່າງຮາຍແຮງ ພອມຫຼັງມີຟ້າແຜດຝົນຕົກ ອັນເຮັດໃຫ້ ແພໄຫລປົວໄປເມີໃສ່ ເກາະຫີນນອຍໜ່ວຍໜຶ່ງຊື່ວ່າ ຄິກເກີ. ເມື່ອຟ້າຝົນລົມແດງສະຫງົບລົງ ຮຽບຮອຍແລ້ວ ພະຣາຊະທິ ດາ ກໍພາລູກໄປຢືນບິນເກາະ ເວລານັ້ນສິ່ງມະຫັດສະຈັນເລີຍປະ ກົດ ຂັນຄື ດິນພາກັນປົ່ງຢູ່ອອມຮອບເກາະໜ່ວຍນັ້ນ ແລະ ປົ່ງກວາງ ໄກໄປຈົນສຸດສາຍຕາ. ເວລານັ້ນ ພະຣາຊະທິດາເຫັນ ບໍ່ມີໝາງ ເລືອກ ຫາງອັນນອກຈາກຈະມາງເອົາໄມແພຂອງຕົນມາ ຍຸກຕູບ ຍຸກບູ ເພື່ອເປັນບ່ອນຊົມຫວນອນຮວມກັບລູກ. ພະອົງນາງໄດ້ຄອຍ ພຽນລຽງລູກຂອງພະອົງນາງ ຈົນໃຫຍ່ກາໝາບານ ພອມຫຼັງໄດ້

ໃຫ້ການອົບຮົມບົນສອນໃຫ້ກາຍເປັນຄົນຮູ້ຜູ້ດີ.

ຮາເດັມ ເຊຄາຣາ ໃຫຍ່ຂຶ້ນມາ ພ້ອມທັງໄດ້ຮຽນຮູ້ ແລະ ເຮັດຫລາຍສິ່ງຫລາຍແນວ. ພະອົງຊາຍນອຍຍັງສາມາດ ເຮັດ ອາວຸດເຊັ່ນ ຫອກ ຫວນ ຢ່າງຄອງແຄວ ແລະ ງົດງາມ. ອາວຸດ ທີ່ພະອົງຊົງປະດິດຂຶ້ນມານັ້ນ ໄດ້ຖືກສົ່ງໄປຍັງແຫ່ງຕ່າງໆ ແລະ ເປັນທີ່ຈັບອີກຈັບໃຈຂອງບັນດາກະສັດທັງຫລາຍ.



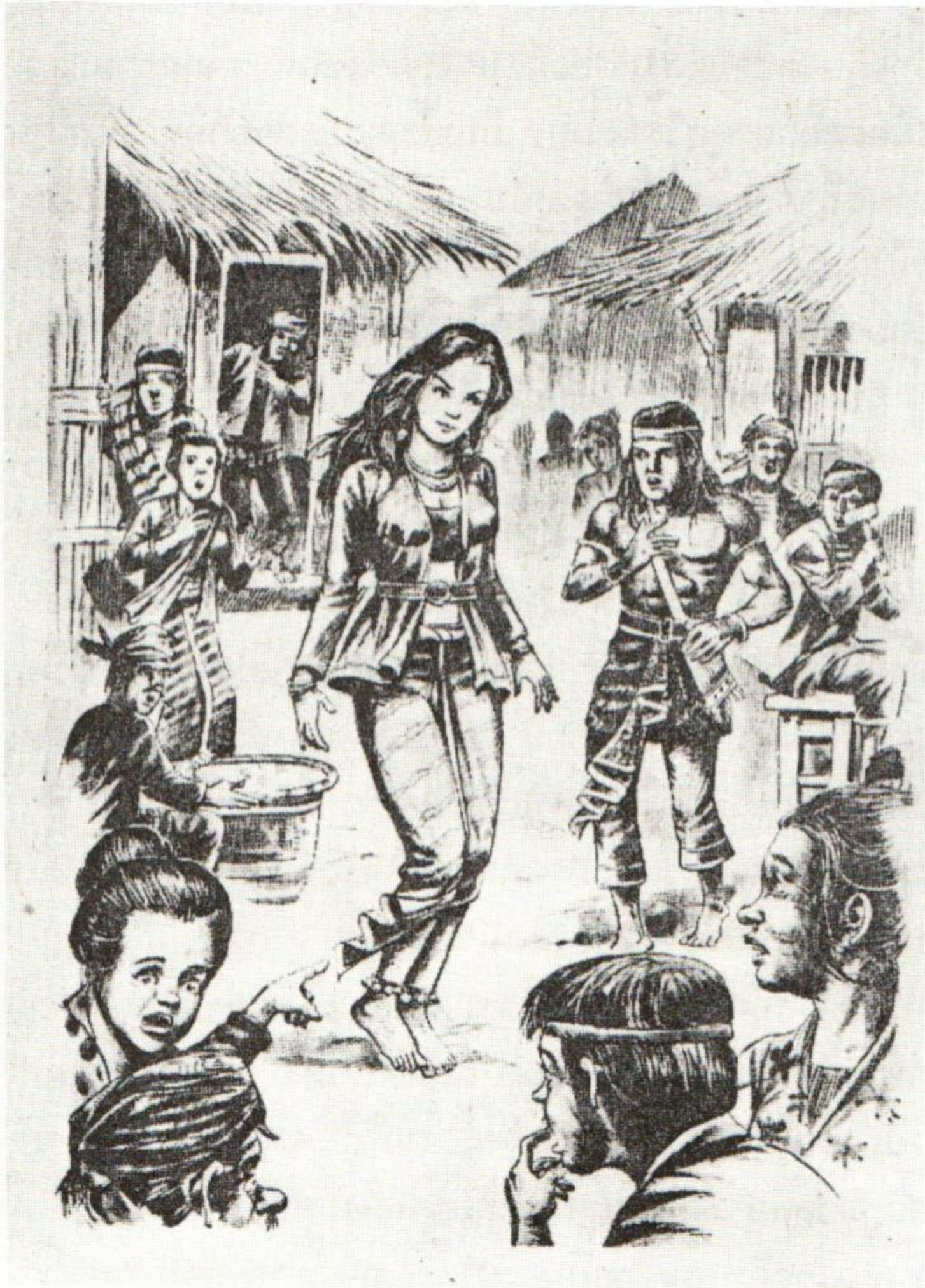
ຂະນະນັ້ນ ຍັງມີຮາຊະອານາຈັກໃຫຍ່ແຫ່ງໜຶ່ງ ຕັ້ງຢູ່ໃຈ  
ກາງເກາະ ຢາວາ ເມື່ອພະມະຫາລາຊາແຫ່ງອານາຈັກດັ່ງກ່າວ  
ຮູ້ຂ້າວວ່າ ຮາເດັນ ເຊຄາຣາ ເຮັດອາວຸດໄດເກງ ແລະດີ ພະ  
ອົງເລີຍໃຫ້ອາມາດໄປທູນເອົາມາໃນຮາຊະອານາຈັກຂອງພະອົງ  
ເພື່ອຜະລິດອາວຸດໃຫ້ພະອົງ. ວັນໜຶ່ງພະມະຫາລາຊາ ເລີຍຊົງ  
ຖາມເຖິງກົກເຂົ້າເຂົ້າກໍຂອງພໍ່ແມ່ຂອງ ຮາເດັນ ເຊຄາຣາແລະ  
ເມື່ອພະອົງຊົງຮູ້ວ່າທາວນອຍເປັນຫລານຂອງພະອົງເອງ ກໍເລີຍ  
ມີຄວາມຊົມຊື່ນຍິນດີ ຈົ່ງບອກໃຫ້ໄປນຳເອົາຜູ້ເປັນມານດາກັບມາ  
ຢູ່ ໃນພະລາຊະວັງນະຄອນເມັງດັງກາມຸລັນ ຄືນ.

ເມື່ອ ຮາເດັນ ເຊຄາຣາ ກັບຄືນມາສູ່ເກາະ ຄິກເຄີແລ້ວ  
ທາວກໍເລີຍເລົ່າເລື່ອງລາວຕ່າງໆ ສູ່ຜູ້ເປັນມານດາຟັງ ໃນ ນັ້ນ  
ນັບທັງເລື່ອງທີ່ ພະມະຫາລາຊາອົງຢູ່ ຂໍອົງເຊີນໃຫ້ມານດາ ກັບ  
ຄືນເມື່ອຫໍຄຳຄືນ. ພະມານດາຮູ້ສຶກປົ່ມປິຕິຢ່າງລົ້ນເຫລືອ ເມື່ອ  
ໄດ້ຮັບຂ້າວນີ້. ແຕ່ພະອົງກໍຊົງຄິດ ແລະ ຫລິງເຫັນວ່າເກາະຄິກ  
ເຄີນີ້ ເປັນສະຖານີອນບານເຮືອນຂອງພະອົງ ພະອົງຈົ່ງບໍ່ ສາ  
ມາດປະມັນໄປໄດ. ພະມານດາເວົ້າຕໍ່ທາວວ່າ :

" ແນມເບິ່ງອອມຮອບເຮົານີ້ແມ່ລູກ ! ດອນຫີນນ້ອຍໆ  
ຂອງພວກເຮົາປິ່ງອອກ ປິ່ງອອກ ຈະກາຍເປັນເກາະໃຫຍ່ໃນ ມື້  
ໜຶ່ງ. ຜູ້ຄົນກໍມີຫລາຍຂຶ້ນແລ້ວ ຫາກວ່າ ມື້ໜຶ່ງແມ່ໄດ້ເຫັນ ລູກ  
ເປັນເຈົ້າຜູ້ຄອງເກາະຂອງເຮົານີ້ ແມ່ຈິດໃຈຫລາຍ, ລູກ ຈະ  
ຕອງຫາຄູ່ຄົນ ມີລູກມີເຕົາ ລູກກໍຄິດຈະມີເມຍນຳເພິ່ນແດບໍ່ ? ".

ຮາເດັນ ເຊຄາຣາ ຄອຍໃຈນຳຄຳເວົ້າຈາກຂອງມານ ດາ

ຈົນນ້ຳຕາຍັງປີ້ເຂົ້ານັ້ງຂຽເຂົ້າ ກັມຫົວຂາບມານດາ. ຕົກນີ້ໃຫມ່  
ມາ ມວນຈົນພາຍໃນບານເຊິ່ງກໍມີຫລາຍຫລັງຄາເຮືອນ ດວຍ



ກັນແລ້ວ ພາກັນມາຮູ້ຝ້າຕູບຂອງ ຣາເດັ້ນ ເຊຊາຣາ ແລະມານ  
ດາ ພວກເຂົາຂາດຜູນກໍພາຍໃນບານ ຈົ່ງຂໍຮອງໃຫ້ ຣາເດັ້ນເຊ  
ຊາຣາ ເປັນຜູນກໍ ພອມກັນນັ້ນກໍໃຫ້ຕັ້ງຊື່ໃຫ້ບານດັ່ງກ່າວດ້ວຍ.  
ແລວບານດັ່ງກ່າວກໍໄດ້ຮັບຊື່ວ່າ ບານເນປາ.

ເຊົ້າມື້ໜຶ່ງ ຝູງຄົນພາຍໃນບານ ເນປາ ພາກັນຕື່ນ ຕະ  
ຫນົກ ເມື່ອໄດ້ຍິນສຽງຊາລັກກັນວ່າມີນາງສາວແປກໜ້າຜູ້ໜຶ່ງມາ  
ໃນເກາະ. ພວກເຂົາເຈົ້າພາກັນອອກໄປເບິ່ງ ແລວກໍເຫັນສາວ  
ງາມຄົນໜຶ່ງຍາງມາຊາງ ດ້ວຍຄວາມງາມ ຫາທີ່ສຸດທີ່ຢັ່ງບໍ່ໄດ້.  
ບໍ່ມີໃຜເລີຍພາຍໃນບານຈະມີຄວາມກາຫານພໍທີ່ຈະເວົ້າຈາ ກັບ  
ນາງ ເວ້ນເສຍແຕ່ ຣາເດັ້ນ ເຊຊາຣາ ທີ່ນັ້ນ. ຫາວຖາມນາງ  
ວ່າ :

" ດູລາ ນອງນາດໄຫຼຜູ້ຊົງຄວາມງາມຫາສິ່ງປຽບບໍ່ ໄດ້  
ນອງນາງເປັນໃຜ ແລະ ມາແຕ່ໃສຈາ ? "

" ນອງບໍ່ມີຊື່ ແລະ ນອງມາແຕ່ແມ່ນະຫາສະຫມຸດໃຕ້  
ເວົ້າແລວນາງກໍແນມເບິ່ງຊຶ່ງ ຫນ້າຂອງ ຣາເດັ້ນ ເຊຊາຣາ.

" ເປັນຫຍັງຈິ່ງແນມເບິ່ງຫນ້າອາຍແບບນີ້ ? "

" ນອງກໍລ້ວງແນມເບິ່ງຫນ້າຄົນຜູ້ເປັນເຈົ້າແຫ່ງບານແຫ່ງ  
ນີ້ "

" ແມ່ນແລ້ວ ອາຍນີ້ເອງ ທີ່ເປັນເຈົ້າແຫ່ງບານນີ້ ນອງ ມີ  
ຄວາມປະສົງສິ່ງໃດບໍ່ຮູ້ ? "

" ຖາວາອາຍຫາກແມ່ນຄົນຜູ້ທີ່ເປັນເຈົ້າແຫ່ງບານນີ້ ແລ້ວ  
ນອງຂໍອຸທິດຕົວຂອງນອງໃຫ້ອາຍ "



ເມື່ອ ຮາເດັນ ເຊຄາຣາ ໄດຍິນຄວາມນັ້ນກໍເລີຍຕື່ນໃຈ ບໍ່  
ຫນ້າເຊື່ອວ່າ ຄວາມເວົ້າຂອງນາງສາວຜູ້ນີ້ຈະຈິງ.

" ຫມາຍຄວາມວ່າ ຖາວ່າອາຍຸຂໍໃຫ້ນອງເປັນຄູ່ຄອງ ຂອງ  
ອາຍ ນອງຈະຮັບແມ່ນບໍ່ ? "

" ໄດ ນອງຈະມີຄວາມສຸກທີ່ສຸດ ຖ້ານອງໄດ້ອາຍເປັນ ຄູ່  
ຄອງ ແຕ່ນອງຂໍຢ່າງດຽວຄື ເມື່ອແຕງດອງກັນແລວ ອາຍບໍ່ ຕອງ  
ຈາກເກາະຂອງພວກເຮົາໄປເພາະເກາະຂອງພວກເຮົາຈະ ໃຫຍ່  
ຈະກວາງ ແລະ ຈະເຂັ້ມແຂງຮຸ່ງມີ "

ຮາເດັນ ເຊຄາຣາ ຮູ້ສຶກວ່າ ຄວາມຮັກໄດ້ມາຄອບຄອງຫົວ  
ໃຈ ຂອງຕົນ ແລະ ກໍຕືກລົງຈະບໍ່ຈາກເກາະແຫ່ງນີ້ໄປໃສ່ເລີຍ.

ງານແຕງດອງໄດ້ຮັບການຈັດຂຶ້ນຢ່າງຄົກຄັ້ນ ອັນນຳ ເອົາ  
ຄວາມສຸກມາສູ່ທຸກຄົນ. ຕັ້ງແຕ່ນັ້ນມາ ເກາະແຫ່ງດັ່ງກ່າວກໍ ຂະ  
ຫຍາຍຕົວກວາງໃຫຍ່ອອກ, ຢ່າງບໍ່ຢຸດຢັ້ງ. ບານເມືອງ ໄພຟ້າ ຂາ  
ແຜ່ນດິນ ມີຄວາມສຸກອຸ່ນກຸ່ມເປັນ ຈິງແຕ່ງຕັ້ງໃຫ້ ຮາເດັນ ເຊຄາ  
ຣາ ພອມດວຍພັນລະຍາຂຶ້ນຄອງຮາຊະສົມບັດເປັນເຈົ້າແຜ່ນດິນ.

ດັ່ງນີ້ເອງ ທີ່ເກາະດັ່ງກ່າວ ຈິງໄດ້ກາຍມາເປັນເກາະ ມາ  
ທຸຣະ ຕັ້ງແຕ່ບັດນັ້ນ ເປັນຕົ້ນມາ.



# ລາຊະບິກະດິນຊຸນິ

ແລະການພ້ອມໂຮມໂຮຍປົກ

● ໂດຍ : ອະປຸ ສຸຕັມໂຕ

ແຕ່ກ່ອນ ຢູ່ພາກຕາເວັນອອກຂອງເກາະປາວາ ຍັງມີ  
ລາຊະອານາຈັກໃຫຍ່ແຫ່ງໜຶ່ງມີຊື່ວ່າ ເກດິນິ ເຊິ່ງປົກຄອງ ໂດຍ  
ກະສັດເຖົ້າອົງໜຶ່ງທີ່ມີລູກຊາຍໜຶ່ງ ຍິ່ງໜຶ່ງງາມທັງຄູ່. ມີໜຶ່ງ  
ອົງກະສັດເຖົ້າ ໄດຮຽກລູກຊາຍຂອງຕົນມາຫາແລວກໍສັງວາ :

" ລູກຊາຍທຣຸກຂອງພໍ່, ດຽວນີ້ພໍ່ເຖົ້າແກ່ຫລາຍແລວພໍ່ ຄິດ  
ວ່າບັດນີ້ ແມ່ນທີ່ລູກແລວທີ່ຈະຂ້າມຄອງລາຊະສິມບັດແຫນ້ນ. ອານາ  
ຈັກຂອງພວກເຮົາ ຕອງການຄົ້ນຫາແຫນ້ນປົກຄອງ."

ຂະນະນັ້ນ ອົງມຸງກຸດຍັງບໍ່ທັນກຽມເນື້ອກຽມຕົວຫຍັງ ເພື່ອ  
ຈະຂ້າມຄອງລາຊະສິມບັດແຫນ້ນ ແຕ່ພະອົງກໍບໍ່ກາເວົ້າຄວາມຈິງຕໍ່  
ພະອົງພໍ່ເລີຍ ເພາະຖາເພິ່ນໄດ້ຍິນຄວາມນີ້ ພະອົງຄົງຈະກາວ -  
ໂກດບໍ່ຢອກເລີຍ. ປັດຈຸບັນ ອົງມຸງກຸດ ຍັງຕອງການສາຕະສິນອາ  
ຄົມ ແລະ ບົດຮຽນຢ່າງຫລວງຫລາຍກ່ອນຈະຂ້າມຄອງລາຊະສິມບັດ  
ເປັນກະສັດ. ພະອົງຍັງຕອງການຮຽນຫລາຍສິ່ງຫລາຍຢ່າງ ໃນ  
ຄານການປົກຄອງ ເພາະວ່າ ພະອົງຮູ້ວ່າຢູ່ອອນຂ້າງ ລາຊະ ອາ  
ນາຈັກຂອງພະອົງ ມີອານາຈັກຕ່າງໆ ທີ່ມີກະສັດຜູ້ເກັ່ງກາປົກຄອງ  
ໜຶ່ງ ໃນກະສັດເຫລົ່ານັ້ນ ຍັງມີກະສັດ ເກໂລໂນ ເຊວັນໂດໂນຜູ້

ຄອງ ລາຊະອານາຈັກ ໄປໂນໂຄໂຣະ ຜູ້ທີ່ມີສາຕະສິນອາຄົມແລະ  
ລິດເດດຍອດຢຽມ. ອົງນຸ່ງກູດ ຊຶ່ງມີພະປະສົງຢາກຈະເຂົ້າໄປ ຢູ່  
ມື່ງ ກະສັດອົງນີ້ ເພື່ອຈະໄດ້ຮຽນເອົາວິຊາອາຄົມນຳພະອົງທ່ານ.



ຮອດຕອນກາງຄືນມາ ເມື່ອທຸກຄົນລົ້ມຫົວນອນຫລັບແລ້ວ ອົງ  
ມຸງກຸດ ເລີຍລັກຢ່ອງອອກໄປຈາກພະລາຊະວັງ ແລະ ຍ່າງມຸງ  
ຫນ້າໄປສູ່ ອານາຈັກ ໄປໂນໂຄໂຮະ ເພື່ອຈະຊອກວຽກຮຽດ ໃນ  
ພະລາຊະວັງ ໄປໂນໂຄໂຮະ. ອົງມຸງກຸດ ເປັນຄົນທີ່ມີຫນ້າ ຕາ  
ສິດສວຍ ມີຮູບຮ່າງໃຫຍ່ສູງ ດັ່ງນັ້ນຈິ່ງບໍ່ມີບັນຫາຫຍັງເລີຍໃນການ  
ຈະໄດ້ຖານະເປັນນາຍຍາມພະລາຊະວັງ, ຫລັງຈາກປະຕິບັດຫນ້າ  
ຫນ້າໄດ້ໄລຍະຫນຶ່ງແລ້ວ ອົງກະສັດ ເກໂລໂນະ ເຊວັນໂດໂນະ  
ຫລິ້ງເຫັນວ່າ ອົງມຸງກຸດ ມີຄວາມສາມາດ ແລະ ການປະພຶດ ດີ  
ເລີດ ຈິ່ງປົງປະໄຫວເອົາເຂົາເຝິກ ໃຫ້ເປັນທະຫານ. ຜ່ານການ  
ເຝິກແອບວິຊາອາຄົມ ແລະ ສາຕະສິນມາໄລຍະຫນຶ່ງພະອົງ ຍັງ  
ຫລິ້ງເຫັນວ່າ ອົງມຸງກຸດ ຍັງມີຄວາມຄ່ອງແຄ້ວຊຳນິຊຳນາມ ກວ່າ  
ເພິ່ນ ອັນຕອງພະໄທຂອງພະອົງເປັນຍິ່ງຫນັກ ດັ່ງນັ້ນພະອົງ ຈິ່ງ  
ຕົກລົງປົງພະໄທ ແຕ່ງຕັ້ງໃຫ້ເປັນ ມະຫາອຸປະຮາຊະ ຊິ່ງມີ ນາມ  
ມະຍົດວ່າ : ມະຫາອຸປະຮາຊະ ມຸ່ງຈັງຄາອານິມ.

ມາເຖິງໄລຍະຫນຶ່ງອານາຈັກ ໄປໂນໂຄໂຮະ ໄດ້ປະ ສົບ  
ກັບຄວາມຫາຍະນະອັນຮາຍແຮງ. ຫວຍນ້ຳລຳເຊເຫືອດແຫງ ໄຮ  
ນາຕາກາຂອງປະຊາຊົນແຕກແຫງ ຕົ້ນເຂົ້າຕາຍຍັບເຍີນ ປະ ຊາ  
ຊົນອິດຫົວ ແລະ ຕາຍໄປຍິ່ງມີ. ຕອນກາງຄືນມາຝູງເສື້ອສິ່ງກໍພາ  
ກັນມາອາລະວາດເລາະເລີ້ມກິນຊາກສິບຄືນຕາຍ. ຊາວບານ ຊາວ  
ເມືອງ ພາກັນອົກສິ້ນຂວັນຫາຍດວຍຄວາມຢ້ານກົວ. ເວລານັ້ນ ພະ  
ມະຫາກະສັດ ເລີຍຊິງມີພະລາຊະໂອງການຮຽກຮອງຫາບັນດາບັນ  
ດິດ ແລະ ມັກປາດ ໃຫ້ມາຊ່ວຍແກໄຂສະຖານະການເພື່ອໃຫ້ ກັບ

ເຂົ້າສູ່ສະພາບປົກກະຕິ.

ຄົນວັນຫນຶ່ງ ພະສິງຄະລາດ ປະຈຳພະລາຊະວັງ ເລີຍ ມີ  
ລາງຝົນດີ ແລະ ເຫັນຄວາມສະຫງົບສຸກກັບຄືນມາສູ່ ພະຣາຊະອາ  
ນາຈັກ ໄປໂນໂຄໂຣະ ດັ່ງກ່າວ. ຮຸ່ງເຮົ້າມາ ສິງຄະຣາຊາເລີຍ  
ແກຄຳຝົນນີ້ໃຫ້ ພະມາຣາຊາຟັງ :

“ ເຕຊະພະມະຫາກະສັດອົງເປັນເຈົ້າ ອັດຕະນາເຫັນ ພະ  
ອາຊະກຸມມາລີອົງຫນຶ່ງ ນັ່ງຢູ່ຄຽງຂາງພະອົງ. ພະນາງເຈົ້າມີ ພະ  
ນາມວ່າ : ເຈົ້າຣາຊະກຸມມາລີ ກິລິຊຸຊີ ແຫ່ງຣາຊະມະຫາ ອານາ  
ຈັກ ເກດິຣີ ” .

ພະມະຫາກະສັດອົງນັ່ງຟັງຢ່າງພິນິດພິເສາະຄວາມບອກເລົ່າ  
ຂອງສິງຄະຣາຊາ ແລະ ກໍຊົງປົງພະໄທຈະສູ່ຂໍເອົາພະນາງເຈົ້າ  
ມາເປັນ ອາຊະທິດາ ເພື່ອຊ່ວຍກອບກູ້ເອົາສະຖານະການທີ່ ໄພ  
ຟ້າຂາແຜ່ນດິນຂອງພະອົງກຳລັງປະສົບ ກັບຄວາມຫາຍະນະບັນນີ້.  
ເມື່ອປົງພະໄທແລວ ພະອົງເລີຍຊົງຮຽກເອົາພະມະຫາອຸປະຣາຊະ  
ຂອງພະອົງມາ :

“ ມະຫາອຸປະຣາຊະພູຈັງຄາ ອານົມ ! ຈົ່ງໄປຍັງມະ ຫາ  
ອາຊະອານາຈັກ ເກດິຣີ ເຫັນ ມະຫັນນ ທ່ານຈະໄດ້ຂໍເອົາ ພະ  
ນາງເຈົ້າ ຣາຊະກຸມມາລີ ມາເປັນພະມະເຫສີຂອງເຮົາພະອົງ.  
ທ່ານຢ່າໃຫ້ພາດ ເພາະມັນແມ່ນເລື່ອງເປັນຕາຍສຳລັບອານາ ຈັກ  
ຂອງພວກເຮົາ. ພູ້ຈັງຄາ ອານົມ ກັນຫົວຮັບເອົາ ພະຣາຊະໂອງ  
ການ. ວຽກນີ້ເປັນວຽກທີ່ຍາກລຳບາກທີ່ສຸດສຳລັບທ່ານ. ເຮັດ ຈົ່ງ  
ໃດ ຈະແບກຫນ້າກັບຄືນສູ່ ພະຣາຊະອານາຈັກຂອງອົງບິດາຊົງຕົນ

ເຂົາໄດ້ປະຕິເສດ ພະຣາຊະໂອງການຂອງພະອົງມາແລ້ວ ແລະ  
ໄດ້ຫນີອອກໄປຈາກອານາຈັກນັ້ນແລ້ວ.

ແນວໃດກໍດີ ທ່ານຕ້ອງປະຕິບັດໜ້າທີ່ໃຫ້ໄດ້. ດັ່ງນີ້ ເອງ  
ທີ່ທ່ານໄດ້ຈາກອານາຈັກ ໄປໂນໂຄໂຣະ ດວຍຄວາມຫນັກໃຈ .  
ທາງເດີນໄປສູ່ອານາຈັກ ເກດິຣີ ນັ້ນຕ້ອງໄດ້ຜ່ານປ່າໄຫຍ່ດົງດິບ.  
ມະຫາອຸປະຣາຊະ ຕົກລົງຢຸດພັກ ແລະ ປະກອບພິທີບະເຈົ້າ ຖຸນ  
ເຈົ້າຖານນະຫນັ້ນ. ຄາວຫນຶ່ງກໍມີສິ່ງໃດສິ່ງໜຶ່ງຕົກລົງມາແຕ່ຟາ  
ໃສ່ເຊິ່ງຫນ້າຫານເອງ. ມັນແມ່ນຫນ້າກາກຜິຍກ. ພອມກັນນັ້ນຫານກໍ  
ໄດ້ຍິນສຽງດັງກັງວານມາວ່າ :

" ພູ້ຈັງຄາ ອານິມເຣີຍ ! ອັນນີ້ແມ່ນສິ່ງທີ່ເຈົ້າຕ້ອງການ.  
ເຈົ້າຈິ່ງຖືກມັນ ແລວຈະບໍ່ມີໃຜຮູ້ຫນ້າເຈົ້າໄດ້. ນອກຈາກນັ້ນມັນຍັງ  
ໃຫ້ອະນຸພາບອັນຍິ່ງໃຫຍ່ແກ່ເຈົ້າຍິ່ງໃຫຍ່ຈົນບໍ່ມີອາວຸດຄູດແສງ ອັນ  
ໄດ້ຈະມາຫາຮ່າຍເຈົ້າໄດ້ເລີຍ "

ເມື່ອໃສ່ຫນ້າກາກນັ້ນແລ້ວ ທ່ານມະຫາອຸປະຣາຊະ ກໍ ເດີນ  
ຫນ້າຕໍ່ໄປ ຍັງອານາຈັກ ເກດິຣີ. ເມື່ອໄປເຖິງພະລາຊະວັງແລ້ວ  
ມະຫາອຸປະຣາຊະ ພູ້ຈັງຄາ ອານິມ ກໍທຸນແດພະມະຫາຣາຊາແຫ່ງ  
ອານາຈັກ ເກດິຣີ ເຖິງຈຸດປະສົງຂອງທ່ານ. ເມື່ອໄດ້ຊົງຊາບເຫດ  
ຜົນທຸກປະການແລ້ວ ພະມະຫາກະສັດເລີຍຕັດວ່າ :

" ກູພະອົງ ບໍ່ຕ້ອງການໃຫ້ລູກສາວຂອງກູພະອົງໄປເປັນ -  
ເນຍຂອງຍັກຂອງເຍນ ຈິ່ງກັບອອກໄປດຽວນີ້ "

ມະຫາອຸປະຣາຊະ ໄດ້ພະຍາຍາມອະທິບາຍເຫດຜົນບອກວ່າ  
ພະມະຫາກະສັດແຫ່ງອານາຈັກ ແຫ່ງໂປໂນໂຄໂຣະ ບໍ່ໄດ້ແມ່ນ ຜີ

ແມ່ນສາງຫຍັງເລີຍ ພະອົງກໍເປັນເຊື່ອມະນຸດບໍລິສັດ ແລະ ເປັນ  
ຫນ້າກະສັດ ອົງຊົງລິດເດດເກັ່ງກາ. ແຕ່ເຖິງຈະອະທິບາຍທີ່ໃດພະ  
ມະຫາຣາຊາ ກໍຍັງບໍ່ເຊື່ອ :

" ເມື່ອພະມະຫາອຸປະຣາຊະເປັນຍັກ ເຈົ້າຊິວິດຂອງ ພວກ  
ສູ່ກໍເປັນ ຍັກເຊັ່ນກັນ " .

" ຂໍປະທານໂທດແດ່ ຂ້າພະບາດ " ພູ້ຈັງຄາ ອານົມເວົ້າ

" ພະອົງບໍ່ໄດ້ແມ່ນຍັກເຍນເລີຍ ກໍຄືຂ້າພະບາດນີ້ເອງ ຂ້າ  
ພະບາດກໍເປັນມະນຸດ ປອມຕົວ "

ເຖິງຈິເວົ້າແນວໃດພະມະຫາຣາຊາກໍຍັງບໍ່ເຊື່ອ ອີກບໍ່ ຫນ້າ  
ຊ້າຍັງຫົວຂວັນ ກາກງຂັນ .

" ຂໍແຕ່ພະຢູ່ເກົ້າ ເຈົ້າຢູ່ຢາກຂະຫນ່ອມກໍຂ້າເຫັນ ຂໍໃຫ້ ພະ  
ອົງ ຈົ່ງຊົງພະກະລຸນາ ຟັງຂານອຍແດທອນ ຂານອຍນແມ່ນໂອລິດ  
ຂອງພະອົງ " . ພໍໄດ້ຍິນຄໍານີ້ ພະມະຫາຣາຊາ ຢູ່ດຫົວຫັນທີ່ ສີ  
ຫນາຂອງພະອົງມານເຂົ້າ ປະກົດວ່າ ມີຄວາມໂກດແຄນເຫລືອ ທີ່  
ສູດ .

" ບໍ່ ! ເຈົ້າບໍ່ແມ່ນລູກຂອຍ . ເຈົ້າບໍ່ສາມາດຈະແມ່ນ ລູກ  
ຊາຍຂອງຂອຍໄດ້ . ເຈົ້າແມ່ນເຜດ . " ພໍໄດ້ຍິນຄໍານີ້ ພະສົງ ຄະ  
ຣາຊາປະຈຳ ພະຣາຊະວົງກໍຮືບອອກມາພະຍາຍາມຢູ່ຄວາມເວົ້າ  
ຂອງພະມະຫາຣາຊາ ເພາະພະອົງ ຮູ້ດີເຖິງລິດເດດຂອງ ຄວາມ  
ເວົ້າແຫງພະມະຫາຣາຊາດີ ຄືເວົ້າຫຍັງອອກໄປແລ້ວກໍເຮັດ ຢາ  
ແລະ ກາຍເປັນຈິງໂລດ .

" ຂໍເຕຊະພະອົງ ສິ່ງທີ່ເວົ້າເວົ້າມານັ້ນແມ່ນຄວາມຈິງ "



ພະສິງຄະອາຊາ ພະຍາຍາມສະກັດກູ້ນອຳນາດຂອງຄຳວ່າ  
ດັ່ງກ່າວຂອງພະອົງ ແຕ່ກໍລາຊາໄພດໄປແລ້ວ. ໃນຂະນະດຽວ ກັນ  
ນັ້ນເອງ ພະຣາຊະໂອຣົດຂອງພະອົງເລີຍກໍຍູ່ເກີດເປັນພິຍາກອິຫລີ.  
ຫນາກາກເລີຍກໍຍູ່ກາຍເປັນຫນາຈິງຄີເປັນຫນາຂອງຍັກ ເມື່ອ ພະ  
ນາງເຈົ້າ ຜູ້ເປັນນອງເຫັນເຫດການດັ່ງນັ້ນ ພະອົງນາງກໍຮີບ ສະ  
ເດັດເຂົ້າມາຫາພໍ່ຊາຍ ພ້ອມທັງເວົ້າວ່າ :

“ ພະພໍ່ຊາຍຂອງນາງ ພະພໍ່ຢ່າເສົ້າເສຍໃຈເລີຍ ພະພໍ່ຈະ  
ຕ້ອງກັບກາຍເປັນຫນາມະນຸດ ເມື່ອນອງແຕ່ງງານເປັນ ພັນລະບາ

ຂອງ ມະຫາຣາຊາ ແຫ່ງອານາຈັກ ໄປໂນໂຄໂຣະ ແລວ. ແຕ່  
ວ່າກ່ອນຈະປະກົດເປັນຈິງໄດ ພະມະຫາຣາຊາ ຈະຕອງສະຫນອງ  
ຕອບກັບເງື່ອນໄຂຂອງນອງດັ່ງນີ້. ຂໍ້ທີໜຶ່ງ : ພະອົງຈະຕອງມາ  
ໝໍ ພອມກັບສິ່ງເປັນຮອຍຫາສິບໂຕ. ຂໍ້ທີສອງ : ພະອົງຕອງນຳ  
ຫະຫານຂອງພະອົງ ເລາະສ່ອງໂຕດິນ ແຕ່ ໄປໂນໂຄໂຣະ ຈົມ  
ມາຮອດພີ. ເຈົ້າຊາຍຜູ້ເປັນພີ ໄດປະຕິຍານຕໍ່ນອງວ່າ ຈະ ໄປ  
ທູນຕໍ່ ມະຫາຣາຊາຝ່າຍມູນ ເຖິງເງື່ອນໄຂທີ່ນອງໄດ້ເວົ້າມາ ທຸກ  
ປະການ.

ພໍດິນທາງກັບມາເຖິງ ພະລາຊະວັງແຫ່ງກະສັດ ເກໂລໂນ  
ເຊວັນໂດໂນ ແລວ ມະຫາອຸປະຣາຊະ ພູ້ຈັງຄາ ອານົມ ກໍ ເລີຍ  
ເປັນທີ່ບໍ່ຮູ້ຈັກ ແກຟຸ່ງເສນາອາມາດຕະຫລອດພະເຈົ້າແຜ່ນດິນເລີຍ  
ທານຈຳຕອງ ໄດເລົ່າເຫດການຕ່າງໆທີ່ເປັນມາຕະຫລອດເງື່ອນໄຂ  
ຂອງພະນາງເຈົ້າ ຣາຊະກູມມາລີ ແຫ່ງມະຫາອານາຈັກ ເກດິຣີ  
ໃຫ້ຟັງທຸກປະການ. ເມື່ອໄດ້ຟັງຄຳກາບທູນຂອງມະຫາອຸປະຣາຊະ  
ຂອງຕົນແລວ ພະມະຫາກະສັດກໍທູນປະຕິຍານວ່າ ຈະກະທຳທຸກສິ່ງ  
ທຸກຢ່າງ ເພື່ອທີ່ຈະສຳເລັດຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ໄດ້ເວົ້າມານັ້ນທຸກ ປະ  
ການ. ພະອົງໄດ້ເຂົ້າປ່າທິບ ເພື່ອຈັບສິ່ງໃຫ້ໄດ້ຮອຍຫາສິບໂຕ.  
ໜຶ່ງໃນສິ່ງຈຳນວນນັ້ນມີລັດເດດກາເກງ ດັ່ງນັ້ນມະຫາອຸປະຣາດ  
ຈິງຕັດສິ່ງໃຫ້ມັນຂຸດຊ່ອງໂຕດິນ ແຕ່ອານາຈັກໄປໂນໂຄໂຣະ ຈົມ  
ເຖິງ ອານາຈັກ ເກດິຣີ. ຈາກນັ້ນ ພະມະຫາຣາຊາພອມດວຍ ລິ  
ພິນ ແລະ ສິ່ງຮອຍຫາສິບໂຕຂອງພະອົງກໍພາກັນລອດ ຊ່ອງໂຕດິນ  
ນັ້ນໄປ ເມື່ອໄປຮອດກາງທາງ ມະຫາອຸປະຣາຊະ ພູ້ຈັງຄາ ອາ

ນິມ ເລີຍກັບເພດເປັນມະນຸດເຫມືອນເດີມ.

ແຕ່ແລວໃນປ່າຫີບ ລະຫວ່າງ ໄປໂນໂຄໂຣະ ແລະ ເກດິອີ  
ເຈ້າ ຮຸ່ນຊະສິ່ງ ອັນແມ່ນສິ່ງເພື່ອກເຈ້າແຫ່ງປ່າຫີບ ແລະ ສິ່ງຫຼັງ  
ຫລາຍ ຮູ້ສຶກມີຄວາມ ກາວໂກດເຫລືອທີ່ສຸດ. ເມື່ອກັບມາ ຈາກ  
ການປະພາດຂອງເຂົາ ພໍມາເຖິງພະຣາຊະວັງ ກໍຮູ້ຂ້າວວ່າ ສິ່ງ  
ອັນເປັນບໍລິວານຂອງເຂົາຮອຍຫາສິບໂຕ ຖືກກະສັດແຫ່ງ ໄປໂນ  
ໂຄໂຣະ ຈັບເອົາໄປຫມົດ. ເຂົາຍັງຮູ້ອີກວ່າກະສັດອົງ ນັ້ນພ້ອມ  
ດວຍລິພິນ ພວມເດີນທາງໄປສູ່ອານາຈັກ ເກດິອີ ໂດຍຊ່ອງໄຕດິນ  
ດັ່ງນັ້ນເຂົາຈຶ່ງລະດົມລິພິນໄປດັກສະກັດຢູ່ປາກຮູອອກຂອງຊ່ອງ ໄຕ  
ດິນເພື່ອຈະແກແຄ້ນກະສັດອົງນັ້ນ. ບັນດາລິພິນສິ່ງພາກັນເຊື່ອງໄຕ  
ດັກຢ່າງເອົາການເອົາງານ. ຕາມງ່າໄມ້ກໍມີຝູງນົກຍູງ ຈັບລຽມ  
ລາຍເພື່ອຈະມາຊ່ອຍກອງທັບສິ່ງ ອັນເປັນມິດຂອງເຂົາ.

ເວລາໄດ້ມາເຖິງ ເມື່ອກອງທັບຂອງກະສັດ ເກໂລໂນ ເຊ  
ວັນໂດໂນ ຫລັງອອກມາຈາກຮູດິນ ກອງທັບສິ່ງກໍເຂົ້າຕະລຸນ ບອນ  
ຄົນກັບສິ່ງລົບກັນ ຈົນຟ້າປັ້ນດິນຫງາຍ. ຝູງນົກຍູງກໍບິນແສວ ລົງ  
ມາຕິບປີກຕິບຫາງ ແລະ ສັບຕອດພົນທະຫານມະນຸດ. ທະຫານ ມະ  
ນຸດຢ່າງຫລວງຫລາຍຖືກຂາຕາຍ ເພາະສິ່ງ ນີ້ພະລັງແຮງເຫມືອ  
ກວ່າຄົນຫລາຍເທົ່າ. ເມື່ອເຫັນສະພາບເປັນແນວນັ້ນພະມະຫາກະ  
ສັດຈຶ່ງມອບທັນວິເສດແກ່ມະຫາອຸປະຣາດຂອງພະອົງ. ທັນຫລີ ແສ  
ວິເສດດັ່ງກ່າວ ສາມາດປາບພວກສິ່ງໄດ ຄືພຽງແຕ່ແກວ່ງກວັດມັນ  
ໄປມາ ສຽງຂອງມັນຈະເຮັດໃຫ້ສິ່ງອີກສິ່ງຂວັນຫາຍ ແລະ ແສງ  
ເຫລືອມຂອງມັນ ຈະເຮັດໃຫ້ມັນມືນເມົາ ອັນໃນທີ່ສຸດກໍຈະປົບແລ່ນ



ຫນີທັບຫນີ. ສິ່ງທຸກໂຕໄດ້ປົບຫນີຫມົດແລ້ວຍັງເຫລືອແຕ່ ລາຊະສີ  
ສິ່ງຄາບາຣິງ ໂຕເປັນເຈົ້າແຫ່ງເຂົາໂຕດຽວທີ່ນັ້ນທີ່ຍັງສູ່ຕໍ່ໄປ. ມັນ  
ເປັນການປັກກັນ ລະຫວ່າງ ສອງອິດທິລິດ. ທັງສອງສູ່ກັນຕະຫລອດ  
ມີຕະຫລອດຄົນ ຕິດຕໍ່ກັນຫລາຍຄົນ. ເວລາກາງຄືນມາ ລາຊະສີກັບ  
ເພດ ເປັນຊາຍຫນຸ່ມ ຫນາງາມ ຄົນເມື່ອເຖິງກາງເວັນມາກໍ ກັບ  
ເພດເປັນສິ່ງຄືເກົ່າ ແຕ່ໃນທີ່ສຸດ ພູ້ຈັງຄາ ອານົມ ກໍສາມາດ ຂາ  
ສິ່ງ ຄາບາລິງ ໄດດວຍແສວິເສດດັ່ງກ່າວ. ຫລັງຈາກນັ້ນຂະ ບວນ  
ທັບຂອງ ພະມະຫາຣາຊະສິດ ໄປໂນໂຄໂຣະ ກໍໄດດເດີນຫາງຕໍ່ໄປຈົນ  
ເຖິງ ອານາຈັກ ເກດິຣີ. ທີ່ ພະຣາຊະວັງ ພະອົງໄດຣັບ ການ  
ຕອນຮັບຢ່າງດີຈາກເຈົ້າຍິງ ກິລິຊຸຊິ ຊຶ່ງໄດຕິກລິງປົງໃຈເປັນ ພະ  
ມະເຫສີຂອງພະເຈົ້າແຫ່ງອານາຈັກ ໄປໂນໂຄໂຣະຕັ້ງແຕ່ບັດ ນັ້ນ  
ເປັນຕົ້ນມາ.

ພະລາຊິນີ ກິລິຊຸຊິ ແຫ່ງ ໄປໂນໂຄໂຣະ ສະເຫວີຍ ລາດ  
ຮ່ວມກັບພະສາມີ ມາໄດສອງສາມປີ ແຕ່ບໍ່ສາມາດຈະປະສູດບຸດ -  
ອອກມາສືບຫນໍ່ແທນແນວໃຫ້ແກພະມະຫາຣາຊາ ໄດເລີຍດັ່ງນັ້ນ ພະ  
ອົງນາງ ຈຶ່ງຂໍກັບຄືນໄປຍັງ ອານາຈັກ ເກດິຣີ ຄືນ. ພາຍຫລັງ ທີ່  
ເອກອັກພະມະຫາສີຂອງພະອົງຈາກໄປແລ້ວ ພະມະຫາຣາຊາ ເກ  
ໂລໂນ ກໍຮູ້ສຶກມີຄວາມໂສກເສົ້າທຽວມເຫງົາເປັນອັນນາກ. ພະອົງ  
ບໍ່ສະເຫວີຍເຂົ້ານັ້ນປາໃຈຫຍັງເລີຍ ແລະ ກໍບໍ່ເຄື່ອນໄຫວ ວຽກ  
ງານອັນໃດເລີຍ.

ເມື່ອເຫັນເປັນຈັ່ງຊັ້ນ ມະຫາອຸປະອາຊະ ຜູ້ສະຫລາດຈັ່ງຈັດ  
ຕັ້ງການຟ່ອນຂັນ ເພື່ອຈຸດປະສົງນຳເອົາຄວາມຊົນບານໃຫ້ກັບ ຄົນ

ມາສູ່ ພະມະຫາຣາຊາ. ເປັນການຟ້ອນສາກທີ່ພະມະຫາຣາຊາ  
 ແຫງອານາຈັກ ໄປໂນໂຄໂຣະ ໄປສູ່ລຶບຂະນະສິ່ງ ແລະ ນຳເອົາ  
 ພະນາງເຈົ້າ ກິລິຊຸມິ ມາໄດ. ນັກຟ້ອນຜູ້ໜຶ່ງໃສ່ຫນ້າກາກສີແດງ  
 ມີດັງຍາວ ມີຫນວດດຶກ ແລະ ສຸບມຸງກຸດເປັນໂຕແທນໃຫ້ແກ່ພະມະ  
 ຫາຣາຊາ ເກໂລໂນ ເຊວັນໂດໂນ. ເຂົ້າຜູ້ໜຶ່ງເຄື່ອງຫລາຍ ສີ  
 ເຮືອງເຮືອ ມີລວດລາຍງົດງາມ. ມະຫາອູປະຣາຊະ ຜູ້ຈັງຄາອາ  
 ນິມ ກໍມີຜູ້ຫລິ້ນບົດບາດເຊັ່ນກັນ ເຂົ້າໃສ່ຫນ້າກາກຍັກ ມີດັງ ໃຫຍ່  
 ຫນວດດຶກ ຕາໃຫຍ່ ສິ່ງສາຍໆ. ສິ່ງ ຄາບາລິງ ກໍຖືກຫລິ້ນ ບົດ



ບາດເຈັບກັນ ຄົນກຳລັງໃສ່ຫນ້າກາກສິ່ງ ແລະ ມີຫາງນຶກຍູງ ພໍ  
 ຢູ່ເທິງຫນ້າກາກຂອງເຂົາ ນອກນັ້ນເຂົາຍັງ ແບກຍິງສາວນອຍຊຶ່ງ  
 ເປັນຕົວແທນໃຫ້ແກ່ ຣາຊິນີ ກິລິຊຸຊີ. ສ່ວນພວກຫະກາ ຫະຫານ  
 ຂອງ ໂປໂນໂຄໂຣະ ນັ້ນ ກໍຍັງມີໂຕແທນຄື ສີ່ຫນ່ວຍຫນ້າມືນຂຶ້ນມາ  
 ໄມ່ໄຜ່ຫອບໄປນາ. ການສະແດງດັ່ງກ່າວງົດງາມຫລາຍມີ ສຽງ  
 ດົນຕີ ຫນ້າເບິ່ງຫນ້າຊົມທີ່ສຸດ ແລະ ຂົນຊຸລນາມທີ່ສຸດຮຽກວ່າ: ລະ  
 ບຳໄຣຍົກ ໂປໂນໂຄໂຣະ ແຕ່ບັດນັ້ນເປັນຕົ້ນມາ.



ນິທານພື້ນເມືອງ ອິນໂຄເນເຊຍ  
**ຫ້າມຈາໝ້າຍ**

ຈັດທຳໂດຍ: ສະກຸາບັນຄົນຄວ້າ ສີລະປະວັນນະຄະດີ ແລະ ພາສາສາດ  
ດ້ວຍຄວາມຮ່ວມມືຈາກ: THE TOYOTA FOUNDATION  
ພິມທີ່: ໂຮງພິມ ຊາວຫນຸ່ມ ທະບຽບເລກທີ 256/ພປ 270592  
ພິມຄັ້ງທຳອິດ ຈຳນວນ 2.000 ຫົວ. ຂະໜາດ: 13,5 x 20 ຊມ.

ລູກຊາຍກຳມາລາລູກ

# ລູກຊາຍກຳມາລາລູກ

● ໂດຍ : ອະຢຸ ສຸຕັມໂຕ

ຍັງມີເທື່ອໜຶ່ງ ຢູ່ໃນອານາຈັກມາຈະລັງກາ ພະຍາເຈົ້າ  
 ເມືອງ ພຸດໂທ ລູກໂກໂຢ ຜູ້ຊົງລິດເດດອັນສັກສິດ ມີລູກຊາຍ ຫນາ  
 ຕາດີງາມສອງຄົນ. ຜູ້ອາຍຸວ່າ ສັກກະ ໂລທາ ແລະ ຜູ້ອາຍຸ ຊື່  
 ວ່າ ສິງຄາ ໂລທາ. ທັງສອງມີຄວາມຮັກໄທ ສະຫນິດສະຫນິມັກ  
 ດີ ແລະ ມີຄວາມກະຕັນຍຸຕິຜູ້ເປັນບິດາສະເຫມີມາ.

ມື້ໜຶ່ງຜູ້ເປັນພໍ່ຢາກຈະສົ່ງສອນລູກ ຈົ່ງຮຽນລູກທັງສອງ ມາ  
 ຫາ. ຂະນະນັ້ນສັກກະ ໂລທາ ຜູ້ເປັນອາຍບໍ່ໄດ້ຄຳນຶ່ງເຖິງຄວາມ  
 ຮຽບຮອຍແຕ່ຢ່າງໃດ ເລີຍນຸ່ງເຊື້ອງປຸບປັບຕາມໃຈມັກ ແບບຢູ່ກັບ  
 ເຮືອນ ອັນເຮັດໃຫ້ຮູບຊົງຂອງຜາ ທີ່ປົກຫົວຂອງເຂົາ ເປັນ ເຂົາ  
 ອອກມາເໝືອນຫົວຄວາຍ. ເມື່ອເຫັນດັ່ງນັ້ນ ຜູ້ເປັນບິດາເລີຍ ມີ  
 ຄວາມໂກດເຊື້ອງຫລາຍ ຖືວ່າເປັນພິດຕິກຳຂາດຄວາມເຄົາລົບຢຳ  
 ແກງຕໍ່ພໍ່. ດວຍຄວາມກາວໂກດຂອງເພິ່ນ ພຸດໂທ ລູກໂກໂຢ ຈົ່ງ  
 ສາບໃສ່ ລູກຊາຍກຳມາລາລູກຕົນວ່າ :

" ກູ່ບໍ່ມັກຜາປົກຫົວມື່ງ, ມື່ງຮູ້ບໍ່ວ່າ ການກະທຳເຊັ່ນນີ້ເປັນ  
 ການຂາດ ຄວາມຢຳແກງຕໍ່ພໍ່ ມື່ງຄວນໃສ່ເຄື່ອງຮຽບຮອຍດີ ເມື່ອ



ມາຫາພໍ່. ມິ່ງລິມຄວາມບອກເລົ່າຂອງກູແລ້ວບໍ່ວ່າ ໃຫ້ປະພຶດ ໂຕ  
 ເປັນຄົນດີມີສັກສີ. ດີແລ້ວເມື່ອມິ່ງຢາກໄດ້ຫົວເປັນຫົວຄວາຍຫລາຍ  
 ກໍໃຫ້ມິ່ງເປັນຫົວຄວາຍສາ ". ຈາກຄຳສາບຂອງພໍ່ ທີ່ມີລິດ ເດດ  
 ສັກສີດັ່ງນັ້ນ ຫົວຂອງທາວ ສັກກະ ໂລທາ ເລີຍກັບເກີດເປັນ ຫົວ  
 ຄວາຍອັຫລີ.

ສິງຄາ ໂລທາ ຜູ້ເປັນນ້ອງ ເມື່ອເຫັນອາຍຂອງຕົນກັບກາຍ  
 ມີຫົວເປັນຫົວຄວາຍ ກໍເລີຍຫົວຂວັນໄສຂົດໄສໂຂ.

" ໂອໂຮ ! ຫົວເຈົ້າເປັນຫນ້າຢາກຫົວອັຫລີອາຍ " ເຂົາ  
 ທັງຫົວທັງຍິ່ງແຂວແກກແຊກອອກມາ. ແຕ່ຕາມປະເພນີຂອງຖິ່ນນັ້ນ

ແລ້ວ ການຍິ່ງແຂ້ວອອກມານັ້ນ ເປັນການສະແດງຄວາມບໍ່ຢຳເກງ ໂດຍສະເພາະ ຕໍ່ຜູ້ໃຫຍ່ໄມ້ສູງ ດັ່ງນັ້ນທ່ານ ພຸດໂທ ລູໂກໂຢ ຈິ່ງ ໂກດເຄືອງອີກຕໍ່ລູກຊາຍຫລາຂອງຕົນ.

" ຢຸດຫົວຫັນຫີບກຸ້ວ ! ນຶ່ງບໍ່ຢຳເກງກູດອຸກວ່າ ? ນຶ່ງລົມ ຄວາມບອກເລົ່າຂອງກູວ່າໃຫ້ນຶ່ງປະພຶດຕົນໃຫ້ດີແລ້ວບໍ່ ? ຫນາມຶງ ຄສິງນ້ " . ຄອນພໍ້ວ່າຄວາມນອອກມາ ຫນາຕາຂອງທາວ ສິງ ຄາ ໂລຫາ ເລີຍກັບກາຍເປັນຫນ້າສິງຫັນທີ.

ສອງອາຍນອງພາກັນເບິ່ງຫນ້າກັນ ເຫັນສະພາບດັ່ງ ກ່າວ ເລີຍພາກັນຮອງໄຫຂ້ນດວຍຄວາມເສຍໃຈ.

" ພໍ້ເຮີຍ ຢ່າເຮັດໃຫ້ພວກລູກເລີຍ ພວກລູກຜິດແລ້ວ ພວກ ລູກຍອມແລ້ວ ຈິ່ງອະໄຫສິໃຫ້ພວກລູກແດ່ເຫັນ ຕໍ່ໄປພວກລູກຈະ ບໍ່ ປະພຶດໂຕແບບນີ້ ຈັກເຫືອເລີຍ " .

ພຸດໂທ ລູໂກໂຢ ນອງເບິ່ງຫນ້າຂອງລູກຊາຍທັງສອງ ດວຍ ຄວາມເສົ້າໃຈແລ້ວກໍ່ວ່າກັບລູກວ່າ :

" ເຊົາໄຫສາລູກເຖິງຈະໄຫປານໃດກໍ່ບໍ່ຊ່ອຍແກບັນຫາຫຍັງ ໄດ້ເລີຍ. ພໍ້ຍົກໂທດໃຫ້ພວກລູກ ແຕຕອງຈຄຳນີ້ໄວໃຫ້ດີ: ຢ່າເຮັດ ໃຫ້ພໍ້ຮາຍຈັກເຫືອເລີຍເພາະວ່າ ຄຳວ່າຂອງພໍ້ເວລາໃຈຮາຍນັ້ນ ມີອະນຸພາບຮາຍແຮງ. ບັດນີ້ ຈິ່ງຟັງພໍ້ເວົ້າ : ສິງຄາ ໂລຫາຕັ້ງ ແຕນເປັນຕົນໄປ ເຈົ້າຈິ່ງປ່ຽນຊື່ເປັນ ສັດທາ ສຸຣະ ສ່ວນ ສັກກະ ໂລຫາ ປ່ຽນເປັນ ເລັມບູ ສຸຣະ. ບັດນີ້ໃຫ້ພວກເຈົ້າເດີນທາງໄປ ທາງທິດໃຕ ແລວລຽວໄປທາງຕາເວັນອອກ ຈົນຮອດບ່ອນປ່າໃຫຍ່ ດົງເລິກ. ພວກເຈົ້າຈິ່ງຢຸດຢູ່ຫັ້ນ ແລວແຜວປ່າຖາງພູ ສ້າງ ເປັນ

ທີ່ໂຮງຂັ້ນ ເລັມບູ ສູຣະ ໃຫ້ຂັ້ນເປັນເຈົ້າແຜ່ນດິນ ສ່ວນ ສັດທາ  
ສູຣະ ໃຫ້ເປັນວັງຫນາຄຸມລິພິນແລວໄຫພວກເຈົ້າໃສ່ຊື່ ອານາ ຈັກ  
ຂອງພວກເຈົ້າວ່າ ພັນທະຮັງຢິນ ' .

ຄອມພໍ້ເວົ້າຈົບແລວ ພວກລູກທັງສອງກໍມາກັນກັມຂາບແລວ  
ກໍອອກເດີນທາງມຸ່ງຫນ້າໄປຫາປ່າດົງທີ່ພໍ້ບອກໄວ. ພວກເຂົາ ໄດ້  
ສາງພະລາຊະວັງ ຂອງພວກເຂົາຂຶ້ນ ເຊິ່ງມີຄວາມງົດງາມເຫລືອ  
ທີ່ສຸດທີ່ຍັງບໍ່ໄດ ແລະ ຜ່ານຫລາຍຟ້າມາປີມາ ອານາຈັກ ພັນ ທະ  
ຮັງຢິນ ກໍໃຫຍ່ອອກໃຫຍ່ອອກ ແລະ ມີຄວາມເຂັ້ມແຂງຈົນເປັນ ທີ່  
ເຄົາລົບ ແກ່ຝູງອານາຈັກຕ່າງໆໃກຄຽງ. ມີອານາຈັກຫນຶ່ງ ແຫ່ງ  
ດຽວທີ່ສາມາດປາຍໄດນັ້ນ ກໍຄືອານາຈັກ ເກດິຣີ. ອານາຈັກ ດັ່ງ  
ກ່າວ ເວລານັ້ນ ປົກຄອງໂດຍ ພະຣາຊິນີອງຫນຶ່ງ ເຊິ່ງຊື່ຄວາມ  
ງາມຫາທີ່ສຸດ ທີ່ຍັງບໍ່ໄດ. ພະອົງນາງມີຊື່ວ່າ : ເຈົ້າຍິງ ກິລິຊຸຊີ

ເຊົາມຫນຶ່ງ ພະເຈົ້າແຜ່ນດິນ ເຣັມບູ ສູຣະ ຮຽກປະຊຸມ  
ໃຫຍ່. ທຸກຄົນທີ່ຢູ່ພາຍໃຕ້ການປົກຄອງຂອງພະອົງ ນັບທັງສັດທາ  
ສູຣະ ພາກັນມາໂຮມ . ຂະນະນັ້ນ ພະອົງຍັງປະກາດວ່າ :

" ສັດທາ ສູຣະ ນອງທີ່ຮັກຂອງອາຍພອມທັງທະກາທະຫານ  
ຜູ້ຈັງຮັກພັກດີຂອງຂາ ມາບັດນີ້ ອານາຈັກຂອງພວກເຮົາຕອງການ  
ຮາຊິນີ. ຍິງຜູ້ທີ່ຈະມາເປັນ ຮາຊິນີນີ້ ເຮົາພະອົງໂດນອງ ເຫັນ  
ແລວຄື ເຈົ້າຍິງ ກິລິຊຸຊີ ແຫ່ງອານາຈັກ ເກດິຣີ. ເຮົາພະອົງຈະ  
ໄດ້ສິ່ງນອງຊາຍຂອງເຮົາ ສັດທາ ສູຣະ ໄປຂໍເອົາມາເປັນພະມະ  
ຫາຮາຊິນີ ແຫ່ງອານາຈັກຂອງພວກເຮົາ. ຖ້າວ່າຫາກເປັນ ດັ່ງ  
ຄາດເອົາໄວ ເຮົາພະອົງກໍຈະສາມາດເຕົ້າໂຮມສອງອານາຈັກຄື :



ເກດິຣິ ແລະ ພັນທະຣັງຍິນ ເຂົ້າກັນໃຫ້ເປັນມະຫາອານາຈັກທີ່ຊົງ  
ພະລັງໄດ " .

ສິດທາ ສຸຣະ ຍິນຫົວອອກມາດວຍຄວາມພໍໃຈ .

" ເປັນຄວາມຄິດທີ່ດີ . ນອງຕິກລົງຈະໄປຂໍເຈົ້າຍິງນັ້ນ ມາ  
ໃຫ້ພະອົງອາຍດຽວນີ້ເລີຍ " .

ເມື່ອສິດທາ ສຸຣະ ເດີນທາງມາເຖິງ ພະລາຊະວັງຂອງເກ  
ດິຣິ ນະຄອນຫາວ ກໍໄດ້ຮັບການຕອນຮັບຢ່າງສະໝິດ ສະໝິນດີ  
ແຕ່ພໍພາບເຫັນເຈົ້າຍິງຮາຊິນີ ແຫ່ງເກດິຣິ ແລວຫາວກໍເລີຍຫົວໃຈ  
ຄາມເພາະຄວາມງາມຂອງນາງ . ຫາວສິດທາ ສຸຣະ ຫລົງມັກ -

ເຈົ້າຍິງ ແລະ ຫວັງຢາກໄດ້ມາເປັນເມຍຂອງຕົນເອງ. ເຂົາ ລິມ  
ຄຳຫມັ້ນທຸກສິ່ງທຸກຢ່າງວ່າ ເຂົາມາຂໍເຈົ້າຍິງໃຫ້ອາຍຂອງເຂົາ.

ເຈົ້າຍິງຊົງຖາມຈຸດປະສົງຂອງການມາຄັ້ງນີ້ ແລະ ມາ ແຕ່  
ໃສຂອງທາວ ສັດທາ ສຸຣະ.

" ເຮົາພະອົງຊົງ ສັດທາ ສຸຣະ ເປັນມະຫາອຸປະຮາຊະ  
ບັນຊາແມ່ທັບຂອງອານາຈັກ ພັນທະຮັງຍິນ. ກະສັດອັນເປັນເຈົ້າ  
ແຫ່ງອານາຈັກດັງກ່າວ ເຊິ່ງກໍແມ່ນພະອົງອາຍຂອງເຮົາພະ ອົງ  
ເອງ ໄດ້ສົງເຮົາ ພະອົງມາຊົງສູ່ຂໍພະນາງເຈົ້າໄປເປັນພະ ມະ  
ເຫສີຂອງພະອົງ. ແຕ່ວ່າບັນ ຸ ເມື່ອເຮົາພະອົງໄດ້ຊົງເຫັນ ພະ  
ອົງນາງແລວ ເຮົາພະອົງເລີຍມີຄວາມຮັກໃນຕົວພະອົງນາງດວຍ  
ຕົວຂອງເຮົາພະອົງເອງ ແລະ ຊົງຢາກຈະໄດ້ພະອົງນາງ ມາ  
ເປັນພະມະເຫສີ "

" ສົມຫມູດວ່າ ເຮົາພະອົງນາງປະຕິເສດຄຳສະເຫນີຂອງ  
ພະອົງເຈົ້າແລວ ພະອົງເຈົ້າຈະກະທຳສິນໃດ ? " ເຈົ້າຍິງທັງ  
ຖາມທັງຍິນເບົາໆອອກມາ.

" ເຮົາພະອົງຈະທຳລາຍອານາຈັກຂອງພະອົງນາງ ໃຫ້  
ຍ່ອຍຍັບແລວບັງຄັບໃຫ້ພະອົງນາງເປັນເມຍໃຫ້ໄດ້ ". ທາວ ສັດ  
ທາ ສຸຣະ ເວົ້າແຜດດວຍສຽງສິ້ນເຄືອເພາະຄວາມໂມໂຫ.

ພະຮາຊິນີ ກິລິຊຸຊີ ຮູ້ດີວ່າ ຄວາມຫມາຍຂອງຄຳເວົ້າຂອງ  
ສັດທາ ສຸຣະ ນັ້ນຫນັກແຫນນຂະຫນາດໃດ. ເຈົ້າຍິງຍັງຮູ້ຈັກ ດີ  
ວ່າ ເຂົາມີລິດເດດຮາຍແຮງ ສາມາດທຳລາຍອານາຈັກ ເຂົາ  
ໄດ້ຕາມທີ່ເຂົາວ່ານຳດວຍ. ແຕ່ເຈົ້າຍິງຜູ້ມີຄວາມແຫລມຄົມກໍພະ

ຍາຍາມຫາທາງອອກ ເພື່ອຕົກເປັນເຍື່ອຂອງເຈົ້າຫົວສິງຜູ້.

ເຈົ້າຍິງເລີຍບອກວ່າ :

" ໂຕ ! ເຮົາພະນາງຕົກລົງຈະແຕ່ງງານກັບເຈົ້າແຕ່ ຂໍ  
ໃຫ້ເຈົ້າເຄົາລົບຕໍ່ພະອົງອາຍຂອງເຈົ້າກ່ອນຈິ່ງໄປຄອບ ເພິ່ນດຶງ  
ໃຫ້ເພິ່ນຕົກລົງກ່ອນ " ຈາກຄຳເວົ້າຂອງເຈົ້າຍິງ ສັດທາ ສຸຣະ  
ກິ່ນອຸ່ນໃຈ ຈິ່ງໄດ້ກັບຈາກ ມູນດິນີ ນະຄອນມາຍັງອານາ ຈັກ  
ຂອງຕົນ ເພື່ອຫຼຸດຕໍ່ພະອົງອາຍຜູ້ເປັນກະສັດ.

ເມື່ອມາຖືງອານາຈັກ ພັນຫະຣັງຍິນແລວ ເຂົ້າກິນບູຮານ  
ຫຼຸດພະອົງອາຍໂດຍພະລັນ.

" ຂໍແຕ່ເດຊະພະອົງອາຍ ! ນ້ອງບໍ່ສາມາດປະຕິບັດຫນ້າ  
ທີ່ຕາມພະລາຊະໂອງການທີ່ພະອົງອາຍໄດ້ມອບຫມາຍໃຫ້. ເມື່ອ  
ນອງໄດ້ໄປເຫັນພະນາງ ຣາຊິນີແລວ ຂາພະບາດກິ່ນລົງຮັກ ພະ  
ອົງນາງ ດວຍຕົວຂອງຂາພະບາດເອງ ". ພໍໄດ້ຍິນຄຳນີ້ ເລີ້ມ  
ບູ ສຸຣະເລີຍເຈັບປາບໃນພະໄທ ໃບຫນ້າປ່ຽນສີສະແດງອາການ  
ກາວໂກດເຕັມທີ່ .

" ບໍ່ ! ເຮົາພະອົງບໍ່ສາມາດອະໄພຍະໂທດໃຫ້ເຈົ້າ ໄດ້  
ເລີຍ ເຈົ້າບໍ່ເຄົາລົບຕໍ່ອາຍຂອງເຈົ້າໄດ້ເລີຍ ແລະ ບໍ່ປະຕິ ບັດ  
ພະຣາຊະໂອງການຂອງພະມະຫາກະສັດເລີຍ. ເຈົ້າຈະຕອງ ຖືກ  
ລົງໂທດ ". ຈາກນັ້ນ ພະອົງເລີຍຈຳໃຫ້ສັດທາ ສຸຣະ ອອກໄປ  
ຈາກ ພະລາຊະວັງ ອັນເປັນເຫດໃຫ້ຜູ້ນອງບໍ່ພໍໃຈ ຈິ່ງໄດ້ ເກີດ  
ການຕໍ່ສູ້ກັນຂຶ້ນ. ທັງສອງມີສາດຕະສິນອາຄົມເກງພໍປານໆກັນແຕ່  
ຜູ້ນອງມີລັດເດດເກງກວ່າ. ຜູ້ເປັນອາຍຮູ້ເລື່ອງນີ້ ດັ່ງນັ້ນ ຈິ່ງ

ພະຍາຍາມຫຼີກຈາກກະແສສົມເປົ່າຂອງນ້ອງຊາຍຢູ່ສະເໝີ -  
ເພາະວ່າມັນຮາຍແຮງ ແລະ ອັນຕະລາຍ. ເຖິງປານໃດກໍ ຕາມ  
ເມື່ອ ເລັມບູ ສຸຣະ ເພີ່ນອຍດຽວກໍເລີຍໄດ້ຮັບກະແສສົມ ເປົ່າ  
ໃສ່ຫົວພໍດີອັນເຮັດໃຫ້ຫົວແຕກອອກເປັນປ່ຽງຈົນຕາຍໄປໃນທີ່ສຸດ.

ຜູ້ເປັນບິດາ ພຸດໂທ ລູໂກໂຍ ພໍດີບັງເອີນມາຢູ່ຮູມຢາມລູກ  
ທັງສອງໃນເວລານັ້ນ ຄູ່ອມພໍດີກັບການສິ້ນພະຊົນຂອງລູກຜູ້ກົກຈິງ  
ໂກດຄຽດໃໝ່ລູກຊາຍຫລາຂອງຕົນ.

" ສັດທາ ສຸຣະ ເຮືຍ! ເມື່ອເຈົ້າບໍ່ມີຄວາມຮັກໄຄຕໍ່ ອາຍ  
ຂອງເຈົ້າແລວ ເຈົ້າຈຶ່ງຈຳໄວໃຫ້ດີວ່າ " :

" ຜູ້ໃດສິ່ງຫຼາມຜູ້ຫນ້າຈະຕອງຖືກສິ່ງຫຼາມໃນທີ່ສຸດ ເຈົ້າຈະ  
ຕອງພົບອຸດົມແບບອາຍຂອງເຈົ້າ ເຈົ້າຈະຕອງຖືກຂາຕາຍດ້ວຍ  
ກິນ ". ເມື່ອເວົ້າຄວາມນັ້ນອອກມາແລວ ພຸດໂທ ລູໂກໂຍ ກໍຫາຍ  
ໂຕໄປ.

ສັດທາ ສຸຣະ ເມື່ອພໍ່ຈາກໄປແລວກໍຮີບເດີນທາງມາຫາເຈົ້າ  
ຍິງ ແຫ່ງອານາຈັກ ເກດິຣີ ເພື່ອຈະແຕ່ງງານ.

" ພະນາງເຈົ້າ ກິລິຊຸຊິ ສຸດທຣກຂອງອາຍ ອາຍໄດ້ ສິ່ງ  
ຫາມ ອາຍຂອງອາຍຕາຍໄປແລວ ບັດນອາຍໄດ້ມາແຕ່ງງານ ກັບ  
ເຈົ້າພະນາງແລວ ຍາມໃດພວກເຮົາຈຶ່ງຈະຈັດການແຕ່ງງານກັນ  
ໄດ້ ? ". " ການແຕ່ງງານອັນໃດເກາະ ຂອຍຈະບໍ່ເຖິງ ກັບ  
ແຕ່ງງານ ກັບເຈົ້າຫນ້າ! ສັດທາ ສຸຣະ ເຈົ້າເປັນພຽງເຄິ່ງຄົນ  
ເທົ່ານັ້ນ ເຫລືອນັ້ນເປັນເຜດໄປຫມົດ. ຂອຍບໍ່ຫອນຈະແຕ່ງ ງານ

ກັບເຜດໄດ້ເລີຍ " . ຄຳເວົ້າດັ່ງກ່າວເຮັດໃຫ້ ສັດທາ ສຸຣະເຈັບ  
ແຄນຫົວໃຈເຫລືອຫລືສຸດ.

" ເຈົ້າ ໄດ້ປະຕິຍານຸຕິຂອຍແລ້ວມາບັດນີ້ ເຈົ້າບໍ່ຢຶດຖືຄຳຫມັ້ນ  
ສັນຍາເລີຍ " ຄອມວ່າແລ້ວເຂົາເລີຍຜູກຜາດອອກໄປນອກ ໂຮງ  
ແລ້ວກໍ່ເລີ່ມຫຳລາຍທຸກສິ່ງທຸກຢ່າງ ແລະ ເຂັ້ມຂົນຜູກຄົນທີ່ຜ່ານ ຕາ  
ຜູກຄົນນັບຮອຍໆ ຫົວແຕກຕາຍຍອນອະນຸພາບລົມເປົ່າຂອງເຂົາ.

ເມື່ອເຫັນສະພາບການຮາຍແຮງດັ່ງນັ້ນ ທ່ານພູຈິງຄະແລງຜູ້  
ປຶກຄອງສຳນັກ ພະລາຊະວັງ ເກດິຣິ ເລີຍເຂົ້າມາຫຼຸນ ພະຣາຊິນີ  
ວ່າ :

" ເດຊະ ອົງພະຣາຊິນີ ຜູ້ເປັນເຈົ້າທາວ ສັດທາ ສຸຣະນັ້ນ



ເກງກາເຫລືອຂະໜາດ ທີ່ພວກເຮົາຈະເອົາຊະນະມັນໄດ້. ຖ້າ  
ພວກເຮົາບໍ່ຫາວິທີຢຸດຕິຄວາມໂກດກາວຂອງມັນແລ້ວ ອານາຈັກເກ  
ດີອີ ທັງຫມົດ ຈະຕອງຖືກມັນທຳລາຍແນ່ນອນ. ເວລານັ້ນພະຮາ  
ຊີມີ ມີຄວາມຮູ້ສຶກໂສກເສົ້າໃຈເຫລືອທີ່ສູດບໍ່ຮູ້ວ່າ ຈະເຮັດຈິ່ງໃດ  
ດີ. ດັ່ງນັ້ນຫນ້ອຍຄຸນຄອງພະຮາຊະວັງ ຈິ່ງທຸນພະນາງວ່າ ຕອງ-  
ເອົາຊະນະມັນດ້ວຍກັນ ຈິ່ງຈະສຳເລັດ.

" ຈິ່ງບອກມັນວ່າພະອົງນາງຈະແຕ່ງງານກັບມັນຖ້າຫາກມັນ  
ສາມາດແກໂຂບັນຫາໄດ ຫາຂໍ້ດ້ວຍກັນ. ຫນຶ່ງ : ມັນຕອງຂຸດນ້ຳ  
ສາງສອງຫນ້ອຍຢູ່ຈອມພູ ເຄລູດ. ສອງ : ເຂົ້າຕອງຫາໂກ ໂຕ  
ໃຫຍ່ຊຳເຮືອນ ມີຫົວໃຫຍ່ທີ່ກັນກັບຕົນຫນາກກໍ່ ແລະ ມີຕາຊຳ ກັບ  
ຫນາກອງຫລວງ. ສາມ : ມັນຕອງເກນເອົາທະຫານມາຟອນໃນ  
ເວລາບັນເລງວົງເສບ " ຄາມິລານ " ແຫ່ພະຮາຊີມີສະເດັດຂັນ  
ເມື່ອພົບເຈົ້າ ສັດຫາ ສຸຣະ ທີ່ຈອມພູ. ສີ : ເຂົ້າຕອງຮຳ ຄຳ  
ຫນາກດ້ວຍປູນ ແລະ ໃບພູແລວມັດດ້ວຍເສັ້ນເຟືອງ. ຫາ : ວົງ  
ດິນຕີ ຄາມິລານ ນັ້ນ ຕອງແນ່ນພະເຈົ້າເປັນຜູ້ບັນເລງດ້ວຍ ເກົາ  
ຫາ " .

ພະຮາຊີມີ ກິລິຊຸຊີ ຮີບໄປພົບສັດຫາ ສຸຣະຫັນທີ ແລະ ບອກ  
ໃຫ້ຢຸດທຳລາຍ ອານາຈັກຂອງພະນາງ.

" ດູລາເຈົ້າ ສັດຫາ ສຸຣະ ເຮີຍ ! ຟັງເຮົາພະອົງ ນາງ  
ນັກອນ. ເຮົາພະອົງນາງຈະສົມລົດກັບພະອົງເຈົ້າ ເພື່ອຈະ ກອບ  
ກູ້ເອົາໄພຟ້າຂອງເຮົາພະນາງ. ແຕ່ວ່າພະອົງເຈົ້າຕອງແກບັນຫາ  
ຂອງເຮົາ ພະອົງນາງ ສາກອນ ກອນທີ່ຈະຈັດພິທີສົມລົດກັນ " .

ສັດທາ ສຸຣະ ຟັງບັນຫາຕ່າງໆ ທີ່ພະນາງເຈົ້າຕັ້ງຂຶ້ນ ດ້ວຍ  
ຄວາມພິນິດພິຈາລະນາ ແລວກໍ່ໃຫ້ຄຳສັນຍາວ່າ ຈະແກ້ໃຫ້ໄດ້ພອມ  
ບາດໂລດ. ບັນຫາຂຸດນ້ຳສ້າງຄູ່ນັ້ນ ເຂົາເຮັດໃຫ້ໃນພິບຕາ ດຽວ  
ອັນເຮັດໃຫ້ພະນາງ ຮາຊິນີ ຕົນຕະຫນົກຫນົດ. ນອກນັ້ນສັດທາ ສຸ  
ຣະ ຍັງແກ້ບັນຫາອື່ນໆ ໄດ້ຢ່າງງ່າຍດາຍດ້ວຍເຊັ່ນກັນ. ເຂົາ ຍັງ  
ແກ້ ປິດສະຫນາຂອງຄຳເວົ້າຕ່າງໆທີ່ໃຊ້ຢູ່ໃນບັນຫາເຫລົ່ານັ້ນດ້ວຍ  
ເຊັ່ນ : ໄກ້ທພະນາງ ຮາຊິນີ ຍົກມານັ້ນ ແປວ່າ ແມ່ນຄອງ  
ໃຫຍ່ ເຊິ່ງມີຂາຕັ້ງສີ່ຂາ. ກອງຫມາຍເຖິງວົງເສບ ຄາມິລານ -  
ແລະ ຕົ້ນກໍ່ ຫມາຍເຖິງ ເຄື່ອງເສບໃນວົງ ຄາມິລານ. ຮຳ ຮຳ  
ຫມາກນັ້ນ ຫມາຍເຖິງຫມວກຂອງທະຫານເມືອງ ເກດິຣີ ເຊິ່ງມາ  
ຟອນ ເວລາບັນເລງວົງເສບ ແຫ່ແຫນພະຮາຊິນີ ຂຶ້ນສູ່ຈອມພູ ເຄ  
ລູດ. ພະເຈົ້າມິເກຳທານັ້ນ ຫມາຍເຖິງນັກຟອນເກຳຄົນທີ່ ຫລິນ  
ດິນຕີ ໄດ້ເກຳເຄື່ອງໃນວົງເສບ ຄາມິລານ.

ພາຍຫລັງທີ່ ສັດທາ ສຸຣະ ແກ້ບັນຫາໄດ້ຫມົດແລ້ວ ທະຫານ  
ຂອງ ພະນາງຮາຊິນີ ເກຳຄົນກໍ່ເລີ່ມຂຶ້ນເມືອສູ່ນ້ຳສ້າງຄູ່ດັ່ງ ກ່າວ  
ແລະ ພາກັນເສບໄປພອມ. ອີກທະຫານຜູ້ຫນຶ່ງປັນຮູບພະນາງ ຮາ  
ຊິນີ ໃຫ້ເຫມືອນຕົວແທພະນາງ. ເມື່ອພວກເຂົາຂຶ້ນເມື່ອຮອດ ນ້ຳ  
ສ້າງແລ້ວ ພວກເຂົາກໍ່ເລີຍເອົາຮູບປັນນັ້ນ ປະໄວພັນບໍ່ຫນຶ່ງ. ຈາກ  
ນັ້ນແລ້ວ ພວກເຂົາກໍ່ພາກັນຮອງຂັນວ່າ :

“ ຊ່ອຍແດ່ ຊ່ອຍແດ່ ພະນາງເຈົ້າຮາຊິນີຂອງພວກ ເຮົາ  
ຕົກລົງໄປນ້ຳສ້າງແລ້ວ. ເມື່ອໄດ້ຍິນສຽງຮອງຂໍຄວາມຊ່ອຍ  
ເຫລືອດັ່ງກ່າວນັ້ນແລ້ວ ທາວ ສັດທາ ສຸຣະ ກໍ່ຮີບລີບຂຶ້ນເມື່ອສູ່ແປ

ພູໂດຍບໍ່ຄິດຫນ້າຄິດຫລັງຫຍັງ ແລ້ວກໍໂດດລົງໄປນ້ຳສ້າງເພື່ອ ຈະ  
 ຊອບເອົາພະນາງນັ້ນຂຶ້ນມາ. ເມື່ອທະຫານເຫັນສັດຫາ ສຸຣະ ຕົກ  
 ລົງໄປສູ່ພື້ນນ້ຳສ້າງນັ້ນແລ້ວເຂົາກໍເລີຍໂຍນກອນຫົນລົງໄປຫັບ ສັດ  
 ຫາ ສຸຣະ ຕາຍຫັບບອນ. ຄຳສາບຂອງຜູ້ເປັນພໍ່ຂອງເຂົາຮູ້ສຶກວ່າ  
 ເຂັດຢ່າງອື່ຫລື ແລະ ກໍກາຍມາເປັນຄວາມຈິງ. ສັດຫາ ສຸຣະ ຕົກ  
 ຂາຕາຍດວຍກິນອຸບາຍ ມາຮອດອຸມມີ ເມື່ອມີພູໄຟ ເຄລຸດລະເບີດ  
 ຂຶ້ນເທື່ອໃດ ປະຊາຊົນກໍພາກັນເວົ້າວ່າ ແມ່ນ ສັດຫາ ສຸຣະ ຫາ  
 ການແກແຄນປະຊາຊົນ ທີ່ ເກດີອີ ແລະ ບໍລິເວນອ້ອມຮອບ.

ນີ້ຫານເລື່ອງນີ້ ໄດ້ກໍ່ໃຫ້ເກີດມີຈຸນຕະນາການຂອງການຟ້ອນ  
 ເຊິ່ງຮູ້ກັນໃນຊື່ວ່າ ຣິປິກ ຕູລຸງ ຄາກຸງ.



# ໂຄລິງລຸ່ມະເນົາ

● ໂດຍ : ນາເກັສ ນາດີເອີສ

ແຕກແຕກອ່ອນ ນະທີ່ແຫ່ງໃດແຫ່ງໜຶ່ງຂອງປ່າໃຫຍ່ດົງ ດິບ  
ແຫ່ງກາລີ ມັນຕົນ ຍັງມີເຈົ້າບານຜູ້ເກັ່ງກາຜູ້ໜຶ່ງຊື່ວ່າ ເປີຄຸງ  
ທ່ານ ມີພັນລະຍາ ຊື່ວ່າ ດາຍັງ ຍັ້ນກັກ ແລະ ບູດຊາຍຜູ້ໜຶ່ງ ຊື່  
ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ. ໂດຍນານປີມາແລວ ທີ່ເປີຄຸງໂດຍກຳພາປະ ຊາ  
ຊົນພາຍໃນບານຂອງຕົນໃຫ້ມີຊົດຢູ່ຢ່າງສຸກອຸ່ມກຸ່ມເປັນສະເຫມີນາ  
ທ່ານໂດຍກຳການປາບປາມພວກສັດຕູ ທີ່ຜ່ອງມາຍຶດຄອງບານຂອງ  
ທ່ານ ແລະ ທຸກໆເທື່ອ ເມື່ອມີເຫດການຕໍ່ສູ້ກັນເກີດຂຶ້ນ ທ່ານ ກໍ  
ເປັນຜູ້ຊະນະສະເຫມີ ເພາະວ່າທ່ານເປັນຜູ້ທີ່ມີເວດມົນ ແລະ ອາ  
ຄົມອັນເລີດລຳ. ເວດມົນນີ້ ທ່ານໂດຍມາດວຍການຈຳສິນຜາວັນນາ  
ເປັນເວລາ 40 ວັນ ແລະ ທ່ານກໍໄດ້ໃຊ້ມັນ ເມື່ອປົກປ້ອງ ເອົາ  
ລູກບານຂອງທ່ານໄວຢ່າງປອດໄພ.

ເວລາຜ່ານພັນໄປ ລູກຊາຍຂອງທ່ານ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ກໍ  
ໃຫຍ່ກາຫນາບານຂຶ້ນມາ. ເອົາມີຮູບຮ່າງໃຫຍ່ສູງ ແລະ ຫນາຕາ  
ສະຫລາດສະຫລຽວ. ຜູ້ເປັນແມ່ ໂດຍພະຍາຍາມອົບຮົມ ບົ່ມເພາະ  
ໃຫ້ລູກຊາຍກາຍເປັນຄົນຮູ້ຜູ້ດີ ມີຄວາມສະຫລາດແຫລ່ງຄົມ ເມື່ອ  
ໃຫ້ສາມາດສືບພາລະກິດຂອງພໍ່ ເພາະພໍ່ເອງ ກໍເຮົາແກ່ແລວ ໄມ



ໄກ້ຝັງໂບພວງ ບໍ່ຮູ້ວ່າຈະສາມາດຢູ່ໄປໄດ້ຮອດມື້ໃດ.

ມື້ໜຶ່ງ ຜູ້ເປັນພໍ່ໄດ້ເອີ້ນເອົາລູກມາລົມວ່າ : " ໂຄລິງ ລູກ  
 ຮັກຂອງພໍ່ ! ມາຮອດດຽວນີ້ ພໍ່ເຫຼົ່າແກ່ແມ່ຄົງແລວ ແລະ ຈັກ  
 ຫນ້ອຍລູກກໍຈະສືບພາລະກິດນຳພາບານຂອງພວກເຮົານີ້ແທນພໍ່. ພໍ່  
 ຢາກໃຫ້ລູກຮຽນເອົາສາຕະສິນອາຄົມ ແລະ ເງື່ອນໄຂງກິນກະຖາ ນີ້  
 ໄວ ເພື່ອຈະໄດ້ປາບສັດຕູທີ່ພ້ອງມາຮຸກຮານບານຊ່ອງຂອງ ພວກ  
 ເຮົາ " .

ຂະນະນັ້ນ ໂຄລິງ ຍັງບໍ່ທັນຮູ້ເນື້ອຮູ້ຕົວ ແລະ ບໍ່ພ້ອມທີ່ ຈະ

ຮັບເອົາຄວາມເຫັນນີ້ຈາກພໍ່ຂອງຕົນ ກໍ່ເລີຍເວົ້າກໍ່ຜູ້ເປັນພໍ່ວ່າ :

" ພໍ່ເຮົາລົບຂອງລູກ ລູກຍັງບໍ່ທັນພອມທີ່ຈະຮັບພາລະກິດ  
ແຫນຸ່ງໄດ້ເລີຍ ລູກຍັງນອຍໂພດ ຄົງຈະຮຽນເອົາວິຊາອາຄົມຈາກ  
ພໍ່ໄດ້ດອກ "

ເປີດຖຽງ ເຂົ້າໃຈດີວ່າລູກຊາຍຂອງຕົນມີຄວາມຢ້ານ ບໍ່ກ້າຈະ  
ຮັບພາລະອັນໃຫຍ່ຫລວງນີ້ໄດ້ ກໍ່ເລີຍເວົ້າກັບລູກວ່າ :

" ເບິ່ງຫນ້າລູກ ! ອັນຮີບດ່ວນທີ່ສຸດ ແມ່ນລູກຕອງຮີບ ເປັນ  
ຜູ້ໃຫຍ່ຂັນຫນ້າຫາກພໍ່ເປັນຫຍັງໄປ ພໍ່ຕອງກາງໃຫຍ່ລູກກາຍ ເປັນ  
ຜູ້ນຳພາຊາວບານ ພວກເຮົາແຫນຸ່ງ. ເປັນຜູ້ນຳພາ ຈະຕອງເປັນ  
ຜູ້ໃຫຍ່ຈິ່ງຈະເຮັດໄດ້. ລູກຈິ່ງໄປສູ່ພູ ເຊດາຍັງ ໂລດ ນະທີ່ ນັ້ນ  
ລູກຈະຕອງຈຳສິນພາວັນນາເປັນເວລາ 40 ວັນ ພອມກັບອິດ ອາ  
ຫານດວຍ. ເວລານັ້ນ ເຈົ້າອາຮັກຈະພິຈາລະນາ ແລະຈະນອບ  
ລິດເດດໃຫ້ເຈົ້າຄືກັນກັບທີ່ເພິ່ນນອບໃຫ້ພໍ່. ໄປສາ ລູກເຮີຍ "

" ແຕ່ວ່າ ເມື່ອລູກມີລິດຂັນແລ້ວ ລູກກໍ່ບໍ່ຫອນສາມາດສູ້ຮີບ  
ຕິບຕິຜູ້ດຽວໄດ້ເຊັ່ນເກົ່າ. ລູກຍັງນອຍໂພດ ແລະ ບໍ່ທັນມີບົດ  
ຮຽນ ລູກຕອງການຈະມີຄູ່ ສູ້ຮີບຮ່ວມກັບລູກ "

" ດີແລ້ວລູກເຮີຍ ລູກຈະມີເພື່ອນໃນມື້ນີ້ "

ຫຼືວ່າຄຳຄົນມັນນ ເປີດຖຽງ ໄດ້ຮຽກໂຮມຊາວບານທັງຫມົດ ມາ  
ໂຮມແລ້ວທ່ານກໍ່ເວົ້າຕໍ່ເຂົາເຈົ້າວ່າ :

" ພິນອງທີ່ຮັກທັງຫລາຍເຮີຍ ! ມາຮອດມື້ນີ້ອາຍຸສັງ ຂານ  
ຂອງຂອຍກໍ່ແກ່ຕົ້ນທີ່ແລ້ວ ຂອຍບໍ່ສາມາດຈະເປັນຜູ້ນຳພາ ແລະ  
ປົກປອງພວກເຈົ້າຕໍ່ໄປໄດ້ອີກແລ້ວ. ຂອຍຢາກໃຫ້ລູກຊາຍ ຂອງ

ຂ້ອຍ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ຮັບໜ້າທີ່ແຫນ້ງຂ້ອຍ ແຕ່ວ່າ ມັນກໍ ຍັງ  
ນອບຢູ່ ບໍ່ສາມາດສູ້ຮົບຕິບຕິໂດຍຜູ້ດຽວມັນຕ້ອງການພ້ອມຮ່ວມນຳຜູ້  
ຫນຶ່ງ ຂໍພວກພັນອງຈົ່ງເລືອກຊ່ອຍ ວ່າໃຜສາມາດຢູ່ໃນຖານະ ນີ  
ໄດ້ .

ຂະນະນັ້ນ ມີຜູ້ຮຸ້ນຮຸ້ນກ່າວຂຶ້ນ ພ້ອມທັງບັນຊີຂອງຊາບ  
ຫນຸ່ມ ຫລາຍຄົນອອກມາ, ແຕ່ໃນທີ່ສຸດ ຜູ້ຄົນຕ່າງກໍ່ເຫັນພ້ອມກັນ  
ວ່າ ຫາວ ໂກລິງ ຕູ້ຢາະ ມີຖານະເໝາະສົມກວ່າເພິ່ນ. ຜ່ານ  
ຊີວິດຫນຸ່ມຂອງເຂົາ ເຂົາມີບົດຮຽນດີພໍສົມຄວນໃນໄມ້ມວຍ ແລະ  
ການລົບຫັບຈັບເສີກ. ຍິ່ງໄປກວ່ານັ້ນ ເຂົາຍັງເປັນຄົນຫນຸ່ມຫມໍ້ລກ  
ສະນະທາທາງຂອງຄວາມເປັນຜູ້ດີ.

ແລງຂອງມັນມາ ເປີຊຸງ ໄດຮຽກຊາວບ້ານນຸ້າໂຮມກັນ ອີກ  
ທີ່ໜ້າບ້ານຂອງເຂົາ ເພື່ອຈະປະກາດແຜນການໂຫພວກເຂົາເຈົ້າ  
ໄດຮູ້.

ມັນເປັນຕອນຫຼົວຄ່າທີ່ພົດສະຖານ ມີພະຈັນເຕັມດວງ ພ້ອມ  
ທັງຫມູ່ດາວລະດູດາດຟາ. ຊາວບ້ານພາກັນຊົມຊືມຍິນດີ ມີການ ດົມ  
ການກິນກັນ ດວຍຄວາມມ່ວນຊື່ນລົ້ນເລິ່ງ ແລະ ບາງຜ່ອງກໍ່ພາກັນ  
ຂັບລຳຕໍ່ແບ່ຢອກໄຍກັນຕາມປະສາຊາວບ້ານຊາວເມືອງ. ເມື່ອ ຫຸກ  
ສິ່ງຫຸກຢ່າງຮຽບຮອຍບໍ່ລະບວນແລວ ເປີຊຸງ ກໍ່ຍ່າງອອກມາປະກົດ  
ໂຕ ເພື່ອໂອລົມກັບຊາວບ້ານ.

" ພັນອງປະຊາຊົນທຣກຂອງຂ້ອຍ ມາບັດນີ້ ຂ້ອຍຮຸ້ນຮຸ້ນ ແກ່  
ແມ່ຄົງ ແລວແລະຂ້ອຍໄດ້ເລືອກເອົາລູກຊາຍຂອງຂ້ອຍ ຫາວ ໂຄ  
ລິງ ລຸ່ມະເນົາ ໂຫສືບຫນ້າແຫນແນວ ເປັນພະຍານຳພາບ້ານ ຂອງ

ພວກເຮົາຕໍ່ໄປ " ເຂົາເວົ້າດ້ວຍນ້ຳສຽງຊ້າງ ແລະ ກິ່ງ ວານ " ແຕ່ລູກຂອງຂອຍ ຍັງນອຍໂພດ ມັນຕອງການມີເພື່ອນອີກຜູ້ ຫຼື ເພື່ອຕໍ່ສູ້ກັບສັດຕູຂອງພວກເຮົາ ໃນຈຸ່ມວນຊາວຫນຸ່ມພາຍໃນບານ ຂອງພວກເຮົານີ້ ຂອຍໄດ້ເລືອກເອົາຫາວ ໂກລິງ ຕູຢາະ ເປັນ ເພື່ອນຂອງມັນ ". ປະຊາຊົນຕ່າງກິ່ງຮູບ ຍໍຄໍຂັນ ແລະ ງຽງ ຫູ ຟັງດວຍຄວາມສົນໃຈ. " ຂໍໃຫ້ພວກພິນອງທູກຄົນ ຈິ່ງໃຫ້ ຄວາມ ຮວມມື ແລະ ຊ່ອຍເຫລືອພວກເຮົາໃນການຕ້ານທານຂາດສິກດວຍ " ຈາກນັ້ນ ເປີດຮູງ ເລີຍບອກໃຫ້ລູກຊາຍ ຂອງເຂົາ ແລະ ໂກລິງ ຕູຢາະ ລູກຂຶ້ນມາຍື່ນຢູ່ຕໍ່ໜ້າເວທີ.

" ພິນອງບານຊ່ອງທຸກທັງຫລາຍ ! ອ້າຍບ່າວສອງຄົນ ທີ່ ພວກເຮົາເຫັນຢູ່ນີ້ ແມ່ນຜູ້ນຳໃນອະນາຄົດຂອງພວກເຮົາ ". ເວ ລານັ້ນ ແສງຕາທຸກດວງແນມຈອງໄປຫາ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ແລະ ໂກລິງ ຕູຢາະ. ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ເປັນຄົນໃຫຍ່ສູງ ແລະ ມີ ຫນາຕາສະຫລາດກູ້ແກນ. ຂະນະນັ້ນ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາກໍ່ຄອຍໆ ມາຍື່ນຢູ່ຕໍ່ໜ້າຂອງຜູ້ເປັນບິດາຂອງຕົນ ພ້ອມທັງເວົ້າວ່າ :

" ພໍ່ເຮົາລົບ ລູກຢາກມີສາຕະສິນອາຄົມ ຈິ່ງຈະສິນເປັນ ຜູ້ປົກປ້ອງພິນອງບານຊ່ອງຂອງເຮົາໄດ້ ".

" ດີຫລາຍລູກເຮີຍ ຖ້າວ່າລູກຢາກໄດ້ເວດມິນກິນກະຖາ ຂອງພໍ່ ລູກຈິ່ງຮຽນເອົາກັບປາກ ແລະ ຖ່ອງເອົາມັນໃຫ້ໄດ້ ທັງ ເວັນ ແລະ ຄົນ. ໃນເວລານັ້ນລູກຕ້ອງຖືສິນພາວັນນາ ອິດ ອາ ຫານ ບໍ່ເວົ້າຮ້າຍເວົ້າດຳໃຜ ແລະ ຕ້ອງປະພຶດຕົນເປັນທີ່ຮັກ ຫຼື ແກ່ຄົນທຸກຄົນ ".

ຈາກນັ້ນມາ ຫາວ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ແລະ ຫາວໂກລິງ ຕູ  
ຢາະ ກໍພາກັນຮຽນເອົາວິຊາອາຄົມກັບປາກກັບໃຈ ພອມທັງ ໄດ  
ຈົ່ມຖ່ວງມັນຢູ່ ເພື່ອບໍ່ໃຫ້ລົມເປັນເວລາຫລາຍວັນ. ຫລາຍອາ ທິດ  
ຜູ້ນຳໄປ ພວກເຂົາກໍເລີຍ ສາມາດຂຶ້ນໃຈເອົາກະຖາຕ່າງໆ ນັ້ນ  
ໄດ ແລະ ກໍກາຍເປັນຜູ້ທີ່ມີລິດມິດເດດກາກັນ. ເປີຄູງ ຜູ້ເປັນ ຜູ້  
ພອມດວຍຊາວບານ ພາກັນຢາກຮູ້ວ່າສອງບາວຫາວນັ້ນຈະມີ ລິດ  
ເດດເກັ່ງກາປານໃດ ຈິ່ງພາກັນມາໂຮມຢູ່ຕໍ່ຫນ້າເຮືອນຂອງ ເປີ  
ຄູງ ເພື່ອຈະພິສູດເບິ່ງເຂົາ. ຫາວ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ແລະ ຫາວ  
ໂກລິງ ຕູຢາະ ໄດເສດກະຖາຂຶ້ນແລວຕົນໂຕຂອງເຂົາກໍໃຫຍ່ກາ  
ກິດຜິດຫຳມະດາຫຼັ້ນຫີ. ເປີຄູງ ແລະ ຊາວບານມີຄວາມພໍໃຈເປັນ  
ຢ່າງຍິ່ງ ເມື່ອໄດ້ເຫັນເຫດການກັບກູກັບຕາ. ບັດນີ້ຊາວບານ ມີ  
ຄວາມອຸ່ນໃຈທີ່ໄດ້ມີສອງຫນຸ່ມຫາວທີ່ມີລິດເດດ ເປັນຜູ້ປົກປ້ອງເອົາ  
ພວກເຂົາ ຕາມຫານກັບສັດຕູ.

ແຕ່ຫາວໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ຍັງບໍ່ສົມໃຈ ເຂົາຍັງຢາກຈະ ມີ  
ລິດເດດໃຫຍ່ກວ່ານັ້ນເພື່ອບໍ່ໃຫ້ສັດຕູສາມາດປາບແພໄດ. ເມື່ອເຫັນ  
ດັ່ງນັ້ນ ຜູ້ເປັນຜູ້ ຈິ່ງເວົ້າກັບລູກອີກວ່າ :

" ລູກຈິ່ງໄປພູ ຕູຊູຕາຢັງ ເພື່ອຈຳສິນພາວັນນາເປັນເວລາ  
40 ວັນ ແລະ ຄົນ ແລວຟາແຫນຫາກຈະມີລະມິດລິດເດດອັນ ຫາ  
ໃຜປຽບບໍ່ໄດ້ໃຫ້ແກ່ເຈົ້າ "

ບົນເສັ້ນຫາງໄປສູ່ພູດັ່ງກ່າວ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ໄດ້ພໍ ກັບ  
ໄພອັນຕະລາຍຫລາຍຢ່າງ. ພູງຜີສາງນາງຮາຍ ງູງຮວ ເສືອສິງ  
ພາກັນມາກໍ່ກວນເພື່ອຈະກິດກັນຫາວບໍ່ໃຫ້ໄປເຖິງທີ່ຫນ້າຍແຕ່ ດວຍ



ວິຊາອາຄົມຂອງຕົນ ຫາວກໍໄດ້ຜ່ານຜ່າອຸປະສັກເຫລົ່ານັ້ນຈົນໃນ ທີ່  
 ສຸດກໍ່ເຖິງຈຸດທີ່ຫມາຍ. ເມື່ອມາຮອດພູດົງກ່າວນັ້ນແລ້ວ ໂຄລິງ ລູ  
 ມະເນົາ ກໍ່ເຫັນຖ້ຳທີ່ຂອງເຂົາເຄີຍບອກໄວ້. ຫາວເຂົ້າໄປຂາງ  
 ໃນຂອງຖ້ຳ ແລວກໍ່ພົບນາງສາວເປັນຫມູ່ ຊົງລວນແລວແຕ່ແມ່ນຜູ້  
 ງາມໆ ຫຼັງນັ້ນ. ພວກນາງ ຕ່າງກໍ່ຍິນດີຍິນ ແລະ ເຂົ້າມາ ກຽວ  
 ພາລາສີຫາວ ແຕ່ຫາວກໍ່ຮັກມຄວັນວ່າ ນີ້ແມ່ນພວກຜີສາດຮາຍເຊິ່ງ  
 ຕອງເອົາຊະນະໄຫ້ໄດ້. ຫາວຫລັບຕາລົງແລວນັ້ງຕັ້ງໃຈພາວັນນາ.  
 ເວລານັ້ນ ນາງສາວຜູ້ຫນຶ່ງເຂົ້າມາເກຍກ່ອນສຳອອຍເພື່ອໃຫ້ ຫາວ  
 ຫລົງໄຫລ ແຕ່ຫາວກໍ່ເດັດດຽວຫນຽວແຫນ້ນບໍ່ຫວັ່ນໄຫວໃນການຖີ່ສິນ

ພາວັນນາຂອງຕົນ. ດ້ວຍຄວາມແນວແນ່ ແລະ ຜະລານິສິງອັນແຮງ  
ກາຂອງຕົນ ໃນສູນທາງກໍສຳເລັດຕາມຄາດຫມາຍ. ທາງກັບເມື່ອ  
ເຮືອນດວຍຕົນໂຕຫຼຽວແຫງຜອມເຫລືອງຍອນອິດອາຫານ ແຕ່ໃນຕາ  
ຂອງເຈົ້າແດງເຮືອອັນສະແດງເຖິງຄວາມມີລິດເດດກາກ່າງ ຂອງ  
ຫາວນັ້ນເອງ. ເປີດຖງ ແລະ ພັນລະຍາຂອງທ່ານໂດຍອອກໄປ ຮັບ  
ເອົາລູກເຂົ້າມາເຮືອນດ້ວຍຄວາມປິຕິຈຸມຈຸນ. ພ້ອມກັນນັ້ນພວກຊາວ  
ບານກໍພາກັນມາຕອນຮັບດ້ວຍຄວາມເບີກບານມ່ວນຈຸນ. ແລະຈັດ ຫຼາ  
ເລື່ອງກິນຂອງຢູ່ ເພື່ອການຊຸມແຊວ. ເມື່ອທຸກຢ່າງຮຽບຮ້ອຍ ແລວ  
ຊາວບານກໍພາກັນກິນ ພາກັນດື່ມ ພ້ອມທັງຂັບລຳ ແລະ ພ້ອມ ເຊິ່ງ  
ໃສ່ກັນຢ່າງສະນຸກສະຫມານ. ພາຍຫລັງມ່ວນຈຸນເຕັມທີ່ແລວ ເຄາະ  
ຮາຍກໍມາພານ. ຫລັງຈາກນັ້ນເຈັດວັນ ເປີດຖງ ຜູ້ເປັນພໍ່ຂອງ ໂທ  
ລິງ ລຸ່ມະເນົາ ກໍລົມປ່ວຍກະທັນຫັນບໍ່ສາມາດໄປມາທາງໃດໄດ. ມີ  
ຫນຶ່ງຂະນະທີ່ທ່ານນອນຢຽດຢູ່ບັນຕຽງ ແລະ ລູກຊາຍເປັນຜູ້ ເຝົ້າ  
ລຳຄຳຄ່ອຍຢູ່ ຫ່ານເລີຍເວົ້າກັບລູກຊາຍດ້ວຍສຽງແຫບໆ ສິ້ນເຄືອ  
ວາ :

### ຫ່ານຈຳໝາຍ

" ໂທລິງ ລຸ່ມະເນົາ ລູກຮັກຂອງພໍ່ ! ພໍ່ກຳລັງຈະໄປຈາກ  
ລູກແລ້ວ ຂໍໃຫ້ລູກຈຳຄຳພໍ່ເວົ້າໄວ້ໃຫ້ດີ. ຂໍໃຫ້ລູກຈົ່ງປົກປ້ອງ ເອົາ  
ຊາວບານຊາວເມືອງ ແລະ ຜົນແຜ່ນດິນຂອງພວກເຮົາໄວ້. ຈົ່ງລະ  
ມັດລະວັງຢ່າເພີ່ນຕົວເປັນອັນຂາດເດີລູກເຮືອນ "

" ເຈົ້າພໍ່ ! " ຜູ້ເປັນລູກຕອບດ້ວຍຄວາມຂົ່ມຂື່ນຫົວໃຈທີ່ ພໍ່  
ຈະຈາກໄປ " ລູກຈະຈືດຈຳຄຳສັ່ງຂອງພໍ່ໄວ້ໃຫ້ດີ ແລະ ຈະເຮັດ  
ທຸກສິ່ງທຸກຢ່າງ ເພື່ອປົກປ້ອງເອົາບານຊອງຂອງເຮົາໄປບິນ ຈາກ

ເງື່ອນໄຂຂອງສັດຕູ. ລູກຈະບໍ່ຍອມໃຫ້ສັດຕູໂຕໂຕມາຍຶດຄອງ ບ້ານ  
ຂອງພວກເຮົາ ແລະ ເຂັ້ມຂາຮາວິຊາວບ້ານພວກເຮົາໄດ້ບັດນີ້ ພໍ  
ຈົ່ງສະຫງົບໃຈໄດ້ແລ້ວ ເພາະລູກຈະເປັນຜູ້ຮັບພາລະທັງຫມົດ. ພໍ  
ຈະຕ້ອງມີຊີວິດຢູ່ຕໍ່ໄປ ແລະ ຈະຕ້ອງຫາຍໃນໄວງນີ້ " .

" ລູກເຮືຍ ! ຫຼືຍ້າຍມາໃກ້ໆພໍ້ນຸ່ . ພາຍຫລັງພໍ້ສິ້ນພະ ຊົນ  
ໄປແລ້ວ ລູກຈົ່ງຮຽກບ້ານຂອງພວກເຮົາຕາມຊື່ຂອງພໍ້ເນີ ແລະ  
ເຮັດໃຫ້ບ້ານຂອງພວກເຮົາຫນ້າຢູ່ ແລະ ມີຄວາມສຸກທີ່ສຸດສຳ ລັບ  
ຊາວບ້ານ " .

ແສງຕາເວັນຄ່ອຍຄ່າລົງທຸກໆຍາມ ອາກາດກໍ່ຄ່ອຍມືດເຂົ້າມືດ  
ເຂົ້າ. ປະຊາຊົນຊາວບ້ານໃຜໆກໍ່ຮູ້ວ່າຍາມຈາກໄປຂອງ ເປີຄູງ  
ນັ້ນ ຫຍ້າຍໃກ້ເຂົ້າມາ. ພວກເຂົາເຈົ້າມາເຕົ້າໂຮມກັນຢູ່ ຕໍ່ຫນ້າ  
ເຮືອນ ຂອງຜູ້ເປັນຫົວຫນ້າຂອງເຂົາ ແລະ ກ່ອນຕາເວັນຕົກດິນສິ້ນ  
ແສງ ເປີຄູງ ກໍ່ສິ້ນໃຈ. ຊາວບ້ານພາກັນຄົບງັນສິບຂອງຜູ້ເປັນ ຫົວ  
ຫນ້າຂອງເຂົາ ເຈັດມື້ເຈັດຄືນ. ແລະ ເມື່ອເຖິງຖວນເຈັດ ພວກ  
ເຂົາກໍ່ກ່າວຟ້ອນຈູດສິບຂອງ ເປີຄູງຢູ່ນັ້ງເຮືອນຂອງທ່ານເອງພ້ອມ  
ກັນນັ້ນກໍ່ຕັ້ງຊື່ໃຫ້ບ້ານຂອງພວກເຂົາວ່າ : ບ້ານເປີຄູງ.

ຫລາຍໆມື້ຫລາຍໆວັນຕໍ່ໆມາ ພະຍາ ກາມັງ ແຫ່ງບ້ານ ລິຄອງ  
ໄດ້ຮູ້ຂ້າວວ່າ ພະຍາເປີຄູງ ສິ້ນພະຊົນໄປແລ້ວ. ເຂົາຍ້າຍອອກ ມາ  
ເພາະເຫັນເປັນໂອກາດດີທີ່ຈະຍົກໂຈມຕີບ້ານ ເປີຄູງ ໃຫ້ຮາບຄາບ  
ໄປສາ. ໃນໄລຍະທີ່ຜ່ານມາ ເຂົາບໍ່ເຄີຍເອົາຊະນະບ້ານອັນນີ້ ໄດ້  
ຈັກເທື່ອ ຍ້ອນພະຍາເປີຄູງ ມີວິຊາອາຄົມ ແລະ ລິດເດດເຫນືອ  
ເຂົາຫລາຍ. ເຂົາຄິດວ່າ : ມາບັດນີ້ ບ້ານແຫ່ງນີ້ບໍ່ມີຜູ້ປົກ ປ້ອງ

ແລ້ວ ແລະ ກໍຈະສາມາດເອົາຂະນະໄດ້ຢ່າງງ່າຍດາຍ ເຂົາໄດ້ສົ່ງ  
ນັກສືບຂອງເຂົາ ໄປສອດແນມບານ ເປີຊຸງ ສອງຄົນຄື ປະເນີແລະ  
ກັນດາ. ຂະນະນັ້ນ ທີ່ບານ ເປີຊຸງ ຫາວ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ກໍ  
ລົງແກຄວາມຝັນໃຫ້ ໂຄລິງ ຕູຢາະຟິງ.

" ໂຄລິງ ຕູຢາະ ຮູບວ່າຄົນນີ້ຂອຍຝັນຫຍັງ ? ຂ້ອຍຝັນ  
ວ່າ ມີຄົນສອງຄົນຈາກບານ ລີຄອງ ມາເຄື່ອນໄຫວສອດແນມ ພວກ  
ເຮົາ. ແປກປະຫລາດບໍ່ຮີ ? "

" ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາເຮືຍ ! ອັນທີ່ແປກປະຫລາດນັ້ນ ແມ່ນ  
ພວກເຮົາທັງສອງຝັນຄືກັນ "

" ຄັນຊູນ ມັນບໍ່ແມ່ນພຽງແຕ່ຄວາມຝັນຊຶ່ງຕີ ມັນອາດຈະແມ່ນ  
ຄວາມຈິງກໍໄດ. ພວກເຮົາຄວນບອກໃຫ້ຄົນຂອງພວກເຮົາຮູ້ ເລື້ອງ  
ນີ້ໄວ້ ແຕ່ຕອງໄດ້ຮັກສາເປັນຄວາມລັບເດັດຂາດ. ຂອຍບໍ່ຢາກ ໃຫ້  
ສິດຕູຮູ້ເມື່ອຄີງວ່າ ພວກເຮົາໄດ້ຮູ້ເຖິງແຜນຂອງພວກເຮົາ "

ຄອມເວ້າແລ້ວ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ກໍຕົ້າໂຮມຄົນໜານ ຂອງ  
ຕົນມາ ເພື່ອປຶກສາ ແຜນການເອົາຂະນະແຜນຂອງສິດຕູ.

" ບັນດາຄົນໜານຂອງຂອຍເຮືຍ ຈິ່ງຈຳໄວວ່າ ພວກເຮົາ ບໍ່  
ຫຳຮ້າຍ ສາຍສືບຂອງບານ ລີຄອງ ສອງຄົນນັ້ນເລີຍ. ພວກເຮົາ  
ພຽງແຕ່ຈັບຕົວເຂົາແລ້ວສືບຖາມເຂົາເຖິງເລື້ອງທີ່ເຂົາສອດແນມ.  
ຖາວ່າພວກເຂົາຫາກປອງຫຳຮ້າຍພວກເຮົາກ່ອນພວກເຮົາຕອງຕອບ  
ໂຕ ແຕ່ບໍ່ຕອງເປັນຜູ້ລົງມືກ່ອນເຂົາໃຈບໍ່ຄົນໜານ "

ເມື່ອທຸກຄົນກັບຄືນໄປເຮືອນໃຜເຮືອນນັ້ນແລ້ວກໍເປັນເວລາ ບໍ່  
ດີ ທີ່ນັກສືບສອງຄົນນັ້ນເຂົ້າມາບໍລິເວນເຮືອນຂອງຫາວ ໂຄລິງ ອູ່

ມະເນົາ. ພວກເຂົາເຫັນຜູ້ຄົນລົມກັນອ້ອມແອ້ມ ແຕ່ບໍ່ໄດ້ຍິນ ຖອຍ  
ຄວາມຫຍັງເລີຍ ພວກນັກສືບຄິດວ່າເພິ່ນປຶກສາກັນເລື່ອງຈະເຮັດບຸນ  
ສິນກິນຫານຊຶ່ງ ຈົ່ງບໍ່ຈຳເປັນເອົາໃຈໃສ່ອີກປະການໜຶ່ງກໍພໍດີ ເປັນ  
ເວລາເດີກຄວາມຫ້ວນອນກໍມາບັງຄັບໃຫ້ພວກເຂົາຊອກຫາທີ່ຊົມ ຫົວ  
ນອນ. ຍອນຄວາມອຶດເມື່ອຍແດ່ ເມື່ອພວກເຂົາພົບທີ່ຊົມຫ້ວນອນ ຢູ່  
ເລົ່າເຂົາແຫ່ງໜຶ່ງແລວເຂົາກໍນອນຫລັບສະບາຍຈົນຮອດມື້ໃຫ່ມແດດ  
ເລັ່ງຟ້າກໍບໍ່ຕົນ ແລະ ຈົນໃນທີ່ສຸດພວກຄົນຫານທີ່ໄປກວດກາສາ ລະ  
ເວກໍເລີຍພໍ ກໍເລີຍຈັບໂຕສິ່ງມາຫາຫາວ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ.

ພວກນັກສືບສອງຄົນນັ້ນ ມີຄວາມຢ້ານກົວຈົນອີກສິ່ງ ຂວັນຫາຍ  
ພວກເຂົາຫວັງວອນຂໍໃຫ້ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ໄວຊົດແກ່ເຂົາ. ຫາວ  
ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ເວົ້າກັບພວກເຂົາວ່າ :

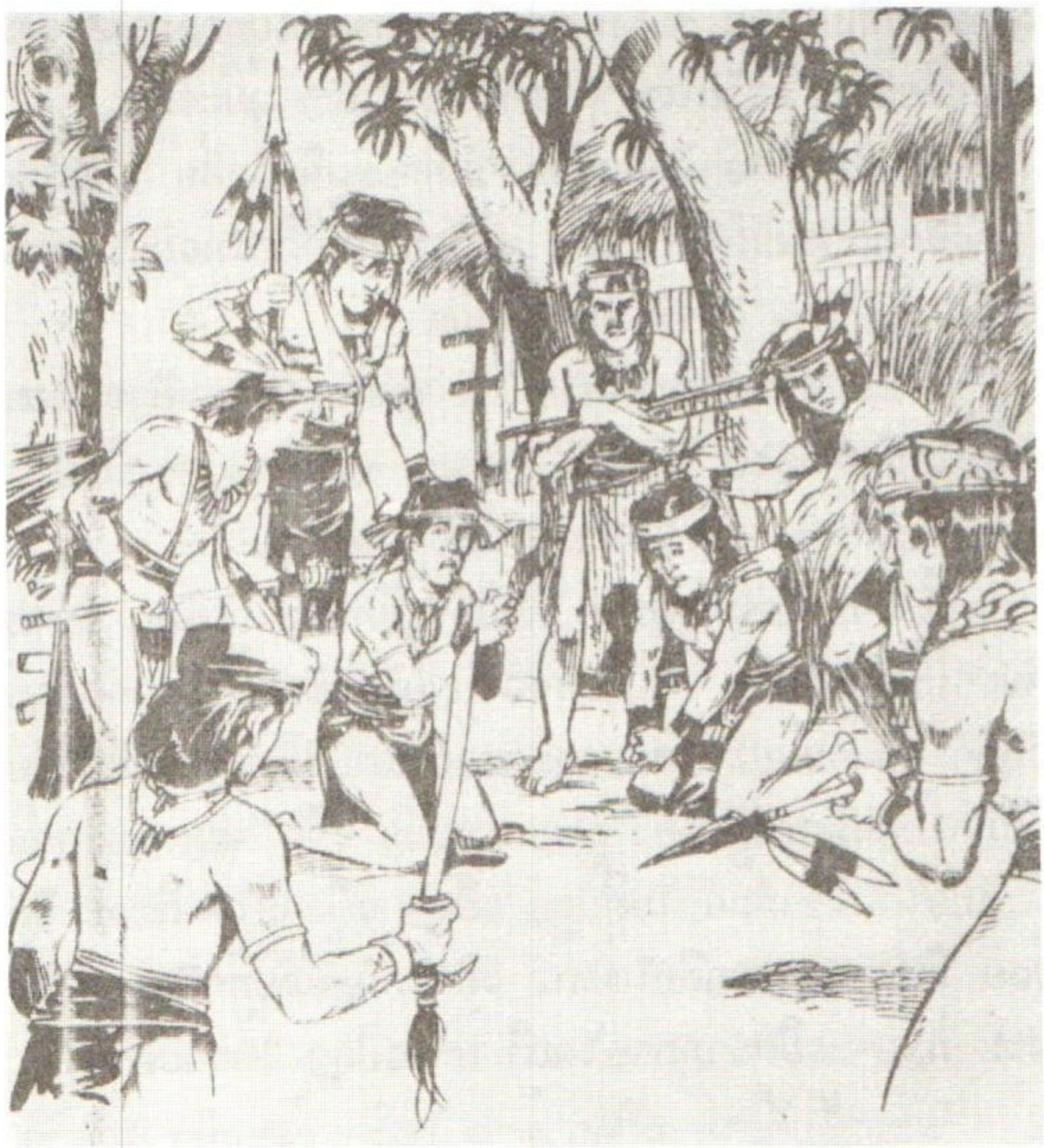
" ພວກສູ່ມາຊອດແນມແນ່ນັບ ? ກູກໍບໍ່ຂາບໍ່ຕາຍຫຍັງສູ່ ດອກ  
ແຕກູຕອງກັກຕົວສູ່ໄວ ຈົນກວ່ານາຍສູ່ຈະມາຊອກຫາສູ່. ຈາກນັ້ນພວກ  
ເຂົາ ຈະໄດ້ຮູ້ວ່າ ແນມໃຜຈະແພ ແນມໃຜຈະເສຍ "

ທີ່ ບານ ລີຄອງ ພະຍາ ກະມັງ ຮູ້ສຶກກາວໂກດທີ່ສຸດ ເພາະ  
ຈົນປານນີ້ຄົນຂອງຕົນ ຜູ້ໄປສືບຂາວ ຍັງບໍ່ທັນເຫັນຫນາມາລາຍງານ  
ເວລາ ໄດຜ່ານພັນໄປ ສອງອາທິດແລວ ແຕ່ນັກສືບທັງສອງຍັງບໍ່ທັນ  
ປະກົດຮ່ອງຮອຍຫຍັງເລີຍ. ພະຍາ ກະມັງ ເຂົ້າໃຈສະຖານະການ  
ດີ ແນວໃດ ເຂົາກໍຕ້ອງໄປຫຼືບູນ ເປີຄຸງ ເພື່ອຈະໂຈມຕີແລະ ປິດ  
ປ່ອຍ ຄົນທັງສອງຂອງຕົນໃຫ້ໄດ້. ເຂົາໄດ້ກຽມຄົນກູ້າຄົນຫານ ໄວ  
ແລະ ກຽມຈະເປີດສາກການໂຈມຕີ ບານເປີຄຸງ ໃຫ້ຮາບຄາບ.

ຂະນະນັ້ນທີ່ບານ ເປີຄຸງ ຫາວ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ໄດ້ເຕົ້າ

ໂຮມຊາວບ້ານທູກຄົນ ແລ້ວກໍປະກາດເຕືອນວ່າ :

“ ຊາວບ້ານຄົນຫານພວກເຮົາທູກຄົນ ພະຍາ ກະມັງ ຈາກ  
ບ້ານ ລີຄອງ ໄດ້ນຳລິພົນຂອງເຂົາພອມດວຍອາວຸດຂຸດແສງເຕັມ ມີ  
ນາເພື່ອຈະເຂົ້ນຂ້າຮາວີພວກເຮົາ. ຢ່າພາກັນຢ້ານກົວເລີຍ ໂກລິງ  
ຕູ່ຢາະ ແລະ ຂອຍເອງຈະຢືນຢູ່ແຖວຫນາເພື່ອຕໍ່ສູ້ປົກປ້ອງ ພວກ  
ເຮົາ. ຂໍພຽງແຕ່ ໄຫພວກເຮົາຈາກຮູມອາວຸດຂຸດແສງໄວ, ແລວ ຂອຍ



ຈະຈົມ ກະຖາໃສ່ ເພື່ອໃຫ້ມັນເຂັດຢຳ ແລະ ມີລິດເດດຂຶ້ນ. ແຕ່  
ຕອງຈື່ໄວວາ : ເຮົາຈະບໍ່ໂໝດີພວກເຂົາກ່ອນເປັນເດັດຂາດ ຖາ  
ບໍ່ດັງມັນ ອາດູດຂອງພວກເຮົາຈະຫຼຸຍມືນ. ສິ່ງທີ່ພວກເຮົາຈະເຮັດ  
ແມ່ນປອງກັນບໍ່ໃຫ້ສິດຕູເຂົ້າມາໃນບານພວກເຮົາໄດ້. ພວກເຮົາເຂົ້າ  
ໃຈບໍ່? ດີຫລາຍຈົ່ງກຽມຕົວ ແລະ ກັບຄືນໄປເຮືອນໃຜເຮືອນມັນ".

ຫລັງຈາກນັ້ນ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ແລະ ໂກລິງ ຕູຢາະ ກໍ  
ພາກັນສະມາທິພາວັນນາ ໄຫວພະໄຫວຄູ ເພື່ອໂຮມພະລັງທີ່ຕົນມີ.  
ເຂົາໄດ້ຂີດວົງມືນໄວຫລາຍວົງເອົາປະຊາຊົນຄົນຫານເຂົ້າໄວໃນຫ້ນ  
ແລວ ກໍເສດມືນໃສ່ ຜູ້ທີ່ຢູ່ໃນວົງນັ້ນຈະໄດ້ຮັບການຄຸມກັນດວຍ ມືນ  
ກະຖາ ແລະ ຈະມີພະລັງເຫນືອກວ່າສິດຕູ. ສ່ວນຜູ້ທີ່ຢູ່ນອກ ວົງ  
ນັ້ນ ຈະບໍ່ສາມາດເຮັດຫຍັງໃຫ້ຜູ້ຢູ່ໃນວົງນັ້ນໄດ້ ແລະ ຈະຕອງອອນ  
ເພຍຂາດກຳລັງວົງຊາ ທີ່ຈະຕໍ່ສູ້.

ຄວາມມິດດຳຫຍັບເຂົ້າມາ ເຮືອນຫຼັກຫລັງຕອງໄດ້ອັດ ປະຕູ  
ແຈບລິບ ຝູງປະຊາຊົນຊາວບານພອມທັງຜູ້ເລັກເດັກແດງໄປ ເຕົາ  
ໂຮມກັນຢູ່ໃນວົງຫນຶ່ງສ່ວນ ຄົນຫານຖືກແບງອອກເປັນສອງຫມວດ ຄື  
ຫມວດ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ແລະ ຫມວດຂອງໂກລິງ ຕູຢາະ. ຂະ  
ນະນັ້ນ. ພະຍາ ກະມັງ ພອມດວຍລູກນອງຂອງເຂົາພາກັນເດີນທັບ  
ເຂົ້າມາ. ເຂົາໄດ້ຢຸດຢູ່ຕໍ່ຫນ້າປະຕູເຂົ້າບານ ເປີດຄູງ ແລວກໍ ຮອງ  
ໃສ່ ຫາວ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາວ່າ :

" ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ! ຖ້າວ່າມິ່ງຫາກເກັ່ງແທ້ຈິງອອກ ມາ  
ລອງສືບກັນເຫນ ແລວມິ່ງຈະຮູ້ວ່າແມ່ນໃຜໃຫຍ່ກວ່າກັນ "

ຫາວ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ຍິນດີໃຫ້ສັນຍານແກຫະກາທະ ຫານ

ຂອງຕົນບໍ່ໃຫ້ບຸກໂຈມຕີສັດຕູ. ພະຍາ ກະມັງ ໃຈຮອນຂັນວຽງບໍ່ສາ  
ມາດ ອິດກັນຄວາມກະຫາຍສົງຄາມຂອງເຂົາໄດ້ໃນທີ່ສຸດເຂົາໄດ້ນຳ  
ກຳລັງຂອງເຂົາ ຜູ້ເຂົາບຸກໂຈມຕີພວກ ເປີຣູງ. ສ່ວນພວກ ເປີ  
ຣູງ ກໍ່ພຽງແຕ່ປ່ອງກັນຕົວທ່ານນັ້ນບໍ່ໄດ້ມີແຜ່ນຕ່າວໂຈມຕີ ແຕ່ຢ່າງ ໃດ  
ເລີຍ. ແຕ່ສິ່ງທີ່ຫນ້າປະຫລາດກໍຄື ພວກຂອງເປີຣູງ ບໍ່ມີໃຜລົ້ມຕາຍ  
ແລະ ບາດເຈັບເລີຍ ສ່ວນພວກ ລີຄອງນັ້ນ ບາດເຈັບ ແລະ ລົ້ມ  
ຕາຍຢ່າງຫລວງຫລາຍ.

" ພະຍາ ກະມັງເຮືຍ ເປັນຫຍັງບໍ່ຍອມສາ ເບິ່ງຄົນ ຂອງ  
ທ່ານຫັນແມ່ ລົ້ມຕາຍຫລາຍແລ້ວ ທ່ານບໍ່ຄິດສົງສານເຂົາແດ່ຫວ່າ?"  
ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ຮອງໃສ່ພະຍາ ກະມັງ ເພື່ອພະຍາຍາມຢຸດຕິສົງ  
ຄາມ ແຕ່ພະຍາ ກະມັງບໍ່ຟັງ ເຂົາຍັງເລືອດຂັນຫນ້າໂມໂຫຂນ ຫົວ  
ຫັນທີ.

" ບໍ່ມີທາງທີ່ກູ່ຈະຍອມມິ່ງດອກ ກູ່ຈະຕອງແພ ແລະຂ້າ ມິ່ງ  
ໃຫ້ໄດ້ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາເຮືຍ " ຄອມເວົ້າແລ້ວເຂົາກໍສັ່ງໃຫ້ ກຳ  
ລັງຂອງເຂົາບຸກຕີອັກຫັນທີ ແຕ່ຫັນໃດນັ້ນ ກະມັງ ກໍ່ຕອງກະດາກໃຈ  
ເພາະວ່າ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ຍັງເສີຍເມີຍ ບໍ່ໄດ້ຮອນອີກຮອນ ໃຈ  
ວ່າຈະສູ່ແຕ່ຢ່າງໃດ. ພະຍາຈົ່ງຊວດຮູ້ເມື່ອວ່າ ສັດຕູຂອງເຂົາມີລິດ  
ເດດເຫນືອກວ່າຕົນ ຊຶ່ງຕົນບໍ່ສາມາດປາບແພ້ມັນໄດ້.

ຂະນະນັ້ນ ທະກາທະຫານຂອງເຂົາມີຄວາມຢ້ານກົວບໍ່ກ້າຈະສູ່  
ເພາະຮູ້ວ່າຖ້າສູ່ໄປແນວໃດກໍຕອງຕາຍແນ່ນອນ.

" ພໍພະຍາເຮືຍ ຂໍຈົ່ງຢຸດຕິການສູ້ຮົບເຖິດ ຈົ່ງປ່ອຍໃຫ້ ພວກ  
ຂ້ານອຍ ກັບໄປບ້ານເຮືອນຫາຄອບຄົວຫອນ. ເພາະພວກເຮົາບໍ່ ມີ



ທາງຈະຜາບແພ່ພວກເຂົາໄດ້ເລີຍ "

ພະຍາກະມັງ ຊົງຄິດບິດຫນຶ່ງ ແລວຈົງຍົກມືຂຶ້ນໃຫ້ສື່ນ ຍາມ  
ຢຸດຕິການສູ້ຮົບ, ເພາະເຫັນທະຫານຂອງຕົນບາດເຈັບ ແລະລົ້ມຕາຍ  
ຫລາຍ.

" ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ໂກລິງ ຕູຢາະ ຂໍໃຫ້ອະໄພ ຍະໂຫດ  
ແກຂອຍເຖີດພວກເຈົ້າມີລິດເດດເຫນືອກວ່າຂອຍແລວ ຈົງປ່ອຍ ໃຫ້  
ພວກຂອຍກັບບານຂອງພວກຂອຍເຫນືອ. ຂໍໃຫ້ພວກທ່ານເອົາ ໃຈໃສ່  
ມຽນມັດຜູ້ຕາຍ ແລະ ເບິ່ງແຍງພວກບາດເຈັບໃຫ້ພວກຂອຍແດ່. ຕັ້ງ  
ແຕນຕໍ່ເມື່ອ ຂອຍຈະບໍ່ມາກໍ່ກວນ ແລະ ບຸກຕິບານ ພວກເຈົ້າອີກ  
ເລີຍ "

ທາວ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ໄດ້ຂໍໃຫ້ພໍ່ແມ່ພັນອງບານຊ່ອງ ເອົາ  
ໃຈໃສ່ ມຽນຄາບອາບຝຸ່ນຜູ້ທີ່ຕາຍ ແລະ ເບິ່ງແຍງຜູ້ທີ່ຖືກບາດເຈັບ  
ຈາກບານ ລິຄອງ ຢ່າງດີ ຫລັງຈາກນັ້ນກໍ່ຮຽກໂຮມຊາວບານ ເພື່ອ  
ປະກາດໄຊຊະນະເຫນືອສັດຕູ ພອມທັງປະກາດໃຫ້ຈັດການສະຫລອງ  
ໄຊເປັນການໃຫຍ່ ເພື່ອຂອບພະເດດພະຄຸນ ພະເຈົ້າຜູ້ເບິ່ງແຍງ.

ທຸກຄົນພາຍໃນບານ ພາກັນຈັດບຸນສະຫລອງໄຊ ແລະທຸກ ຄົນ  
ກໍ່ມີຄວາມເບີກບານມ່ວນຊື່ນ. ວັນຕໍ່ມາ ທາວໂຄລິງ ລຸ່ມະ ເນົາໄດ້  
ເວົ້າກັບ ໂກລິງ ຕູຢາະວ່າ :

" ໃຫ້ເຈົ້າເບິ່ງແຍງໄພ່ພົນໃຫ້ດີ ບໍ່ໃຫ້ສັດຕູມາຮຸກຮານ ໄດ້  
ເລີຍ "

ເມື່ອສິ່ງແລວເຂົາກໍ່ສິ່ງລາເພື່ອນຮັກຂອງເຂົາ ເດີນມຸ່ງ ຫນ້າ  
ໄປສູ່ ພູເຊດາຢັງ ບ່ອນສັກສິດ. ຕັ້ງແຕ່ນັ້ນມາ ກໍ່ບໍ່ມີຜູ້ໃດພາຍ ໃນ



ບານນັ້ນພົບຫາວອີກເລີຍ ແຕ່ຜູ້ຄົນໃໝ່ກໍວ່າເຂົາຍັງມີຊົດຢູ່ຈົນເທົ່າ  
 ປັດຈຸບັນ. ບານ ເປີດຮຸງ ກັບບານ ລິຄອງ ກໍບໍ່ໄດ້ເປັນສັດຕູງພິດກັນ  
 ອີກ ຍັງໄປກວ່ານັ້ນ ຍັງເຕົ້າໂຮມເຂົ້າເປັນຫຸນດຽວ ແລະ ດຳ ລົງ  
 ຢູ່ຢ່າງມີຄວາມສຸກອຸ່ມກຸ່ມເປັນ. ພວກເຂົາເຈົ້າຕ່າງກໍເຫີດຫຼຸນອິດ ທີ່  
 ລິດ ແລະ ຄວາມດີຄວາມຊອບຂອງຫາວ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາພອມຫັງ  
 ຖືວ່າເປັນ ບັນູພະບູລຸດຜູ້ຍິ່ງໃຫຍ່ຂອງບານ. ປັດຈຸບັນຜູ້ເຮົາຜູ້ແກ່ຍັງ  
 ເລົ່າພັນຂອງຫາວ ໂຄລິງ ລຸ່ມະເນົາ ສູ່ລູກສູ່ຫລານຟັງສືບຕໍ່ໄປ.



# ແລ່ນທະຣາວະສີ

ນົກສະບາວັນທີ່ໄຮ້ຄວາມສຸກ

● ໂດຍ : ມາເຣຍ ແອັນວາຍ໌

ແຕ່ກ່ອນ ຍັງມີສະກຸນາຂົນສົ່ງຂອງສອງຜົວເມຍ ດຳລົງຢູ່ ດ້ວຍກັນ ຢ່າງມີຄວາມສຸກ ຕາມພູມໄມຕ້າງ ໃນບ່າແຫ່ງໜຶ່ງທີ່ຂອດ ແຄວນ ແດນ ອິຣຽນ ໄຊຍາ ວາດດຳລົງຢູ່ຂອງເຂື່ອນນົກສອງຕົວ ມີ ເປັນວິທີໜຶ່ງວິທີດຽວ ທີ່ອຳນວຍໃຫ້ພວກເຂົາສາມາດຫລົບຫລີກເອົາ ໂຕລອດສາຍຫຸສາຍຕາຂອງພວກນາຍພານ ທີ່ຊອມລາເອົາພວກ ສັດ ປ່າສັດປີກທັງຫລາຍ ໄປເປັນເຫຍືອໄດ້ຢ່າງງ່າຍດາຍ.

ມື້ໜຶ່ງນົກໂຕເມຍພາກັນເຮັດຮັງ ແລວໂຕເມຍກໍໄຂອອກ ມາ ສອງໜ່ວຍເຊິ່ງນຳເອົາຄວາມປິ່ນປົວຂຶ້ນມາສູ່ພວກເຂື່ອນທັງສອງເປັນ ຢ່າງດີ. ຜູ້ເປັນເມຍເລີ້ມຟັກໄຂ່ຢ່າງໃຈຈິດໃຈຈໍ ແລວຜູ້ເປັນຜົວ ກໍ ຂຽວອອກໄປຊອກຫາເຫຍືອອັນແຊບຊອຍມາສູ່ເມຍຮັກຂອງຕົນ ກິນ. ຄາວໜຶ່ງ ຂະນະທີ່ຜົວກຳລັງຈັບຄອນ ຄອຍເຝົ້າຜູ້ເປັນເມຍຢູ່ ນັ້ນ ເຂົາທັງສອງ ເລີຍໄດ້ຍິນສຽງຄົນເວົ້າຈາກນັ້ນມາຄອຍໆ.

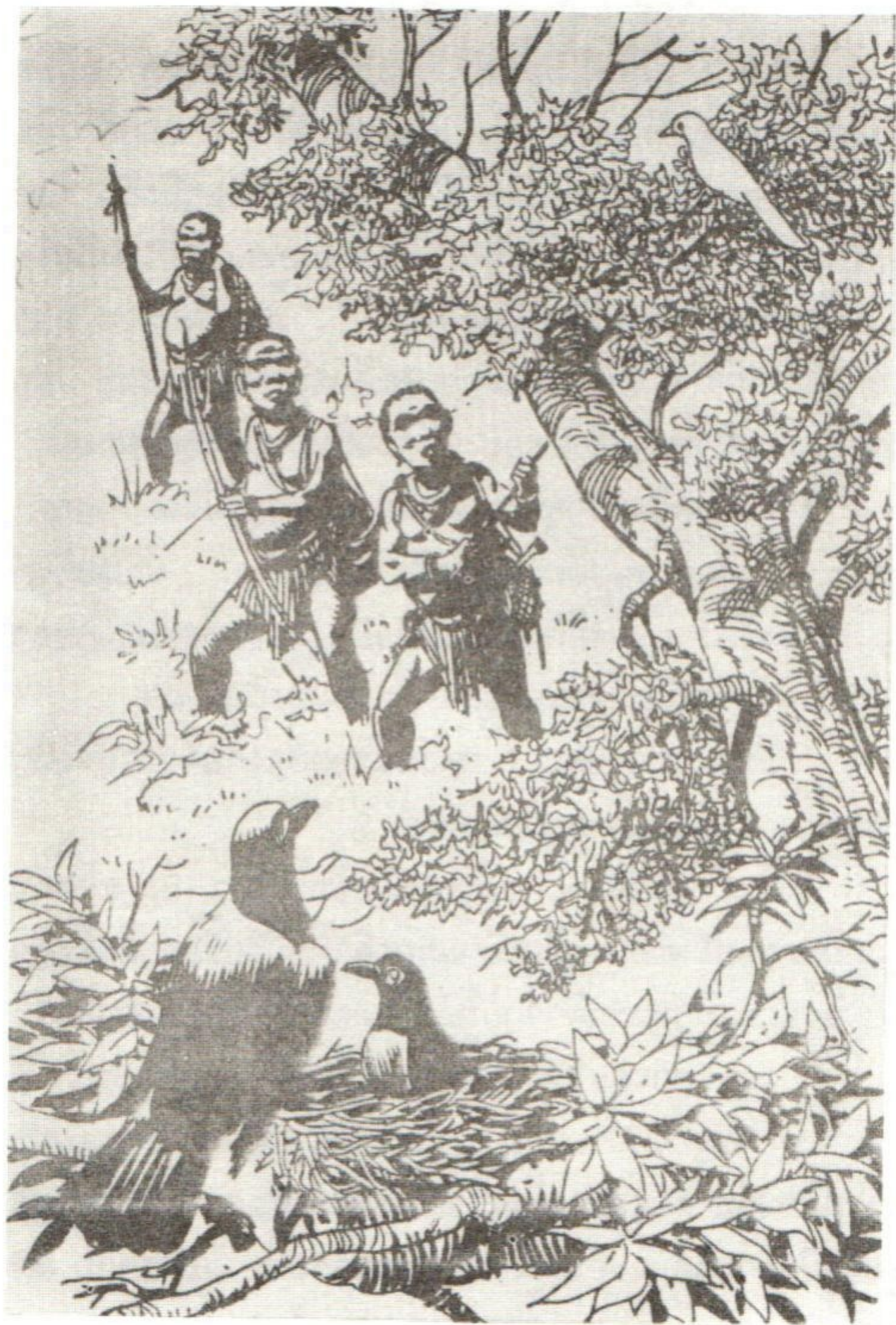
" ນົກນີ້ໄປໃສຫມິດ ບໍ່ເຫັນມັນບິນຜ່ານຫນ້າຈັກໂຕເລີຍ "

ຄອນເວົ້າແລວ ສຽງຜູ້ທີ່ສອງເລີຍດອດຂຶ້ນວ່າ :

" ຢ່າປາກຫລາຍ; ນົກມັນຈິແຕກຕື່ນ " ຈັກຫນ່ວຍຈະບໍ່ ໄດ້

ພໍນົກ ສີຂຽວຊ້ຳແຫລະ ! "

ພາຍຫລັງທີ່ນາຍພານສອງຄົນນັ້ນ ກາຍໄປຈັກຫນ່ວຍ ແລວ



ນັກຕົວເນຍທີ່ຟັກໄຂ່ຢູ່ ເລີຍເວົ້າກັບຜູ້ເປັນຜົວວ່າ :

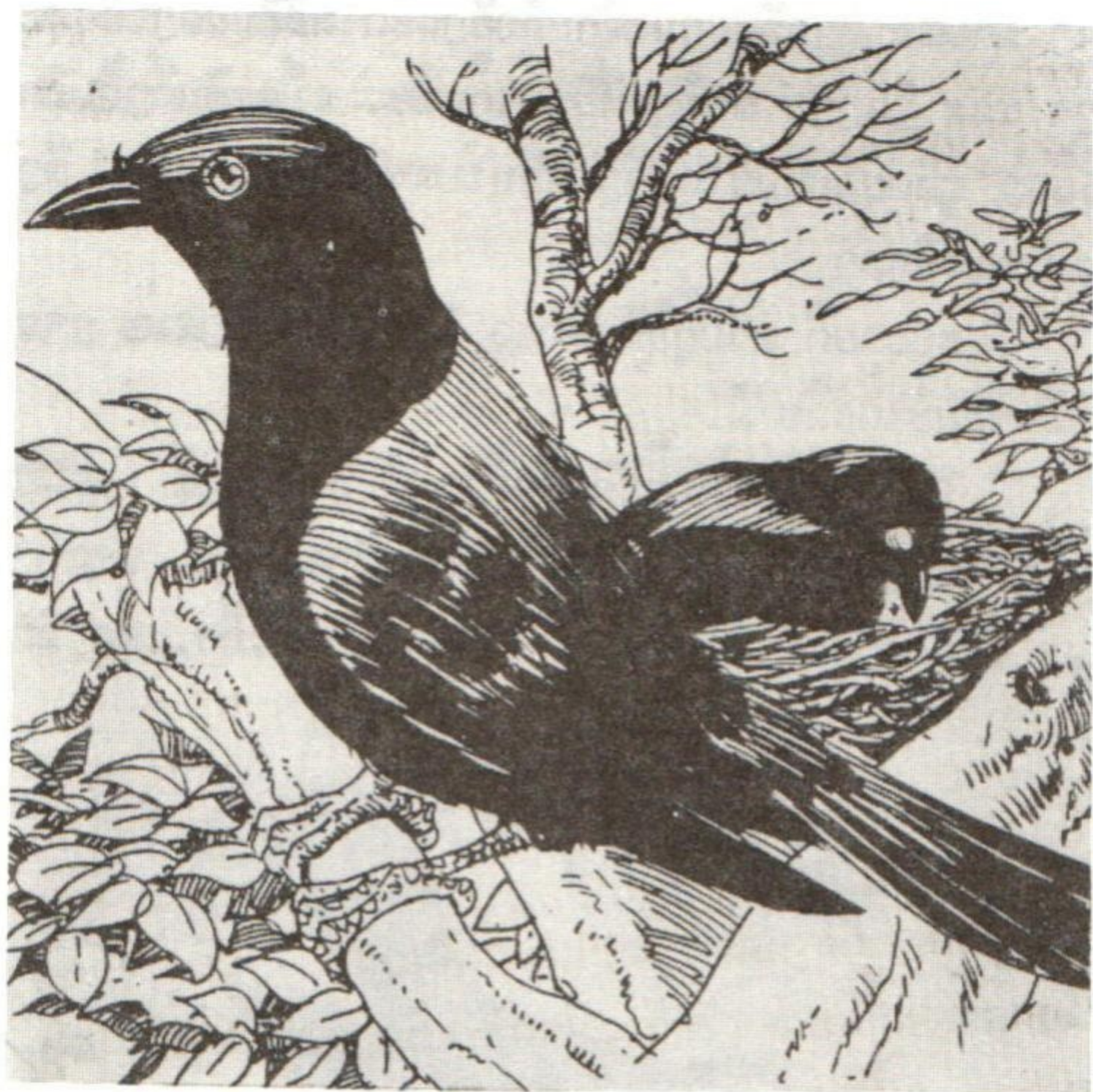
" ໂອ ! ນັກສີຂຽວວ່າເນ. ພວກຄົນເຂົາຈະຊອກ ເລືອກ ເອົາແຕ່ນັກສີຂຽວທີ່ນັ້ນເດັກນັ້ນມາ. ດີແລ້ວຜົວທີ່ຮັກ ! ແມ່ນີ້ ວ່າ ພວກເຮົາມີຄວາມສຸກ ພວກເຮົາບໍ່ຕົກຢູ່ໃນສູນພາບຂອງນັກຂົນ ຂຽວ ພວກນັ້ນເລີຍ ແລະ ຂົນພວກເຮົາກໍບໍ່ມີໄຜຕອງການ. ບໍ່ມີໄຫຼເລີຍໃນ ໂລກທີ່ຢາກຈະລ່າພວກເຮົາເຮັດເອົາຂົນ ". ຄອມເວົ້າແລ້ວ ນາງ ເນຍກໍຮູ້ສຶກສະບາຍໃຈ ແລະ ກໍຄອບງູງຫລັບໄປກັບຮົງ, ຂະນະ ນັ້ນ ເຈົ້ານັກຜູ້ຜົວຍັງຂອງໆໃຈ ແລະ ກໍຍັງບໍ່ເຫັນດວຍນຳຜູ້ເປັນເນຍ.

" ໃນທີ່ສຸດຂົນຂອງກູກໍເປັນສີເຂື່ອງໆ ເຊິ່ງບໍ່ມີໄຜຕອງການ ກູເລີຍ " ເຂົາຄິດແລ້ວຄິດອີກ ກຽວກັບຂົນຂອງຕົນ ທີ່ມີສີເຂື່ອງ ແລະ ແຫລມິດ. ເຂົາຮູ້ສຶກເສົ້າໂສກຫົວໃຈ ຈົນໃນທີ່ສຸດນັ້ນນາງ ເນຍໄດ້ສັງເກດເຫັນ ລະແຄະລະໄຄຈັງຖາມຜູ້ເປັນຜົວວ່າ :

" ຜົວທີ່ຮັກຂອງນອງ ! ດຽວນີ້ເປັນຫຍັງອາຍຈັງມີຄວາມກັງ ວົນໃຈແທ ? ບໍ່ແມ່ນອາຍຢູ່ບໍ່ສະບາຍບໍ່ ? "

" ບໍ່ ! ອາຍບໍ່ໄດ້ເຈັບເປັນຫຍັງດອກນອງ ! ພຽງແຕ່ອາຍ ຮູ້ສຶກບໍ່ສະບາຍໃຈທີ່ນັ້ນ ເປັນຫຍັງພວກເຮົາຈັງມີຂົນຂຽວສີເຂື່ອງໆ ແບບນີ້ ເປັນຫຍັງພວກເຮົາຈັງບໍ່ມີຂົນງາມກວ່ານັກສີຂຽວພວກນັ້ນ? "

" ໂອ, ຢ່າເສຍໃຈເລີຍອາຍ ! ຂົນເຮົາແບບນີ້ແຫລະ ທີ່ ປອດໄພກວ່າຫມູ່ຢູ່ໃນປ່າແຫງນີ້. ສ່ວນຂົນສີເຂື່ອງສີແຈດ ບາດຫູບາດ ຕາເຫມືອນນັກ ສີຂຽວພວກນັ້ນເປັນອັນຕະລາຍຫລາຍ. ຈັງພໍໃຈແລະ ພູມໃຈມີຄວາມສຸກ ກັບຂົນທີ່ຮັກຂອງພວກເຮົາເຫັນ. ມັນຫງາມ ທັງ ອົບອຸ່ນ ຍັງໄປກວ່ານັ້ນມັນໃຫ້ຄວາມປອດໄພ ".



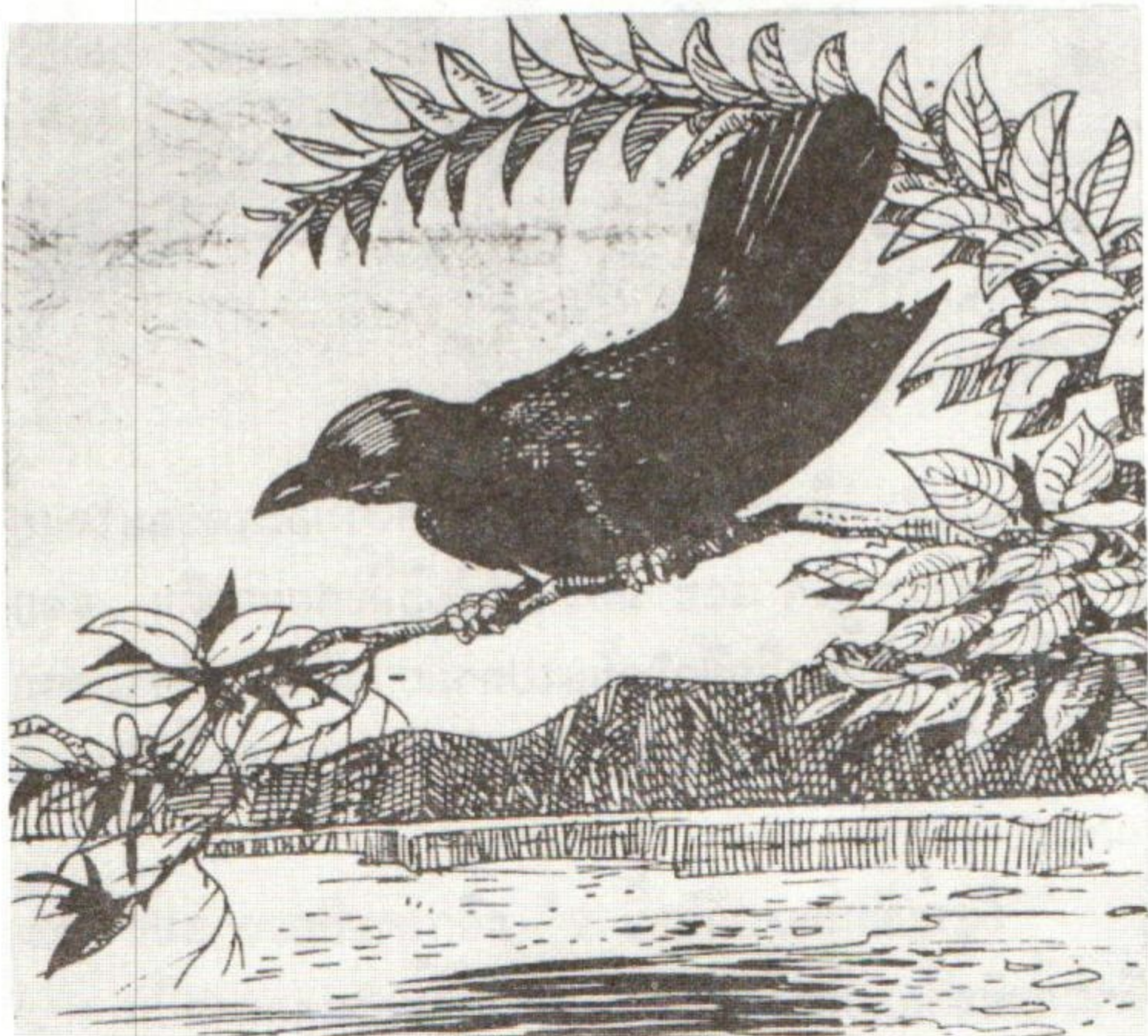
ແຕ່ແນວໃດກໍດີ ນົກຕົວຜົວກໍຍັງບໍ່ຫາຍຄວາມລະແຄະລະໄຄ ຢູ່  
 ເຂົາຮູ້ສຶກບໍ່ສະບາຍໃຈ ແລະ ຄິດຫາແຕ່ຂົນສີຂຽວຂອງຕົນ ເອງ  
 ຈົນມື້ໜຶ່ງ ເຂົາໄດ້ຕົກລົງປົງໃຈຍິນໄປຕາມປ່າເຂົາລຳເນົາໄພຈາກ  
 ຕົ້ນໄມ້ຫາຕົ້ນໄມ້ນັ້ນ ໃນທີ່ສຸດເຂົາກໍພົບນົກສີຂຽວໆໂຕໜຶ່ງຈັບ ຢູ່  
 ຍອດໄມ້.

" ບໍ່ແມ່ນນົກສີຂຽວລືອນນີ້ ? " ເຂົາຖາມຕົນເອງແມ່ນ ແຕ່  
 ເຂົາແມ່ນນົກສີຂຽວອີ່ຫລີ ກຳລັງຈັບຢູ່ຍອດໄມ້ລຳຮຽວຕາກປຶກ ຕາກ

ຫາງ ອາບແສງຕາເວັນຍາມເຊົ້າ ອັນຍິ່ງເຮັດໃຫ້ສີສັນຂອງເຂົ້າສະ  
 ຫງ່າ ແລະ ວົດງາມ ຫາທີ່ສຸດທີ່ຍັງບໍ່ໄດ້ເລີຍ. ເມື່ອເຫັນດັ່ງນັ້ນນົກ  
 ສີຂຽວ ຜູ້ອົດບໍ່ລົນຫົນບໍ່ໄດ້ ຈິ່ງບິນຂັນໄປຫານົກສີຂຽວ ພ້ອມ ຫົງ  
 ຫວງຖາມເຂົ້າວ່າ :

" ສະບາຍດີ ທ່ານຜູ້ມີຂັນສີຂຽວ. ຂັນຂອງທ່ານຈິ່ງແນ່ນ ງາມ  
 ຫາອັນປຽບບໍ່ໄດ້ເລີຍ "

" ໂອ ຂອບໃຈທ່ານຜູ້ມີຂັນສີຂຽວ " ນົກສີຂຽວທີ່ ກຳລັງ  
 ໄຈປີກ ໄຈຂັນຂອງຕົນຢູ່ດ້ວຍຄວາມລະມັດລະວັງເວົ້າຂຶ້ນ. ທ່າຫາງ  
 ແລະ ສີສັນຂອງເຂົ້າ ປະກົດວ່າຍິ່ງວົດງາມຂັນກວ່າເກົ່າ. ແລະ ນົກ



ສີຂອງກໍວ່າຕໍ່ :

" ດູລາທ່ານຜູ້ມີຂໍ້ສື່ຂຽວເຮົາ ເປັນຫຍັງເຈົ້າຈຶ່ງມີຂໍ້ສື່ຂຽວ ງາມເຫລືອມດີແທ ແລະ ເປັນຫຍັງຂ້ອຍຈຶ່ງມີຂໍ້ສື່ຮາຍແບບນີ້ ? "

ນົກສີຂຽວຍິນຫົວແລວຕອບວ່າ :

" ໂອ ເຈົ້າຜູ້ຫນ້າສົງສານເຮົາ ! ຈຶ່ງແມ່ນເຈົ້າບໍ່ມີ ຄວາມ ສຸກເລີຍ. ສຳຫລັບຂ້ອຍແລວ ເຈົ້າຖິ້ມເຈົ້າຖານໃນປ່າແຫ່ງນີ້ ເພິ່ນ ໃຫ້ຄວາມອິນດູ ແລວກໍນິລະມິດປ່ຽນຂຶ້ນຂອງຂ້ອຍໃຫ້ມີສີຂຽວງົດງາມ ຄືແບບນີ້ແຫລະ " ນົກສີຂຽວ ຫັງເວົ້າຫັງພິປົກພິຫາງສະແດງຄວາມ ສະຫງ່າງາມຂອງຕົນໃຫ້ເບິ່ງ.

ນົກຂຶ້ນສີຂອງຄິດຢູ່ຄາວຫນຶ່ງ :

" ກູຕອງໄປຫາເຈົ້າປ່າ ເພື່ອຂໍໃຫ້ເພິ່ນຊ່ອຍປ່ຽນສີຂອງຂຶ້ນກູ ໃຫ້ງາມທີ່ສຸດ " ຄອມຄິດແລວມັນເລີຍຍິນໄປເຝົ້າເຈົ້າປ່າແຫ່ງນັ້ນ.

" ດູລາເຈົ້າປ່າຜູ້ຊົງເມດຕາສັດຕະວະໂລກທັງຫລາຍ ເປັນ ຫຍັງພະອົງຈຶ່ງດົນບັນດານໃຫ້ຂາພະບາດມີສີອັນເຮົາຮາຍສັນນີ້ ກະລຸ ນາປ່ຽນໃຫ້ ຂາພະບາດມີຂໍ້ສື່ຂຽວງາມຄດັງນົກສີຂຽວນັ້ນເທິນ " .

ເຈົ້າປ່າຊົງຄິດຈັກຫນອຍ ແລວກໍວ່າຂໍ້ວ່າ :

" ເຮົາພະອົງສາມາດໂຜດໃຫ້ເຈົ້າກູມີສີຫຍັງກໍໄດ້ຕາມຄວາມ ຕອງການທຸກປະການ ແຕ່ວ່າເຈົ້າກູຕອງຄິດໃຫ້ດີສາກອນ ເພາະ ເຈົ້າກູບໍ່ມີຄວາມສຸກເລີຍ " .

" ເປັນຫຍັງຈຶ່ງຈະບໍ່ມີຄວາມສຸກໄດ້ ເມື່ອຂ້ອຍໄດ້ຂຶ້ນ ງາມໆ ແລວ ແນ່ນອນຂ້ອຍຕອງມີຄວາມສຸກ " .

" ດີແລວ ຄັນຊິນ ບັນນັບອກເຮົາພະອົງມາວ່າ ເຈົ້າກູ ຕອງ

ການຂົນສົ່ງ ? "

" ເອ... ຂ້າພະບາດ ບໍ່ຮູ້ເລີຍວ່າ ຈະເອົາສົ່ງໄດ້ດີ "

" ຄັນຊຸນ ເຈ້ມເວລາຄົດມໝົງ ແຕ່ຂໍບອກໄວວ່າເຈ້ມສິດ



ເລືອກເອົາສິ່ງໃດສິ່ງໜຶ່ງສຳຫລັບຂົນສົ່ງໃຫ້ເຂົາກູ້. ສິ່ງ  
ຂອງສິ່ງໃດສິ່ງໜຶ່ງທີ່ນັ້ນຈຳໄວໃຫ້ດີ. ມ້ອນ ເຈົ້າຕອງນາບອກຂອບ  
ໂລດວ່າ ເຈົ້າເລືອກເອົາສິ່ງ ຂອງອັນໃດ ? "

ບັນ ນິກສີເຂົາພົບບັນຫາສັບສົນອຫລີ ບໍ່ຮູ້ວ່າຈະເລືອກເອົາ  
ສິ່ງຂອງອັນໃດ. ສິ່ງຂອງຟ້າ ຫລື ຂອງນ້ຳທະເລ. ມັນບິນຈາກແຫ່ງ ມີ  
ໄປແຫ່ງໜ້າ ແລະ ບິນໄປຢູ່ຈັງຊັນ ດ້ວຍຄວາມຫວັງວ່າຈະພົບ ສິ່ງ  
ໃດສິ່ງໜຶ່ງທີ່ງົດງາມ ແລະ ຖືກໃຈ. ແຕ່ກໍບໍ່ພົບຫຍັງເລີຍ. ຕົກມີ  
ໃຫ້ມາ ເຂົາຍັງວຽນວາຍໃຈເຫມືອນເດີມ ເພາະບໍ່ສາມາດຈະ ພົບ  
ສິ່ງທີ່ຕົນມັກເລີຍ. ມັນບິນໄປຫາເຈົ້າປ່າແລ້ວກໍເວົ້າວ່າ :

" ໂອ ເຈົ້າປ່າຜູ້ຊົງອິດທິລິດເຮືຍ ຍົກໂທດໃຫ້ຜູ້ຂາສັດເຫັນຜູ້  
ຂາບໍ່ສາມາດພົບສິ່ງໃດສິ່ງໜຶ່ງທີ່ຕົນມັກເລີຍ "

" ຄັນຊຸນເອົາແນວນີ້ເຮົາພູະອົງຈະນັບຈົມເຖິງສິບ. ແລະໃນ  
ກຳນົດນີ້ ເຈົ້າຕອງຫາຄຳຕອບໃຫ້ໄດ ເອົາບໍ່ ? "

ເຈົ້າປ່າເລີ່ມນັບ ໜຶ່ງ : ...ສອງ... ສາມ... ຂະນະ  
ນັ້ນນິກສີເຂົາແນມໄປຮອບໆເລີຍແມ້ບເຫັນສິ່ງໃດສິ່ງໜຶ່ງທີ່ງົດງາມ  
ທີ່ສຸດປະກົດຢູ່ຕໍ່ໜ້າຕົນເຂົາພິໃຈ ແລະ ໃນໂລກນີ້ບໍ່ສາມາດ ຈະຫາ  
ອັນໃດງາມເຫມືອນໄດ້ເລີຍ. ເຂົາບອກໃຫ້ເຈົ້າປ່າຢຸດນັບ ແລ້ວ ກໍ  
ບອກໃຫ້ເຈົ້າປ່າວ່າ ເຂົາພິໃຈນຳສິ່ງນັ້ນ. ມັນເປັນຮູບກິ່ງຂົງ ຟາກ  
ຟາມາຈຸກັບໂລກປະກອບສີສັນຫລາຍຊັ້ນຕ່າງກັນຢ່າງພິດສະດານ ຊຶ່ງ  
ແມ່ນຮູ້ກິນນຳນັ້ນເອງ.

" ຂາພະບາດຂໍເອົາສິ່ງຂອງຮູ້ນີ້ " ໃນທີ່ສຸດນິກກໍເວົ້າຂຶ້ນ.  
ແລະເຈົ້າຍິງໄພແນມເບິ່ງຂອບຟ້າທີ່ຮູ້ກຳລັງເປັ້ງລັດສະນີແສງເຮືອງ





ເຮືອຂອງມັນຢູ່ຢ່າງຫນ້າຕະການຕາ. ຈັກຫນ່ອຍ ພະອົງທ່ານ ເລີຍ  
 ຈັບນົກຂູນມາແລວກໍເອົາມີລູບໆ ໂຕສີຂອງຂອງມັນເລີຍເກີດເປັນ ສີ  
 ແດງແລວກໍລູບຫົວຂອງມັນເກີດເປັນສີເຫລືອງ ແລະ ຂຽວ. ພະອົງ  
 ເອົາມີລູບລົງໄປທີ່ຫາງຂອງມັນ ຫາງກໍເລີຍປົ່ງຍາວອອກແລະກົ່ງຂຶ້ນ  
 ມືງ ມີຫລາຍຊັ້ນພັນສີຢ່າງວົງດງາມທີ່ສຸດເຫມືອນດັ່ງຮຸ່ງກິນນ້ຳບໍ່ ຜິດ.  
 ຝ່າຍນົກສີຂອງພິກພິຫາງອອກແບບທຳທຳ ຈະບິນເຫັນວ່າທຸກສິ່ງທຸກ  
 ຢ່າງວົງດງາມ ແລະ ຜິດແປກໄປຈາກເດີມ.

" ໂອ ຂ້າແຕ່ພະເຈົ້າແຫ່ງພິງໄພຜູ້ວິເສດເມື່ອຂ້າພະບາດປະ

ສິບຄວາມງາມ ອັນຫາສິ່ງປຽບປານໄດ້ຍາກຈຶ່ງຊື່ແລ້ວ ກໍໄທ້ພະອົງ  
ທ່ານຕັ້ງຊື່ໄທ້ມໄທ້ຂາພະບາດແດ່ເຖິດ " .ແລ້ວພະເຈົ້າ ແຫ່ງຝັງໄມ  
ກໍເວົ້າຂໍນວ່າ :





" ບັດນີ້ ເຈົ້າບໍ່ແມ່ນນິກສີຂອງອິກແລວ ຊື່ໃຫ້ຂອງເຈົ້າຄື " ຜສນທະຣາວະສີ ພະຍານິກແຫ່ງສະຫວັນ ແລະ ເຈົ້າກໍເປັນນິກ ທີ່ ງາມທີ່ສຸດໃນພິພິບນີ້. ແຕ່ກໍຕ້ອງຈຳໄວ. ຄວາມງາມຂອງເຈົ້າ ນັ້ນ ຈະເຮັດໃຫ້ເຈົ້າເປັນອັນຕະລາຍແລະບໍ່ມີຄວາມສຸກເລີຍ ຈົ່ງລະ ວັງ ໂຕໃຫ້ດີ " .

ບັດນີ້ນິກສີຂອງເລີຍກາຍມາເປັນພະຍານິກຜສນທາວະສີ. ເຂົາຮູ້ສຶກພູມໃຈ ແລະ ມີຄວາມສຸກ. ເຂົາຮີບບິນໄປຫາເຮືອນ ຮັງ ຂອງຕົນທັນທີ.

" ເບິ່ງອາຍນີ້ແມ່ນອງຫຼືຮກ " ເຂົາຮີບເວົ້າກັບເມຍຮັກຂອງ ເຂົາ " ເບິ່ງຂົນໃຫ້ມ່ຂອງອາຍນີ້ແມ່ " ເຂົາເວົ້າຂົນດ້ວຍ ຄວາມ ຊື່ນຊົມ ແຕ່ເມຍຮັກຂອງເຂົາກັບຕົນຕະຫນິກ.

ເຮີຍເຈົ້າ...! ເຈົ້າແມ່ນໃຜ ? ຢ່າມາໃກ້ຂ້ອຍໄດ້ຈົ່ງ ອອກ ໄປ " . ທ່ານພະຍານິກຜສນທະຣາວະສີຕົກໃຈທັນທີ. ເຂົາຄ່ອຍອະທິ ບາຍຊາງເຖິງເລື່ອງລາວທີ່ເປັນມາສູ່ເມຍຮັກຂອງເຂົາຟັງ.

" ເບິ່ງອາຍຄັກໆແມ່ ! ອາຍແມ່ນຜົວຂອງນ້ອງນ້າ ອາຍໄດ້ ຂໍໃຫ້ເຈົ້າແຫຼ່ງພິງໄພແປງຂົນຂອງອາຍໃຫ້ໃຫ້ມ່ ບັດນີ້ຂົນຂອງອາຍມີ ສີຮຸ່ງກິນນ້ຳ ນອງວ່າອາຍງາມບໍ່ ? "

ເມຍຮູ້ວ່ານິກຜູ້ຂົນໂຕນີ້ແມ່ນຜົວຂອງຕົນນາງນິກສີຂອງ ຜູ້ ເປັນເມຍ ກໍເລີຍຮອງໃຫ້ຂົນດ້ວຍຄວາມເສຍໃຈ ນາງເວົ້າກັບ ຜູ້ ເປັນຜົວວ່າ :

" ໂອ ! ຈົ່ງແມ່ນເຈົ້າໂງ່ງ່າວນໍ່ ອັນຂົນງາມຂອງເຈົ້າ ນັ້ນ ແຫລະ ຈະນຳເອົາຄວາມອັນຕະລາຍມາສູ່ພວກເຮົາ. ພວກພານ ຫົງ





ຫຼາຍ ຈະພົບເຫັນຮົງຂອງພວກເຮົາງ່າຍດາຍອັນມັນເປັນໄພແກ່ລູກ  
ນອຍຂອງພວກເຮົາ. ຕໍ່ຈາກຈິງຫຼືໄປໂກງເຫຼິ້ນ ແລະ ລິ້ນກວ່າລູກ  
ຂອງເຮົາຈະໄຫຍກາຫນາບານພອມທັງບິນໄດດວຍຕົນເອງແລວ ຈິງ  
ກັບມາໃຫ້ມ " "

ທ່ານພະຍາແສນທະຣາວະສີ ຮູ້ສຶກໂສກເສົ້າຫັນທີ່ພອມທັງຄິດ ກັບ  
ຕົນເອງວ່າ :

" ກູບໄດຄິດຮອດເລື່ອງນີ້ເລີຍ " . ຄອມເວົ້າແລ້ວນ້ຳຕາຂອງ  
ເຂົາກໍໄຫລອອກມາເບົ້າຕາເຂົາຈຳຕອງບິນຫນີຈາກຮົງປະລຸກ ເມຍ  
ຂອງເຂົາໄປໄກແສນໄກ ແລະ ເລືອກຈັບຮຽວໄມສູງໆ ເພື່ອຫລີກ  
ຈາກອັນຕະລາຍ. ບັດນີ້ເຂົາຈິງຮູ້ເມື່ອຄີງວ່າ ເຂົາໄດຫຍັງແດ່ຈາກ  
ຄວາມງາມຂອງຂົນຂອງເຂົາ. ສິ່ງທີ່ເຂົາໄດກໍຄືການເສຍອິດສະລະ  
ພາບ ແລະ ການພັດພາກຈາກຄອບຄົວທີ່ຮັກຂອງຕົນໄປ. ຄວາມງາມ  
ຈະມີຄວາມຫມາຍຫຍັງ ຫາກເຂົາຈຳຕອງຕົກຢູ່ສະພາບ ປ່ຽວພອຍ  
ແລະຫງວນເຫງົາ ບັດນີ້ເຈົ້າແສນທະຣາວະສີງອຍຢູ່ປາຍປີດແຫ່ງຕົນ  
ໄມລຳສູງຫຼວນຄິດເຖິງເມື່ອວັນທີ່ເຂົາເປັນນົກຂົນຂອງຫຳມະດາແຕ່  
ມີຄວາມສຸກດວຍຄວາມເສົ້າໃຈ.

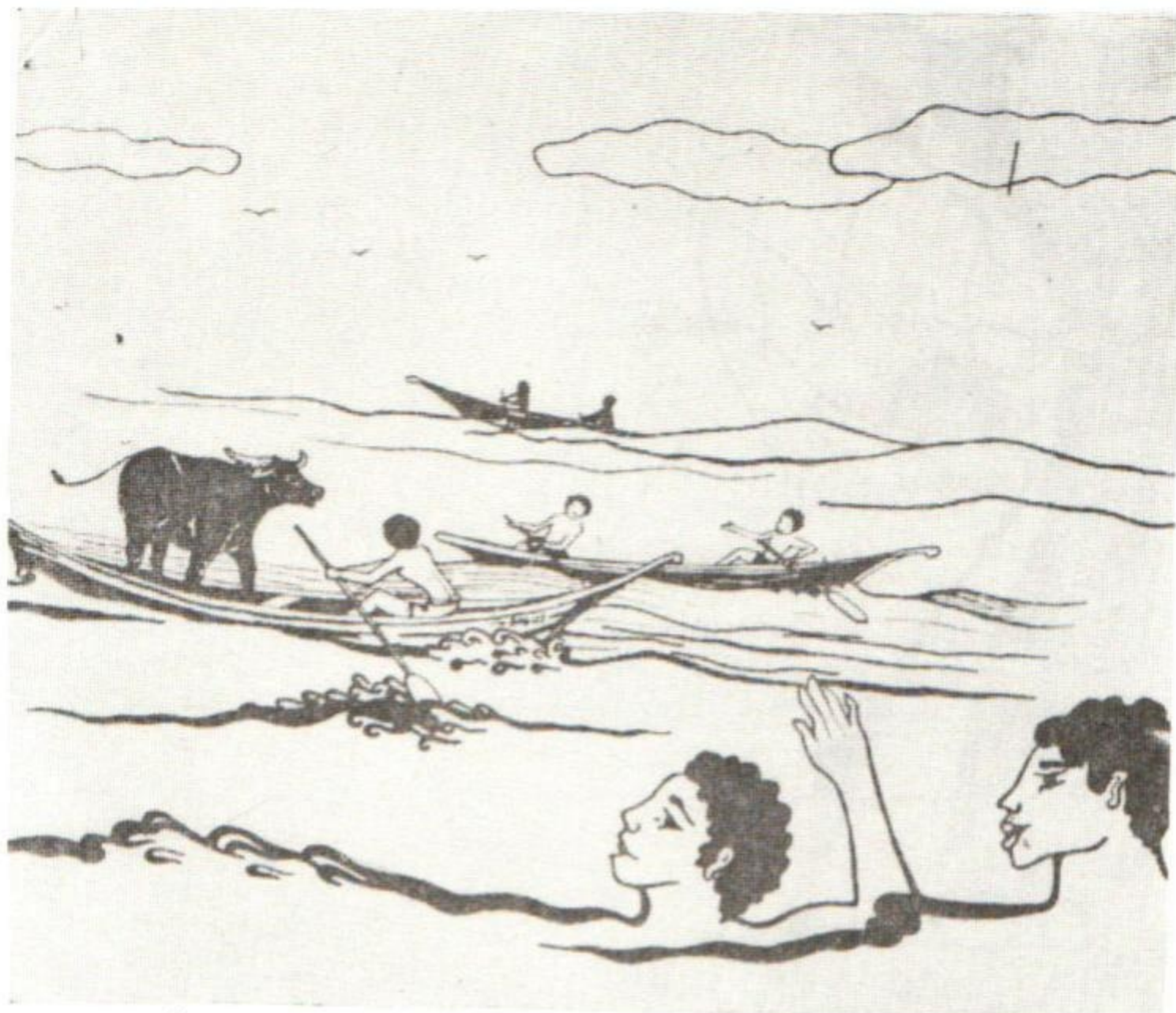


# ອະພາຍນະນິກາຍ

● ໂດຍ : ສີຍາມີ ຫຼຸດໂປະໂນໂຕະ

ຢູ່ເທິງເກາະນ້ອຍແຫ່ງໜຶ່ງຂອງປະເທດ ອິນໂດເນເຊຍ ຍັງ  
ມີບ້ານນ້ອຍໆ ບ້ານໜຶ່ງຕັ້ງຢູ່ຂ້າງພູໄຟ. ຝູງຊາວບ້ານພາກັນ ດຳ  
ລົງຄົງຢູ່ຢ່າງສະຫງົບສຸກດ້ວຍການເຮັດໄຮໂຖນາເພື່ອຫາລຽງ ປາກ  
ລຽງຫອງຂອງຕົນ. ກວານບ້ານດັ່ງກ່າວເປັນຄົນໜຸ່ມແໜ້ນ ຊື່ວ່າ  
ບາຄຸດ ເຊິ່ງແປວ່າຜູ້ມີສາຍຕາດີ. ຊື່ດັ່ງກ່າວເຫມາະກັບໂຕເຂົາ ດີ  
ເພາະເຂົາເປັນຄົນມີສາຍຕາທດອຫລີ ແລະ ເປັນຜູ້ນຳທັດພາຍ ໃນ  
ບ້ານນັ້ນ. ຍິ່ງໄປກວ່ານັ້ນເຂົາບໍ່ແມ່ນຄົນທີ່ມີຕັນກຳເນີດໃນໝູ່ ບ້ານ  
ນັ້ນເລີຍ ແຕ່ຊາວບ້ານທຸກຄົນໃຜໆກໍຍອມຮັບເຂົາ ແລະ ເອົາລົບ  
ເຂົາ.

ບາຄຸດ ແຫ້ງແລ້ວກຳເນີດມາຈາກບ້ານຊາວຫາປາບ້ານໜຶ່ງ  
ໄກຈາກບ້ານດັ່ງກ່າວຫລາຍ. ຊາວບ້ານດັ່ງກ່າວໃຜໆກໍເປັນນັກ ດຳ  
ນ້ຳເກ່ງໆຫຼັງນັ້ນ. ເວລາທີ່ບາຄຸດ ຍັງຢູ່ໃນບ້ານຂອງເຂົາເຂົາ ມັກ  
ຈະໄປກັບພໍ່ ແລະ ພ້ອມໆປ້ອງປາຍຂອງເຂົາທີ່ກາງທະເລເພື່ອຊອກ  
ຫາໄຂ່ມຸກ ໂຕໂບ. ເຂົາສາມາດດຳລົງໄປໃນທະເລເລິກຈົນ ເຖິງ  
ແຫລ່ງຢູ່ຂອງກອງກີໄຂ່ມຸກໄດ້. ພຽງແຕ່ໄຂ່ມຸກໜ້ອຍດຽວທີ່ເຂົາໄດ້  
ເຂົາກໍສາມາດຂາຍໄດ້ເງິນໄດ້ຄ່າຍອນມັນບໍ່ໜ້ອຍ. ຕາມ ບັນກະຕິ  
ແລ້ວ ຊາວບ້ານນັກຈະຂາຍໄຂ່ມຸກ ເພື່ອເອົາເງິນໄປຊື້ຜ້າ ສະໄລ່ງ



ໄຫມນຸ່ງ.

ທາວ ບາຄຸດ ພອມດວຍຫມູ່ກອງຍັງເປັນນັກຫາປາເກັ່ງ ນຳ  
 ດວຍ. ພວກເຂົາພາກັນອອກທະເລດວຍເຮືອລຳນອຍໆ ແລະບາງ  
 ເທື່ອເຂົາກໍພາກັນຄົງຄືນຢູ່ກາງທະເລຫລວງ. ໃນຂາກັບຈາກ ທະ  
 ເລ ເຂົາກໍຢາກກັບດວຍຫມູ່ກອງຂອງຜູ້ລາບຫມານສະເຫມີ. ພວກຜູ້ແສ  
 ນາງສາວ ແລະ ເດັກນອຍຕອງການຢາກຟັງສຽງຂັບຂອງ ເຂົາ  
 ດັງມາແຕ່ໄກ ພອມທັງກຽມນຳກອງ " ຕີຟາ " ເພື່ອຕອນຮັບເຂົາ  
 ພວກເຂົາພາກັນກະຕືລືນ ດີອູກດີໃຈເຫລືອທີ່ສຸດທຍໆບໍ່ໄດ້ເມື່ອເຫັນ  
 ນັກຫາປາຫມູ່ກອງກັບມາຮອດບານຮອດເຮືອນອີກເທື່ອໜຶ່ງ. ຫລັງ



ຈາກເຫດການສະຫລອງການກັບມານີ້ແລ້ວທຸກສິ່ງກໍສະຫງົບງົບ ລົງ  
ຈົນກວ່າ ຈະມີການອອກຫະເລ ແລະ ການກັບມາຂອງພວກເຂົາອີກ  
ຕໍ່ມາເທື່ອໜຶ່ງ ຫລື ຈະມີການມາທຽບທ່າຂອງກຳປັ່ນບັນທຸກສິນຄ້າລຳ  
ໃຫຍ່ອັນມາຈາກເກາະໃຫຍ່ຂອງ ອິນໂດເນເຊຍຕາມປົກກະຕິ ແລ້ວ  
ເມື່ອມີກຳປັ່ນໃຫຍ່ມາທຽບທ່າເທື່ອໃດຜູ້ຄົນມັກຈະຮອງເອິກອາກອອກ  
ມາແລ້ວໃຜໆກໍຮີບຟ້າວຟັງມາເບິ່ງ. ບາງຄົນກໍປະຄາດປະໄຖ ປະ  
ຕາດຂາຍຂອງອອກມາເບິ່ງ. ຈຸດດັກນອຍກໍພາກັນຢຸດການຫລິ້ນເພື່ອ  
ມາເບິ່ງມາຊົມ. ຜູ້ຄົນບໍ່ວ່າເຖົ້າແກ່ແນະຮາມນອຍຫນຸ່ມຊຸມຮາມ ໃຜໆ  
ກໍຢາກຮູ້ຢາກເຫັນ ຢາກເບິ່ງຢາກຊົມກຳປັ່ນໃຫຍ່.

ຕາມປົກກະຕິແລ້ວ ຊາວແຊມຫະເລເປັນຄົນທີ່ມີອາລົມຊົນບານ  
ແລະ ແຈ່ມໃສພວກເຂົາພາກັນຮອງເພງ ແລະ ຟ້ອນເມື່ອພວກເຂົາ  
ດີໃຈ ພາກັນກິນດົມໃຫ້ເຕັມມັກ ເມື່ອມີແຂກຄົນມາຢາມບານ ຢາມ  
ເມືອງ.

ອັນນັ້ນ ພວກເຂົາໄດ້ກຽມອາຫານການກິນໄວ້ຢ່າງດີຄອຍ ຖ້າ  
ແຂກບານ ທີ່ຈະມາຈາກກຳປັ່ນ . ແຂກເອງທຸກເທື່ອເມື່ອຖືກ ເຊີນ  
ໃຫ້ຮັບປະທານອາຫານແລ້ວນຳຊາວບານ ພວກເຂົາກໍຈະອອກມາອອກ  
ມາສະເຫມີວ່າ : " ມັນກາຍຄາບເຂົ້າແລ້ງທຳມະດາ ໄປແລ້ວອັນ  
ນັ້ນແມ່ນປາງບຸນຫລາຍກວ່າ " .

ມັນນ ທຸກຄົນໃຜໆກໍດົມ ແລະ ຮັບປະທານຕາມໃຈມັກຂອງໃຜ  
ລາວ ບາງຜອງກໍຮອງເພງ ຂັບລຳ ແລະ ຟ້ອນຢ່າງເບີກບານມ່ວນ  
ຊື່ນ ໄປຕາມຈັງຫວະຂອງສຽງກອງ. ການຄົບງັນແກ່ຍາວໄປຈົນເຖິງ  
ທຽງຄົນ ແຕ່ຫາວ ບາຄູດ ບໍ່ໄດ້ມີຫນ້າເຂົ້າຮ່ວມໃນງານນີ້ເລີຍເຂົາ

ມີຄວາມເສົ້າໃຈ ເພາະຄິດເຖິງ ໄມ້ຢັງ ສາວພູເຂົາໄຟຝັນ. ເຂົາ  
 ນັ່ງຢູ່ບ່ອນງຽບໃຕ້ແສງຈັນຖິ້ມແສງຕາໄປສູ່ບານ ພູກິດ ປູ່າຄິດ ຂອງ  
 ໄມ້ຢັງ ເຂົາປາຖະຫນາໃຫ້ ໄມ້ຢັງ ຄິດເຖິງເຂົານຳດວຍ. ສ່ວນ  
 ນາງ ໄມ້ຢັງເອງ ເຂົາກໍຄິດເຖິງ ບາຄູດ ຄືກັນ ແລະຄິດເຖິງບານ  
 ອາວຫະເລຂອງ ບາຄູດ ບ່ອນຊາວບານຄືບັງນັ້ນ. ແຕ່ຄວາມຫົວ ນອນ  
 ພາໃຫ້ນາງ ຕອງເຂົ້ານອນກ່ອນທີ່ແສງໄຟແຫ່ງຄວາມຄືບັງນັ້ນພາຍໃນ  
 ບານນັ້ນຈະມອດດັບລົງໄປ. ເຊົ້າມື້ໃຫ້ມາ ນາງຍ່າງລົງມາ ແຄມ  
 ທະເລ ເພື່ອຈະລົງອາບນ້ຳ ແຕ່ເດີກ. ຂະນະນັ້ນ ແສງໄຟເຫລື້ອມ  
 ເປັນເງົາງົອບແງັບ ຢູ່ໃນຄວາມມືດສະຫລົວແຄມຫາດຊາຍເຮັດ ໃຫ້  
 ນາງຮູ້ໂລດວ່າ ພໍ່ຂອງນາງກຳລັງດູດກອກ ງົມນຳວຽກຂອງເພິ່ນ ຢູ່  
 ຢ່າງບໍ່ວາງຕົນວາງມື ພໍ່ຂອງນາງເປັນປະຕິມາກອນ ສິມິເກັ່ງ ເຊິ່ງ  
 ຂະນະນັ້ນພວມຕົກແຕ່ງປັບແປງຊ້ຳບາງຢ່າງໃຫ້ແກ່ຮູບປັ້ນ ຄວັດ ດວຍ



ຫິນຂອງທ່ານ. ຮູບດັ່ງກ່າວແມ່ນຄວາຍຂະໜາດໃຫຍ່ມີຮູບຊົງ ສວຍ  
ງາມເມື່ອ ໄມຢັງ ຜັດປ່ຽນສັນອາບຮຽບຮອຍແລວນາງ ເລີຍຍ່າງ  
ເຂົ້າໄປຫາພໍ່. ເມື່ອເຫັນລູກຍ່າງມາຫາ ຜູ້ເປັນພໍ່ເລີຍເວົ້າກັບ ລູກ  
ວ່າ :

" ມັນເປັນຮູບປັນທັງາມທີ່ສຸດ ເຫຼົ່າທີ່ພໍ່ເລີຍເຮັດມາ " ນາງ  
ໄມຢັງ ຜູ້ເປັນລູກສາວຍິນຫົວອອກມາດວຍຄວາມພໍໃຈ. ນາງບໍ່ຈຳ  
ເປັນເວົ້າຫຍັງຫລາຍເພາະນາງ ແລະ ພໍ່ຕ່າງກໍເຂົ້າໃຈເຊິ່ງ ກັນ  
ແລະ ກັນດີ.

ຄັ້ງທີ່ເລີຍເປັນມາ ເມື່ອນາງ ໄມຢັງ ບິດແປງເຂົ້າຢູ່ພໍ່ກັບ  
ຈະດົງ ເອົາຕັ້ງມານັ່ງຊົງຄິດຢູ່ຫນ້າປ່ອງຢ້ຽມເຮືອນແນມເບິ່ງຄວາຍ  
ຫິນຂອງລາວ .

" ຂໍໃຫ້ຮູບປັນຂອງກຸ່ມກາຍເກີດເປັນໂຕຈິ່ງແທ້ແດແມ່. ຈິ່ງ  
ແມ່ນມັນຈະໃຫຍ່ຫຼືດມິດກິດຫລໍ່ດີ. ມັນຈະສະຫລາດ ແລະ ຊຳນານ  
ການດີ ມີຄຸນປະໂຫຍດ ແກ່ທຸກໆຜືນໄຮ່ ແລະ ທຸກໆຄົນໃນພິພິບັນ "

ຄອມພິນກຄຳນີ້ຈົບລົງຄາວຫນຶ່ງລາວເລີຍເຫັນຂາ ຄວາຍຫິນ  
ຢຽດອອກຢູ່ດິນກັບກັບເນື້ອດແຄງເນື້ອດຂາໄປມາ. ແລວມັນກໍ ຍົກ  
ສອງຂາຫນ້າຂຶ້ນແລນເປັນວົງແລວກໍຫຼະຫຍອງເຫາະຂຶ້ນອາກາດກາງ  
ຫາວ ທະຍານຫຍຽດຕົວໄປໃຕ້ຫອງຟາສີຄາມ.

" ມັນກໍເປັນໄປໄດ້ຫວ່າ ? " ເຖົ້າທຸ່ມະ ສະຫງົບຖາມຕົນ  
ເອງ " ຄວາຍຫິນຂອງກຸ່ມຊົດ ແລະບິນໄດ້ຫວ່າ ? "

ຄວາຍຫິນໄດ້ຫະຍານເຫາະເປັນວົງວຽນອອມຢູ່ບິນ ແປເຮືອນ  
ທະຍານອອກໄປອອມບິນບານ ຫລັງຈາກນັ້ນກໍເຫາະຂາມ ພູ່ເຂົ້າຫິນ



ແລະ ທະເລກ້ວາງອອກໄປຈົນສູດສາຍຕາ. ບັດນີ້ເຖົ້າທຳມະກຳແຕ່ຈັ່ງ  
ໄດວາ ເຖົ້າໄດເຫັນຫຍັງໄປແລວ.

" ໄປສາເຍີຍ ຄວາຍວິເສດຂອງກູ ໄປສາ ສີກະເບົາ ກູ  
ເຮີຍ ! ບັດນີ້ເຖົ້າຈະໄດສາງປະໂຫຍດໂຫແກມະນູດຊາດທັງປວງ"  
ເຖົ້າສີກະເບົາທະຍານໄປລົງຢືນຢູ່ເກາະຫີນນອຍ ເຊິ່ງພໍ ແຕ່  
ສາມາດ ຮັບເອົາສິ່ງໄດທັນນ. ຄວາຍດີອິກດີໃຈໂພດ ທີ່ໄດມີຊົດ  
ຈາກກອນຫີນຊຶ່ງຂອງມັນແຕ່ເກົ່າ ມັນແມ່ນບຸກຳທະເລ ຊົມເບິ່ງ ລິດ  
ເຄັມຂອງມັນ ງຽງຫຸ່ຟັງສຽງຈາກການກະທົບຂອງຟອງເຊິ່ງ ສິ່ງ  
ເຫລົ່ານັ້ນບໍ່ໄດຮູ້ຈັກມາກອນເລີຍ ແລະກໍບໍ່ທັນຮູ້ເລີຍວ່າການມີຊົດ  
ແລະ ມີວິນຍານນັ້ນ ຄືຈັ່ງໃດ ?

ຂະນະນັ້ນທ້າວ ບາຄູດ ກໍລ້ງນໍາເຮືອນ້ອຍຂອງຕົນໄປ ເຖິງ  
 ເກາະຫີນນ້ອຍແຫ່ງໜຶ່ງ. ພໍມາບເຫັນຜາບແປກປະຫລາດເປັນ ຮູບ  
 ຄວາຍ ເຊິ່ງປະກົດວ່າ ພູຢູ່ຫນ້ານັ້ ເຂົ້າກໍຖາມຕົນເອງດ້ວຍຄວາມ  
 ກະດາກໃຈວ່າ :

" ຈະແມ່ນຮູບປັນຫີນຂອງເຮົາຫໍ່ມະຫາບານ ພູກິດປະກົດລື?"  
 ຄອມເວົ້າແລວເຂົ້າກໍ່ແຈ້ວເຮືອເຂົ້າໄປໃກ້ກັບຄວາຍແລວກໍຖາມວ່າ:  
 " ເຮົາມາເຮັດຫຼືຍັງຢູ່ຫນີ້ ? ເຮົາຮູ້ບໍ່ວ່າ ຫນີ້ບໍ່ແມ່ນບ່ອນສໍາ ຫລັບ  
 ຄວາຍ. ຕາຍແລວ ເຮົາບໍ່ຄວນມາບອນຂອງຜູ້ອື່ນແບບນີ້. ຈົ່ງຮັບມາ  
 ເຂົ້າເຮືອຂອບນີ້ໄວ ກ່ອນທີ່ຜູ້ອື່ນຈະເຫັນ ແລະ ເອົາຄວາມຜິດ ກັບ  
 ເຮົາ "

ສິກະເບົາກຽມບ່ອນຫຼຸກຢ່າງ ເພື່ອປະຕິບັດຕາມຄໍາແໜະ ນໍາ





ມັນໄດ້ເຂົ້າມານອນຢູ່ກາງເຮືອຂອງທ້າວ ບາຄູດຢ່າງງ່າຍດາຍທ້າວ  
 ບາຄູດ ມີຄວາມພໍໃຈນຳຜົນໄດ້ອັນໄວວາຂອງຕົນແຕ່ເຊົາ ແຕ່ຊ່ວຍ  
 ແລວກໍຢຸດການຫາປາຂອງເຂົາທັນທີ ເພື່ອອວ່າຍຫົວເຮືອກັບຄືນບ້ານ  
 ແຕ່ກ່ອນເຮືອເຂົາຈະມາເຖິງແຄມຝັ່ງ ເຮືອອີກລຳຫນຶ່ງກໍ ມີງູຫນ້າ

ຫຍັບຂ້າມາຫາເຂົາ. ມັນແມ່ນເຮືອຂອງພວກພື້ນອງຂອງ ບາ ຄຸດ  
ເອງ. ພວກເຂົາພາກັນຫົວຂວັນບາຄຸດແລະຄວາຍທີ່ຂຶ້ນເຮືອມານຳເຂົາ  
" ໂຖ ! ໂຖ ! ເຮືເຮືຍ ! ເບິ່ງແມ່ເທົາວບາຄຸດຫາ ໄດ  
ປາ ປະຫລາດໂຕຫນຶ່ງ. ເບິ່ງປາເລີມມັນແມ່ ! ບໍ່ເຄີຍຮູ້ເຄີຍເຫັນ  
ເລີຍ ໄປຫາປາເລີຍໄດ້ຄວາຍຄັກຂະຫນາດ ".  
ສີກະເບົາ ຮູ້ສຶກແສບໄຫມ່ຫົວໃຈຈາກຄວາມເຢາະເຢ້ຍຂອງ  
ຄົນພວກນັ້ນ.

" ເປັນຫຍັງຄົນພວກນີ້ ຈ່າງແຕ່ໃຊ້ຖອຍຄຳອັນຖອຍຕໍ່ກູ ? ".  
ຄວາຍເວົ້າກັບໂຕເອງ. " ຄວາມຈິງ ແມ່ນບໍ່ວ່າກູເປັນຄວາຍມະ ມີ  
ກາຍ ຜູ້ຍິ່ງໃຫຍ່ກວ່າໃຜໆໃນພິພິບ . ເອີ ! ຈິງຄອຍເບິ່ງ ກູຈະ  
ແຜງລິດໃຫ້ສູ່ເຫັນວ່າ ກູຍິ່ງໃຫຍ່ ຂະຫນາດໃດ ? ".  
ສີກະເບົາ ໄຫວໂຕຂອງມັນ ແລະ ສັ້ນຄອນເຮືອ ເຮັດ ໃຫ້  
ເກີດເປັນຄົນຟອງຢູ່ອອມຮອບເຮືອ. ຄົນຟອງກໍ່ຕົວໃຫຍ່ຂຶ້ນ ໃຫຍ່ຂຶ້ນ.  
ເຮືອກໍ່ຂະໂຍກຂຶ້ນວາບລົງຕາມຄົນມະຫຼົກ ແລະ ໃນທີ່ສຸດກໍ່ຫລັ່ມກັບທີ່  
ທາວ ບາຄຸດ ເມື່ອເຫັນເຫຼືອການດັ່ງນັ້ນ ເຂົາກໍ່ຮີບຫລຸບກະໂດດຂຶ້ນ  
ຫລັງຄວາຍ ແລະທັງສອງກໍ່ພອມພາກັນທະຍານຂຶ້ນເວຫາ : ສ່ວນພວກ  
ພື້ນອງປາກເປັນຂອງທາວ ບາຄຸດ ເລີຍຫົວພຽງກັນຢູ່ໃນນ້ຳ ພວກ  
ເຂົາລອຍຢູ່ຈົນອິດອ່ອນ ຈົນຈະບໍ່ສາມາດເອົາໂຕລອດຈາກການ ຈົມ  
ນ້ຳຕາຍຈິງຮອງຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫລືອຂອງຄວາຍ.

ແນ່ນອນ ຄວາຍວິເສດໂຕນີ້ ມີຫນ້າທີ່ຊ່ວຍເຫລືອຄົນຢູ່ແລ້ວ ກໍ່  
ເລີຍລົງຊ່ວຍເອົາພວກເຂົາຂຶ້ນສູ່ຫາດຊາຍ. ເມື່ອມີຄວາມ ປອດໄພ  
ແລ້ວ ທຸກຄົນກໍ່ມີສີຫນ້າຍິ່ງມີຫົວ ພວກເຂົາພາກັນມາອອມຄວາຍ ເປັນ

ວິງ ຜູ້ລ່ວກໍພາກັນຕີບມືຮອງເພງຊົມເຊີຍຄວາຍໂຕແສນດີ. ພໍຊາວ  
ບານຮູ້ຂ້າວນີ້ ເຂົາກໍພາກັນຫລັງມາທີ່ຫາດຊາຍ ເພື່ອຈະໄດ້ ເຫັນ  
ຄວາຍວິເສດນິດວຍຕາຕືນເອງ ຈົນກາຍເປັນການຈຸນນຸນນ່ວນຊົມສະ  
ຫລອງໂຊກໂຊໃນບານຂອງຕົນ. ທຸກຄົນໃຜໆກໍດີໃຈທີ່ໄດ້ຄວາຍ ຄູນ  
ໂຕນີ້ມາສູ່ບານຂອງຕົນ ເພາະມັນສາມາດເຮົາເຮືອຫລາຍລຳ ເຂົາ  
ຝັງໄດ້ພາບດຽວ ສາມາດຕ່າງກວຍເຮົາໄດ້ຫລາຍກວຍ ແລະ ສາ  
ມາດແກໂຖໄດ້ພາບດຽວຫລາຍດວງດວຍກັນ. ນອກຈາກນີ້ ຄວາຍນະ  
ນີກາຍ ໂຕນີ້ຍັງສາມາດແກໂຂງຮຽກງານຕ່າງໆທີ່ຫຍຸ້ງຍາກລຳ ບາກ  
ນາໆປະການໄດ້ດວຍ. ສຳລັບຫາວ ບາຄູດແລວ ການຂີ່ຫລັງຄວາຍ  
ເຫາະເຫີນອາກາດນັ້ນ ເປັນຂອງທີ່ພໍໃຈ ເພາະວ່າ ຄາວ ແຕ່ກ່ອນ  
ກວ່າຈະໄດ້ພົບອຸຮັກ ໄມ່ຢັງ ຂອງຕົນ ຕອງເດີນທາງໄປເປັນເວລາ  
2 ວັນ ມາບັດນຄວາຍພາໄປໄດ້ມີຫນັງຕັງສອງເທື່ອ. ຊາວບານໃຜໆ  
ກໍຍັງບໍ່ທັນເຄີຍຂີ່ຄວາຍບິນ ຈັກເທື່ອແລະກໍບໍ່ຢາກຈະຂີ່ເລີຍເພາະ ຂີ່  
ຢານ ເວ້ນເສຍແຕ່ຫາວ ບາຄູດນັ້ນ. ຈົນກະທັ້ງມາຮອດເຊົ້າມີຫນັງ  
ມີຟາລິມແຮງພັດມາ ນັ້ນຈະເລເປັນຄົນຟອງຮາຍແຮງແຜງລິດສູດຂະ  
ຫນາດ. ຜູ້ຄົນໃຜໆກໍບໍ່ສາມາດອອກນອກອອກນາໄປຫາປູປາ ເລີຍ.  
ທຸກຄົນໃຜໆກໍຫມັກຊົມຢູ່ໃນບານເຮືອນຂອງໃຜລາວ. ພວກ ເຂົາເຈົ້າ  
ສິ່ງເຫຼວເຫັນມີຟາແຜດຟາພຽງຢູ່ເທິງມະຫາສະຫມຸດ ແລະມີ ຄວັນ  
ເປັນປຸ້ນ ພົ່ນອອກຈາກຈອມພູໄຟ. ພູກໍປະກົດວ່າ ເຮັງຮາຍກາວໂກດ  
ເຫມືອນດັ່ງທະເລ.

ຜູ້ເຮົາຜູ້ແກ່ພາຍໃນບານ ເຄີຍເຫັນເຫດການແບບນີ້ມາ ກ່ອນ  
ໃນຫລາຍປີທີ່ຜ່ານມາ ເຊິ່ງບໍ່ຕ່າງຫຍັງກັບພວກທີ່ເກີດໃຫ້ມໃຫ້ຍລຸນທີ່



ສິ່ງຫາກໍເຫັນໃນມື້ນັ້ນເອງເຂົາເຈົ້າໄດ້ຈັດຈຳເຫດການອັນຮ້າຍແຮງ  
ອັນເກີດຈາກພູໄຟລະເບີດ ພື້ນກ່ອນໄຟມີດຈຸລາດອອກມາ ພື້ນຜຸ່ນ  
ເດືອດ ແລະ ນ້ຳເຖົ້າເດືອດໄຫລນອງອອກມາທຳລາຍທຸກສິ່ງ ທຸກ  
ຢ່າງທີ່ຂວາງໜ້າມື້ນູ. ແຕ່ເຫດການນີ້ຜູ້ມາຫລາຍປີແລວແລະມັນ  
ກໍ ຍັງຈະເປັນຕາໜ້າຢ້ານຢູ່ລື ? ພວກຜູ້ເຖົ້າທັງຫລາຍພາກັນ ສູນ  
ແສງຕາໄປໃສ່ພູໄຟທີ່ກຳລັງພິນຄວັນເຕັມອັດຕາຢູ່. ເຂົາເຈົ້າຄິດເຖິງ  
ຊາວບ້ານພູກິດປະກິດ ທີ່ຕັ້ງຢູ່ຕີນພູດັ່ງກ່າວ. ແສງຕາທຸກໜ່ວຍຂອງ  
ຊາວບ້ານ ເຕຣຸກຕີລ່າ ປະກິດວ່າເບິ່ງໄປຫາງບ້ານພູກິດປະກິດ ພູນ  
ໜີດ.

ຫລາຍຊົ່ວໂມງຜ່ານພັນໄປ ທຸກສິ່ງທຸກຢ່າງຈະແຈ້ງ ສະແດງ  
 ວ່າ ມັນບໍ່ແມ່ນການຖ່າຍທອດອາຍຄວັນຫຳມະດາຂອງພູໄຟເລີຍຄວັນ  
 ທີ່ຖືກພິ່ນອອກມານັ້ນກາຍເປັນສີດຳ ແລະ ຫນາທິບ. ຈັກຫນ່ອຍເລີຍມີ  
 ສຽງຄວນຄາງດັງຮ້ອງມາຈາກພູໄຟ. ຫາວ ບາຄູດເຊິ່ງກຳລັງເອົາ  
 ຄວາຍກິນນ້ຳຢູ່ ກໍເລີຍຮີບຫະຫຍອງຂຶ້ນຫລັງຄວາຍຮີບຫະຍານໄປ ສູ່  
 ບານ ພູກິດປະກິດ. ແລະ ກ່ອນທີ່ຫາວ ບາຄູດ ຈະໄປເຖິງ ເຮືອນ  
 ຂອງ ໄມຢັງ ແລະ ລາກເອົາ ໄມຢັງອອກມາໄດນັ້ນສຽງ ຄວນ  
 ຄາງກໍຍັງດັງແຮງຂຶ້ນ ແຜ່ນດິນກໍສັ່ນສະເຫຼ່ອນ. ຝູງຊາວບານພາກັນ  
 ມາໂຮມເຕົ້າກັນດວຍຄວາມສັ່ນສາຍ ບໍ່ຮູ້ຈັກຈະເຮັດແນວໃດ ຕໍ່ຫນ້າ  
 ມະຫັນຕະ ໄພທີ່ຈະເກີດຂຶ້ນໃນບໍ່ທີ່ໃດຍາມແຮກພວກເຂົາ. ເຮົາຫຳມະ  
 ພອມດວຍບັນດາເຮົາແກ່ລູງຕາ ພາຍໃນບານ ພະຍາຍາມຊອກ ຫາ  
 ຄວາມຕອບແກ່ພວກເຂົາ ແລະ ພະຍາຍາມລະດົມໃຈພວກເຂົາ ໃຫ້  
 ອຸ່ນອຸ່ນ. ຂະນະນັ້ນ ຫາວ ບາຄູດກໍພິດມາຮອດ ແລ້ວເວົ້າວ່າ :  
 " ຫນີ ອັນຕະລາຍ ຈົ່ງພາກັນຍົກຍາຍໄປເຊົ້າຢູ່ບານ ເຕຣູກ  
 ຕີລ່າ ພູນເຫັນ " ຄອມພໍເວົ້າສຸດ ແປວ່າໄຟມີດຈຸລາດອັນຫນາ ສະ  
 ຫຍອງຂຶ້ນ ກໍປະກິດອອກມາໃຫ້ເຫັນຈາກຈອມພູໄຟ ອັນເປັນເຫດໃຫ້  
 ຊາວບານຮີບຕົກລົງໃຈ ອົບພະຍົບຕົນອອກໄປຈາກບານນັ້ນໃຫ້ໝົດ.  
 ຈາກນັ້ນ ຫາວ ບາຄູດ ກໍໃຊ້ຄວາຍ ມະນີກາບຂອງຕົນຫະຍອຍ ຂຶ້ນ  
 ເອົາປະຊາຊົນ ພອມດວຍເຂົາຂອງເຂົາເຈົ້າໄປສູ່ບານ ເຕຣູກຕີລ່າ  
 ຢ່າງປອດໄພ. ຝູງຊາວບານເດີມ ກໍພາກັນໄຂປະຕູເຮືອນ ອາອອກ  
 ເຕັ້ນບານ ເພື່ອຮັບເອົາເພື່ອນບານຜູ້ປະສົບໄພ. ເຂົາເຈົ້າພອມກັນ  
 ເຮັດພອມກັນຫາ ພອມກັນຢູ່ພອມກັນກິນ. ຝູງແມ່ຍິງ ກໍພາກັນຫຼຽງເຂົາ

ເປົ່າໄຟຄົວຄົບຄົວກິນ ຝູງຜູ້ຊາຍກໍໄປຊອກຫນ້າຫາກິນ ຕຶກເບັດ ຕຶກ  
ກາງໃສ່ໂຕງໃສ່ມອງ.

ເມື່ອໄດ້ເນື້ອສີດູນ້ຳ ສິດບຶກແຕ່ລະໂຕມາ ເຂົາເຈົ້າກໍແບ່ງປັນ  
ກັນກິນ ຊິວິດເຕັມໄປຄວຍຄວາມສາມັກຄີຮັກແພງ ສະຫນິດສະ ຫນົມ  
ກິນກຽວກັນດີ ທຸກຄົນກໍພອຍມີຄວາມສຸກຫາວ ບາຄູດ ແລະນາງ ໄມ  
ຢິງ ເນື້ອດຳລົງຊິວິດບຸນກັນ ຄວາມຮັກກໍຍິ່ງແຫນ້ນແຟນຍິ່ງຂຶ້ນເມື່ອ



ບາຄູດ ໄປຫາປາ ໄມຢັງກິນັງເຮືອໄປນຳ ເມື່ອ ໄມຢັງເປົ່າໄປທຽ  
 ເຂົ້າ ບາຄູດກິນານັງເປັນເພື່ອນ ເພື່ອຈອບແນມດິນຮອຍຍິນຈາກຫົວ  
 ໃຈຂອງນາງ. ໃນທີ່ສຸດທາວບາຄູດ ກໍຈຳຕ້ອງວອນໂຕຍໄປສູ່ອຳນາງ  
 ໄມຢັງ ຈາກຜູ້ເປັນພໍ່ແມ່ຂອງນາງ. ພໍ່ແມ່ຂອງນາງໄມຢັງ ກໍມີ  
 ຄວາມພໍໃຈ ແລະ ດີໃຈ ທີ່ໄດ້ລູກເຂີຍແສນດີເຫມືອນທາວ ບາ ຄູດ  
 ແລ້ວ ພິທີແຕ່ງງານກໍໄດ້ຮັບການກະກຽມ ແລະຈັດຂຶ້ນໃນມື້ໃດ ມີ  
 ຫນຶ່ງ . ວັນນັ້ນຜູ້ຄົນໃຜໆກໍຊົມຊື່ນຍິນດີນຳສອງຄູ່ບ່າວສາວ. ທຸກ ຄົນ  
 ຕ່າງກິນນຳຂອງຂວັນ ຂອງຄ້າຂອງຄຸນ ມາມອບໂຕ້ແກ່ຄູ່ ບ່າວສາວ  
 ສ່ວນຂອງຫມັ້ນຫມັ້ນຄ່າແພງ ແລະ ວິເສດນັ້ນຈະເປັນແນວອັນໄປບໍ່ໄດ້  
 ນອກຈາກແຕ່ໄຂ່ນຸກຫນ່ວຍໂຫຍຫລາຍສິ່ງປະຫລາດຫລາກໄດ້ ບໍ່ງ່າຍ  
 ດາຍເລີຍ. ຊາວບານ ເມື່ອຮູ້ຂາວວ່າ ໄມຢັງ ໄດ້ໄຂ່ນຸກຫນ່ວຍນັ້ນ  
 ໃຜໆກໍຢາກເບິ່ງຢາກເຫັນ, ນາງໄດ້ປະດັບໄຂ່ນຸກຂອງນາງທີ່ ງາມ  
 ທີ່ສຸດເທົ່າທີ່ເຄີຍພົບເຫັນໃນແຖວນັ້ນ ເຂົ້າພາຂວັນ ອັນເຮັດໂຫນາງ  
 ຜູ້ຊົງຄວາມງາມ ແລະ ຄວາມຫນາຮັກເຫລືອຄົນອື່ນຢູ່ແລ້ວຍັງ ງາມ  
 ຍິ່ງຍອຍຂຶ້ນລົມເກົ້າຮອຍເທົ່າ ແລະ ແສນທີ.

ເມື່ອທຸກຢ່າງຮຽບຮອບ ແລະ ພູໄຟກໍສະຫງົບລົງແລ້ວ ຊາວ  
 ບານຜູ້ເຄາະຮາຍກໍພາກັນຫະຍອຍກັບບານເກົ້າເດີນຂອງຕົນ. ຂະນະ  
 ນັ້ນ ລູຮາ ( ຜູ້ບານ ) ຜູ້ເຖົ້າແກ່ ໂຊກໂຊນ ເມື່ອເຫັນວ່າພາລະ  
 ກິດການນຳລູກບານຫລານເມືອງ ຄວນຈະຕ້ອງປະໂຫຍຜູ້ຫນຸນ ແຫນ້ນ  
 ມີກຳລັງວັງຊາ ມີແນວຄວາມຄິດປົ່ງໃສ ເປັນຜູ້ດຳເນີນການອີກ ປະ  
 ການຫນຶ່ງຕົນເອງກໍເຖົ້າແກ່ໄມ້ໂກຝັງໂບພວງ ຍົກແຂ່ງບໍ່ຊາຍົກ ຂາ  
 ບໍ່ເກົ່ງແລ້ວ ກໍເລີຍສະເຫນີໂຫຍເຖົ້າແກ່ບານຊອງ ແລະ ລູກບານ



ຫລາຍເມືອງຄິດເລືອກເອົາຜູ້ສືບທັມແທນແນວຕົນ. ຊາວບ້ານ ແລະ  
 ເຮົາແກ່ຄູ່ຕາໃຜກໍເຫັນແຕ່ຫາວ ບາຄູດ ທີ່ນັ້ນເພາະເປັນຜູ້ມີ ຜົນ  
 ງາມ ແລະ ສະຫລາດສະຫລຽວ ເຫມາະສົມໃນຖານະຈະຄຸມຄອງ  
 ບ້ານຊ່ອງກອງເຂົ້າ ໄດ້ກໍເລີຍພາກັນເລືອກເອົາຫາວ ດັ່ງນີ້ເອງ ທີ່  
 ເປັນຫຍັງຊາວຫາປາ ຈຶ່ງໄດ້ເຂົ້າມາເປັນພໍ່ບ້ານໃນບ້ານ ມຸກົດປະ  
 ກົດ ຕັ້ງແຕ່ຍັດນັ້ນມາ. ແລະກໍຫລັງຈາກນັ້ນມາສຽງເພງ ຄວາມມະນີ  
 ກາຍ ຈຶ່ງດັງກອງມາເປັນໄລຍະໄລຍະ ອັນຮູ້ຄິດໃຫ້ຫວນລະລຶກຮູ້ຖິງ  
 ເຫດການໃນຄັ້ງກ່ອນ ເຊິ່ງສຶກະເບົາ ແລະຫາວບາຄູດ ໄດ້ ສ້າງ

ສາຍສຳພັນການຜູກມິດ ແລະ ການຢ່ອງຢື່ຖິງກັນ ລະຫວ່າງ  
ສອງບານນັ້ນເປັນຕົ້ນມາ.



ນິທານພື້ນເມືອງ ອິນໂດເນເຊຍ

ຈັດທຳໂດຍ: ສະກຸາບັນຄົ້ນຄວ້າ ສິລະປະວັນນະຄະດີ ແລະ ພາສາສາດ

ດ້ວຍຄວາມຮ່ວມມືຈາກ: THE TOYOTA FOUNDATION

ພິມທີ່: ໂຮງພິມ ຊາວຫນຸ່ມ ທະບຽບເລກທີ 256/ພປ 270592

ພິມຄັ້ງທຳອິດ ຈຳນວນ 2.000 ຫົວ. ຂະໜາດ: 13,5 x 20 ຊມ.

ຜົນງານການພິມປັ້ມຂອງ:

ສະຖາບັນຄົ້ນຄວ້າສິລະປະວັນນະຄະດີ ແລະ ພາສາສາດ

- |     |             |   |                          |       |   |
|-----|-------------|---|--------------------------|-------|---|
| 1.  | <u>ປຶ້ມ</u> | : | ສື່ສື່ປັ້ມຫຼັງອານຸ       |       |   |
| 2.  | - " -       |   | ລູງສອນຫຼາມ               |       |   |
| 3.  | - " -       |   | ອິນທຍານສອນລູກ            |       |   |
| 4.  | - " -       |   | ໂຮມນິທານພນເມືອງລາວ       |       |   |
| 5.  | - " -       |   | ສຳພະນາໃບລານ              |       |   |
| 6.  | - " -       |   | ສິລະປະລາຍລາວ ຫຼວງພະບາງ   |       |   |
| 7.  | - " -       |   | ສິລະປະລາຍລາວ ສະຫວັນນະເຂດ |       |   |
| 8.  | - " -       |   | ຫາວຈັນທະຄາດ              |       |   |
| 9.  | - " -       |   | ສຸພາສິດຄຳໂຄງ             |       |   |
| 10. | - " -       |   | ດນຕິ                     |       |   |
| 11. | - " -       |   | ນິທານພູນເມືອງ ຢີ່ປຸ່ນ    | ເຫຼ້ມ | 1 |
| 12. | - " -       |   | ນິທານພູນເມືອງ ຢີ່ປຸ່ນ    | ເຫຼ້ມ | 2 |
| 13. | - " -       |   | ນິທານພູນເມືອງລາວ         | ເຫຼ້ມ | 1 |
| 14. | - " -       |   | ນິທານພູນເມືອງລາວ         | ເຫຼ້ມ | 2 |
| 15. | - " -       |   | ຫາວ ຮຽງ ຫາວ ເຈືອງ        |       |   |
| 16. | - " -       |   | ກເດີໂມປັດຊຶງ             | ເຫຼ້ມ | 1 |
| 17. | - " -       |   | ກເດີໂມປັດຊຶງ             | ເຫຼ້ມ | 2 |
| 18. | - " -       |   | ນິກກະຈູອກຟາ              |       |   |
| 19. | - " -       |   | ຈຳປາສຸຕນ                 |       |   |
| 20. | - " -       |   | ນິທານພນເມືອງ ອິນໂດເນເຊຍ  |       |   |

ພິມທີ່ໂຮງພິມນິດຕະພາບຊາວໜຸ່ມລາວ-ໄຊວຽດ

ໂທ : 4800 ຖະໜົນຫລວງພະບາງ

ຕູ້ ປ ນ : 2536

ພິມຈຳນວນ : 2.000 ເຫລັ້ມ

ຂະໜາດ 13 x 19

